



Soundcore Infini Pro

User Manual

Benutzerhandbuch | Manual del usuario | Manuel de l'utilisateur
Manuale utente | Manual do Usuário |取扱説明書 | 사용 설명서
用户手册 | 使用者手冊 | Руководство пользователя
מדריך למשתמש | دليل المستخدم

01

English

13

Deutsch

25

Français

37

Italiano

49

Español

61

Portuguese

73

日本語

85

한국어

97

简体中文

109

繁體中文

121

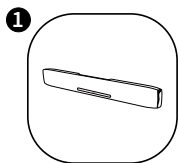
Русский

133

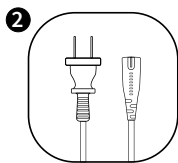
لَعَرَبِيَّة

145

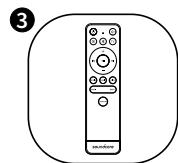
עברית



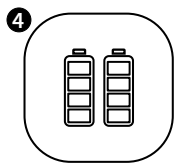
Soundcore Infini Pro



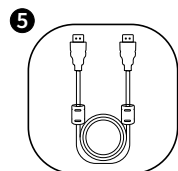
Power cord



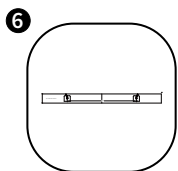
Remote control



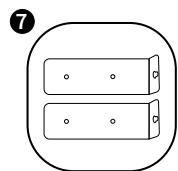
2 × AAA batteries



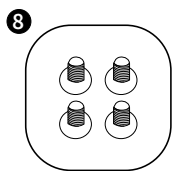
HDMI 2.0 cable



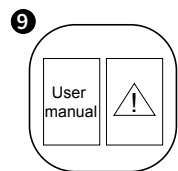
Wall mount
positioning card



Wall mount
brackets



Screws



User manual

Deutsch

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Netzkabel
- 3 Fernbedienung
- 4 2 AAA-Batterien
- 5 HDMI 2.0-Kabel
- 6 Schablone für Wandmontage
- 7 Halterungen für Wandmontage
- 8 Schrauben
- 9 Benutzerhandbuch

Français

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Cordon d'alimentation
- 3 Télécommande
- 4 2 piles AAA
- 5 Câble HDMI 2.0
- 6 Carte de positionnement pour montage mural
- 7 Supports de montage mural
- 8 Vis
- 9 Manuel de l'utilisateur

Italiano

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Cavo di alimentazione
- 3 Telecomando
- 4 2 batterie AAA
- 5 Cavo HDMI 2.0
- 6 Modello di posizionamento per il montaggio a parete
- 7 Staffe per il montaggio a parete
- 8 Viti
- 9 Manuale utente

Español

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Cable de alimentación
- 3 Mando a distancia
- 4 2 pilas AAA
- 5 Cable HDMI 2.0
- 6 Tarjeta de posicionamiento para montaje en pared
- 7 Soportes de montaje en pared
- 8 Tornillos
- 9 Manual del usuario

Portuguese

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Cabo de alimentação
- 3 Controle remoto
- 4 2 pilhas AAA
- 5 Cabo HDMI 2.0
- 6 Cartão de posicionamento para montagem em parede
- 7 Suportes para montagem em parede
- 8 Parafusos
- 9 Manual do usuário

Русский

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 Кабель питания
- 3 Пульт ДУ
- 4 Элементы питания типа AAA (2 шт.)
- 5 Кабель HDMI 2.0
- 6 Образец расположения настенного крепления
- 7 Кронштейны для настенного крепления
- 8 Винты
- 9 Руководство пользователя

日本語

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 電源ケーブル
- 3 リモコン
- 4 単4電池2本
- 5 HDMI 2.0 ケーブル
- 6 壁取り付け用位置合わせ台紙
- 7 壁取り付け用ブラケット
- 8 ネジ
- 9 取扱説明書

한국어

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 전원 코드
- 3 리모컨
- 4 AAA 배터리 2 개
- 5 HDMI 2.0 케이블
- 6 벽 설치 위치 선정 카드
- 7 벽 설치용 브래킷
- 8 나사
- 9 사용 설명서

简体中文

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 电源线
- 3 遥控器
- 4 2 节 AAA 电池
- 5 HDMI 2.0 线材
- 6 壁挂定位卡
- 7 壁挂支架
- 8 螺钉
- 9 用户手册

繁體中文

- 1 條形音箱
- 2 電源線
- 3 遙控器
- 4 2 × AAA 電池
- 5 HDMI 2.0 連接線
- 6 壁掛定位紙卡
- 7 壁掛支架
- 8 螺絲
- 9 使用者手冊

עברי

- 1 פס רמקולים
- 2 כבל מתח
- 3 שלט רחוק
- 4 2 סוללות AAA
- 5 כבל HDMI 2.0
- 6 תבנית מיקום לתלייה על קיר
- 7 תושבות לתלייה על קיר
- 8 ברגים
- 9 מדריך למשתמש

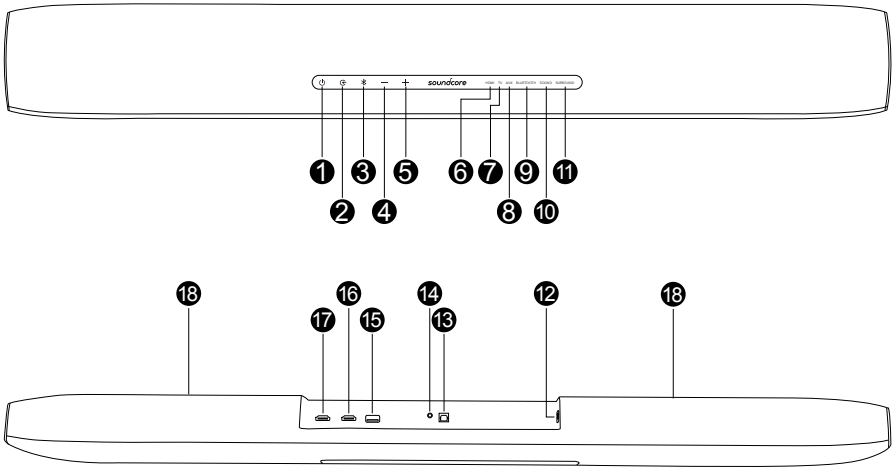
العربية

- 1 Soundcore Infini Pro
- 2 سلك الطاقة
- 3 جهاز التحكم عن بُعد
- 4 بطاريان بحجم AAA
- 5 كبل HDMI 2.0
- 6 بطاقة تحديد الموضع على الحائط
- 7 أقواس التركيب على الحائط
- 8 البراغي
- 9 دليل المستخدم

EN Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not submerge in water.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.
- The product should not be exposed to dripping or splashing water.
- Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

At a Glance



Front touchpad:

- ① Power button
- ② Source input button
- ③ Bluetooth button
- ④ Volume-down button
- ⑤ Volume-up button

Status indicator:

- ⑥ HDMI indicator
- ⑦ TV indicator
- ⑧ AUX indicator
- ⑨ Bluetooth indicator
- ⑩ Sound mode indicator
- ⑪ Surround indicator

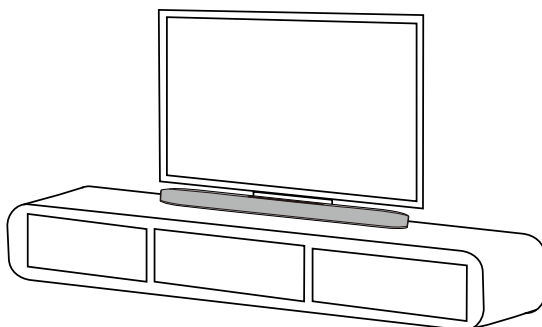
Rear:

- 12 AC IN
- 13 TV IN (OPT)
- 14 AUX IN
- 15 USB port
- 16 HDMI IN
- 17 HDMI OUT (ARC)
- 18 Wall mount screw holes

Placement

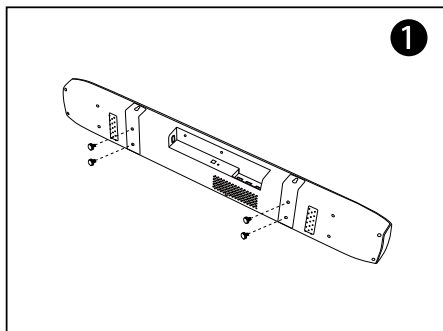
• Table Placement

1. Place the soundbar on a solid surface with the touch panel facing up.

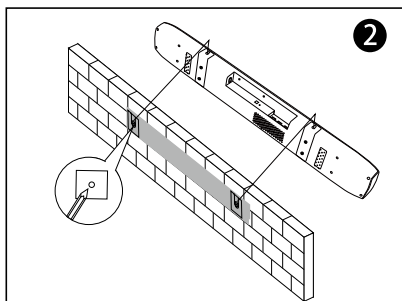


• Wall Mount Installation

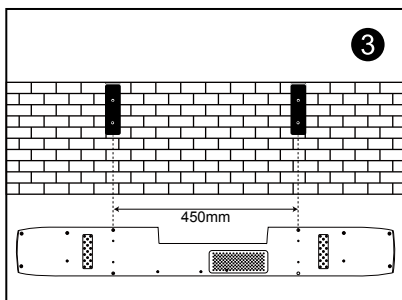
- Step 1: Place the wall mount brackets over the wall mount screw holes on the rear of the soundbar. Insert the 4 screws provided into the wall mount screw holes, then fasten the screws.



EN Step 2: Place the wall mount positioning card against the wall, under your TV. Mark the 2 bracket holes on the wall with a pencil, then drill two holes on the wall. Insert two screws into the holes.

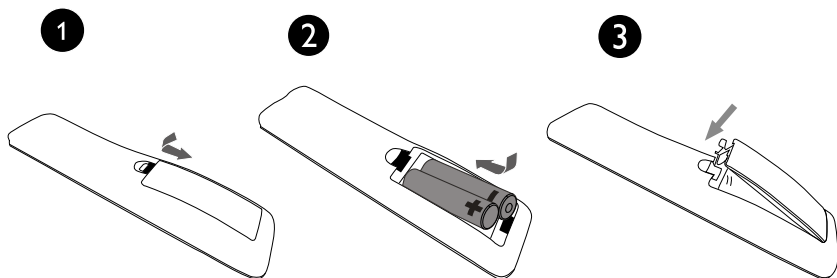


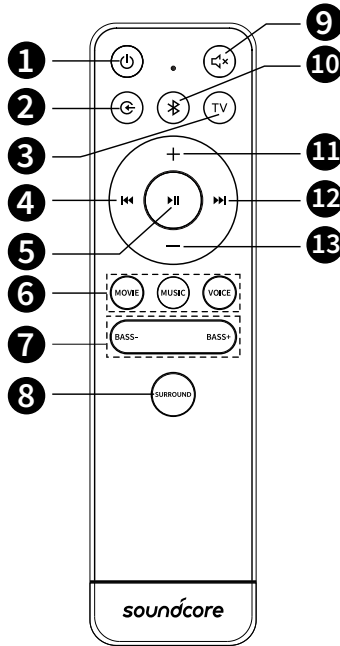
Step 3: Hang the soundbar on the wall.



Remote Control

1. Battery installation

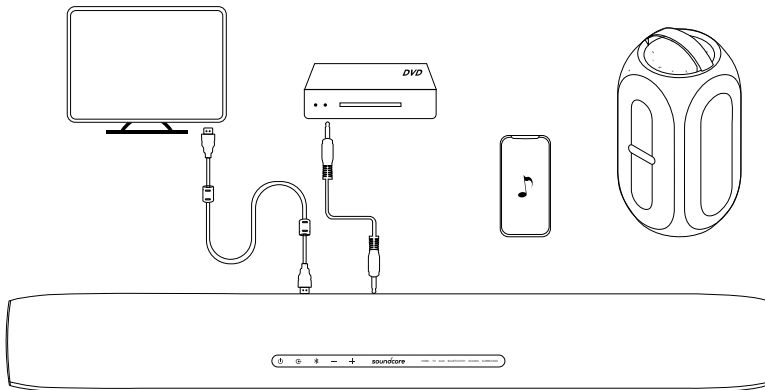




Button	Button functions
1 Power button	Press to switch the soundbar on / off. Note: the status indicator of the previously set input source will flash when soundbar is turned on.
2 Source input button	Select an input source for playback: HDMI: Sound from a device connected via HDMI IN TV: TV audio (TV IN (OPT) and HDMI OUT (ARC) AUX: Sound from a device connected via AUX IN BLUETOOTH: Sound from a Bluetooth device Refer to d. Basic Operation chapter for details.
3 TV button	Switch to TV source.
4 Previous	Return to the previous track.
5 Play / Pause	To pause/resume playback.
6 Sound mode buttons	To activate movie, music, or voice mode. Refer to e. Sound Modes chapter for more information.

Button	Button functions
7 Bass + and Bass - buttons	To increase / decrease the bass. Refer to g. Bass chapter for reference.
8 Surround	To activate the Dolby Surround effect. Refer to e. Playback with Surround sound chapter for reference.
9 Mute button	To temporarily turn off the sound. Press the button again to turn the sound back on.
10 Bluetooth button	To activate Bluetooth mode. Press to activate Bluetooth mode. Refer to c. Bluetooth mode chapter for information.
11 Volume-up button	To increase the volume.
12 Next	Move to the next track.
13 Volume-down button	To decrease the volume.

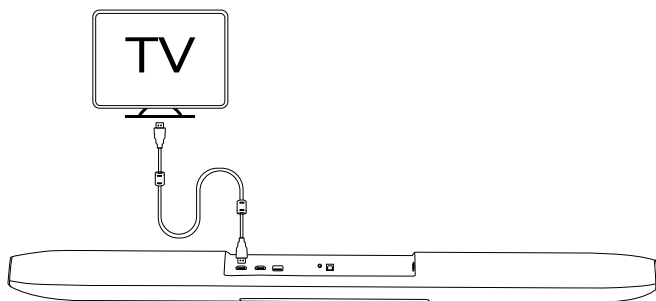
Using Your Soundbar



Note: The soundbar will automatically switch to standby mode when no audio input is received for 15 minutes. The soundbar will wake up from standby mode when any button is pressed or source input is received.

a. Connect to your TV

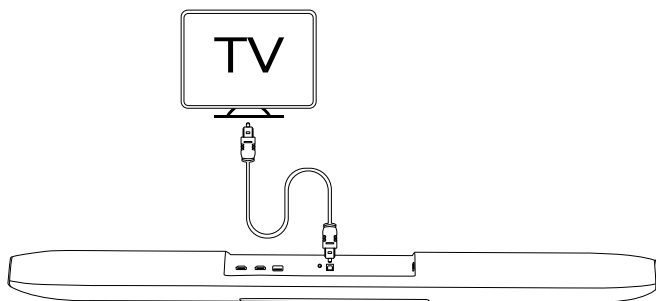
HDMI ARC connection (For TVs that support ARC)



Note: The Audio Return Channel (ARC) function enables an HDMI compatible TV to send the audio stream to HDMI OUT of the unit.

1. Connect HDMI cable to the HDMI OUT (ARC) port on the rear of the soundbar.
2. Connect the other end of the HDMI cable to the HDMI IN ARC port on the TV.
3. Tap the source input button on the soundbar or remote control to activate the corresponding mode.

Optical connection (For TVs that do not support ARC)

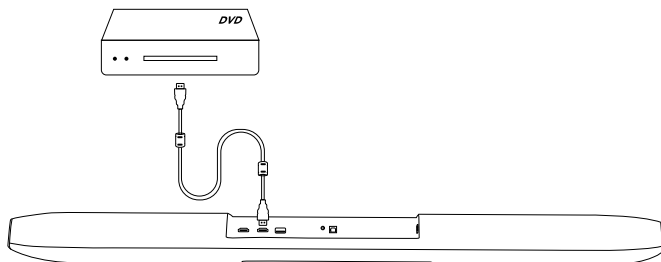


1. Connect the optical cable to the TV IN (OPT) jack on the rear of the soundbar.
2. Connect the other end of the optical cable to audio output jack on TV.
3. Tap the source input button on the soundbar or remote control to activate the corresponding mode.

Note: The TV IN (OPT) jack cannot be used when a TV that supports the Audio Return Channel is connected to the soundbar.

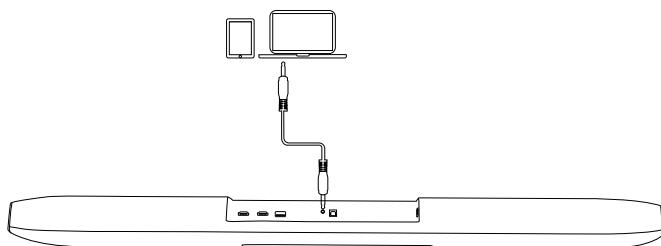
EN b. Connect to other devices

HDMI IN connection



1. Connect the HDMI cable to the HDMI IN port on the rear of the soundbar.
2. Connect the other end of the HDMI cable to the HDMI output port on the playback devices.
3. Tap the source input button on the soundbar or remote control to activate the corresponding mode.

AUX connection

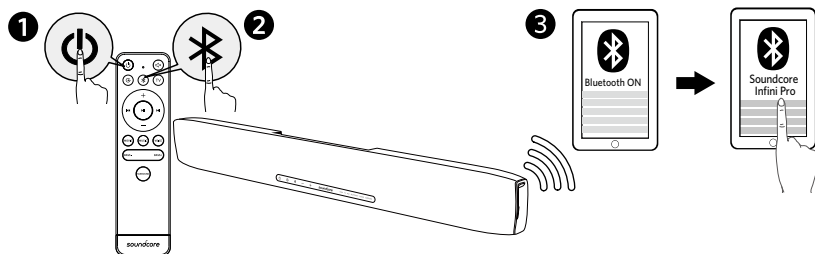


1. Connect the audio cable to the AUX IN port on the rear of the soundbar.
2. Connect the other end of AUX cable (not provided) to the audio output jack on the device.
3. Tap the source input button on the soundbar or remote control to activate the corresponding mode.



Note: Follow your device's user manual if you want to connect the soundbar to your other devices (such as Blu-ray player, game console, tablet, MP3 Player, laptop etc).

Note: 3.5mm to 3.5mm cable is not included.

c. Bluetooth Mode



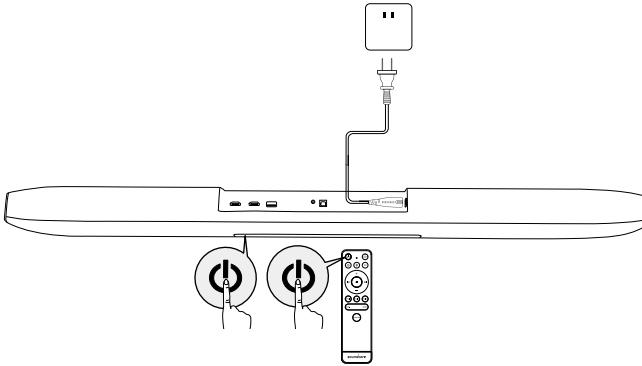
1. Press power button on the remote control to switch on the soundbar.
2. Press the Bluetooth button on the remote control to activate Bluetooth pairing mode.
3. Turn on the Bluetooth of your device, search for Soundcore Infini Pro on your Bluetooth list then select connect.

 Flashing white (Bluetooth indicator)	Bluetooth mode is activated
 Solid white	Connected to device



Hold Bluetooth button for 3 seconds to activate Bluetooth pairing mode. Having connection problems? Remove Soundcore Infini Pro from your device's Bluetooth history and ensure it's less than 10 meters away. Then try pairing again. To get the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and your soundbar.

EN d. Basic Operation

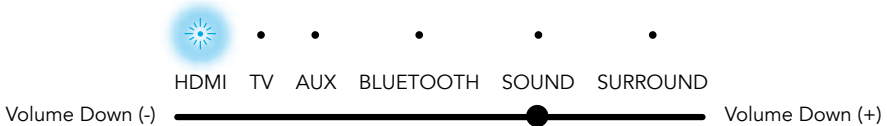


1. Press the power button on either the remote control or the soundbar to turn on the soundbar.
2. Switch on the connected device (such as TV, playback devices, game console etc).
3. Press the source input button on either the remote control or the soundbar to select your desired input source.

Input Source	Description
HDMI	Sound from a connected device (via HDMI IN port)
TV	Audio from TV (via HDMI OUT port or TV IN (OPT) jack)
AUX	Sound from a connected device (via AUX port)
BLUETOOTH	Sound from a Bluetooth connected device

Note: The status indicator of the selected input source will flash.

Press volume buttons to control the volume of the sound. The LED indicator indicates the level of volume.



+ / -	Volume Up / Down
🔊 x	Mute

Note: the volume cannot be controlled by the volume buttons on soundbar when sound input to the HDMI IN port is output from the TV.

e. Dolby Atmos

What is DOLBY ATMOS®?

Dolby Atmos® transports you from the ordinary into the extraordinary with breathtaking, moving audio that fills your room and flows above and around you.

Using DOLBY ATMOS®:

DOLBY ATMOS® is only available in HDMI IN and HDMI OUT (ARC) mode.

- Your TV must support DOLBY ATMOS® in order to use DOLBY ATMOS® in HDMI OUT (ARC) mode.
- Set the audio output sampling rate to 192 kHz if you can adjust it.

This soundbar supports 4K Passthrough and DOLBY VISION. When you play a disc which supports 4K video signal, the signal can be delivered to your TV.

f. Sound Modes

Select a suitable sound mode for your media.

Movie mode (Default)	Intensifies the bass and enhances the clarity of dialogue.
Music mode	Enhances the treble and adds greater depth to the music.
Voice mode	Enhances the clarity of voices. Suitable for watching TV shows, news, and sports.

Status	Status indicator
Movie mode	Solid white
Music mode	Solid green
Voice mode	Solid blue

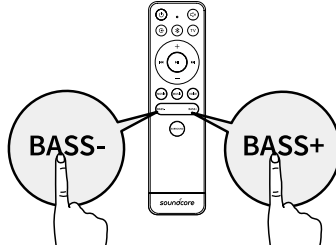
g. Playback with Surround Sound

Press the surround button on the remote control to switch on the Surround on / off mode.

Surround on mode	When surround mode is selected, DOLBY ATMOS® creates a fuller, more immersive experience that puts you inside the action.
Surround off mode	Switch back to 2-channel stereo playback. Select from one of the 3 sound modes to tailor the sound to the media.

Status	Status indicator
Surround mode on	Solid white
Surround mode on (when a DOLBY ATMOS® source is received)	Solid blue
Surround mode off	Off

h. Bass



Press Bass + and Bass - buttons on the remote control to adjust the bass.

Using your TV's Remote Control to Operate the Soundbar

Use your own TV remote control to control your Soundbar (Applicable for most Vizio, LG, Philips TVs).

Note: only the power, source input, and volume of your soundbar can be controlled by your TV remote control.

Download the Soundcore App for an enhanced product experience. Follow onscreen instructions to set up.



When not in use, store your soundbar in a cool place.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3372 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.soundcore.com/>

Maximum output power: 0dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited / Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Specifications



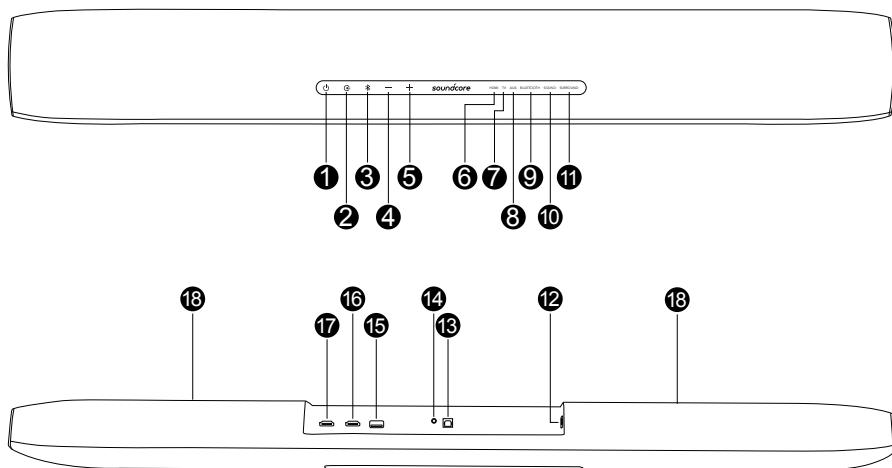
Specifications are subject to change without notice.

Input	100-240V~ 50/60Hz 0.5A
Audio output	Front L / R: 30W x 2ch Subwoofer: 60W
Decoder	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Input jack	HDMI IN × 1 TV IN(OPT) × 1 AUX IN (3.5mm stereo mini) × 1
Output jack	HDMI OUT × 1
Additional jack	USB (for firmware update only)
Bluetooth	Version 5.0
Product size	930 × 120 × 61 mm / 36.6 × 4.7 × 2.4 in
Product size (with wall mount brackets installed)	930 mm x 135 mm x 63 mm / 36.6 x 5.3 x 2.5 in
Weight (without packaging)	3.3 kg / 116 oz

DE Sicherheitsinformationen

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Nicht in Wasser tauchen.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.
- Das Produkt keinen Flüssigkeitstropfen oder -spritzern aussetzen.

Auf einen Blick



Touchpad auf der Vorderseite:

- 1 Ein- / Aus-Taste
- 2 Eingang-Taste
- 3 Bluetooth-Taste
- 4 Lautstärketaste (Leiser)
- 5 Lautstärketaste (Lauter)

Statusanzeige:

- 6 HDMI-Anzeige
- 7 TV-Anzeige
- 8 AUX-Anzeige
- 9 Bluetooth-Anzeige
- 10 Soundmodus-Anzeige
- 11 Surround-Anzeige

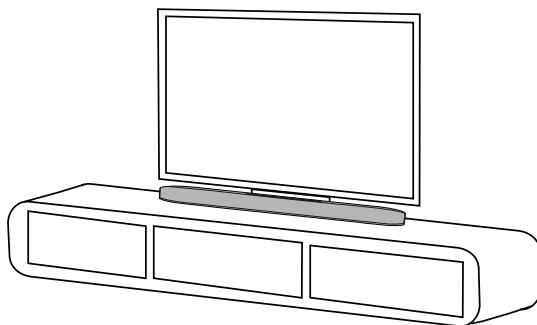
Rückseite:

- 12 AC-Eingang
- 13 TV-Eingang (OPT)
- 14 AUX-Eingang
- 15 USB-Anschluss
- 16 HDMI-Eingang
- 17 HDMI-Ausgang (ARC)
- 18 Löcher für Wandhalterungsschrauben

Platzierung

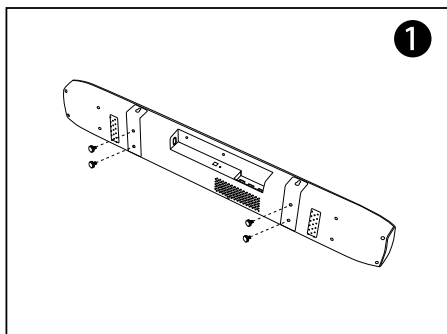
• Platzierung auf dem Tisch

1. Stellen Sie den Soundbar-Lautsprecher mit dem Touchfeld nach oben auf eine solide Oberfläche.

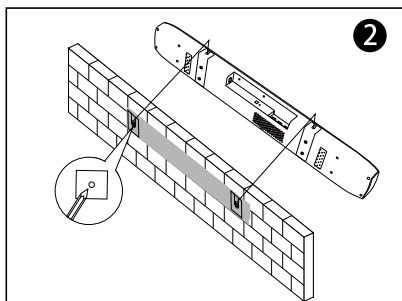


• Wandmontage

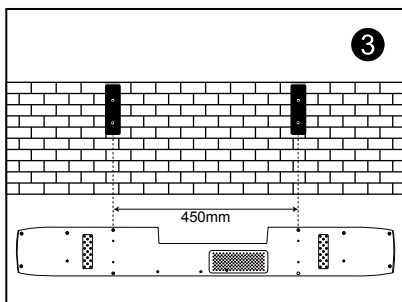
Schritt 1: Die Wandhalterungen über den Löchern für die Wandhalterungsschrauben an der Rückseite des Soundbar positionieren. Die vier mitgelieferten Schrauben durch die Schraubenlöcher der Wandhalterung führen und festziehen.



DE Schritt 2: Die Wandhalterungsschablone an die Wand unter dem Fernseher halten. Die beiden Halterungslöcher mit einem Bleistift an der Wand markieren und dann zwei Löcher bohren. In jedes der Löcher eine Schraube eindrehen.

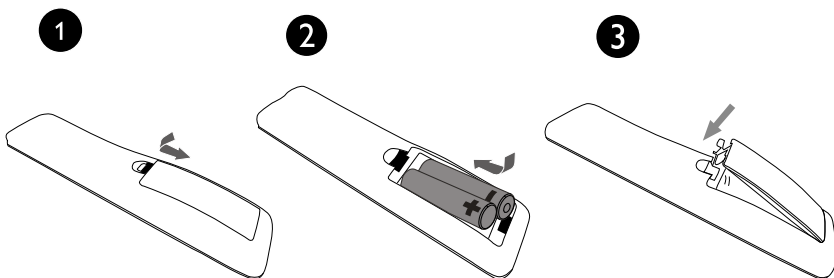


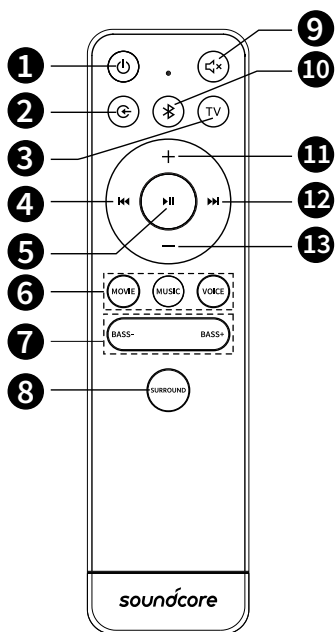
Schritt 3: Den Soundbar an die Wand hängen.



Fernbedienung

1. Batterien einsetzen

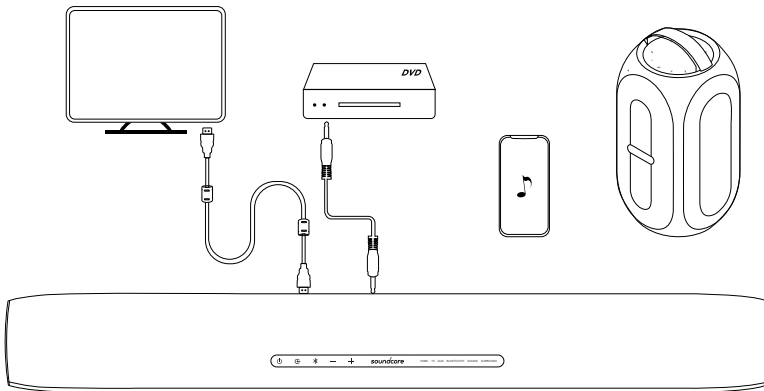




Taste	Tastenfunktionen
① Ein- / Aus-Taste	Zum Ein- / Ausschalten des Soundbar-Lautsprechers drücken. Hinweis: Beim Einschalten des Soundbar blinkt die Statusanzeige der zuvor eingestellten Eingangsquelle.
② Eingang-Taste	Wählen Sie eine Eingangsquelle für die Wiedergabe aus: HDMI: Ton von einem an den HDMI-Eingang angeschlossenen Gerät TV: TV-Audio – TV-Eingang (OPT) und HDMI-Ausgang (ARC) AUX: Ton von einem an den AUX-Eingang angeschlossenen Gerät BLUETOOTH: Ton von einem Bluetooth-Gerät Weitere Einzelheiten finden Sie unter d. Bedienungsgrundlagen.
③ TV-Taste	Auf TV umschalten.
④ Zurück	Zurück zum vorherigen Track.
⑤ Wiedergabe / Pause	Wiedergabe unterbrechen / fortsetzen.
⑥ Soundmodus-Tasten	Film-, Musik- oder Sprachmodus aktivieren. Weitere Informationen finden Sie unter e. Soundmodi.

Taste	Tastenfunktionen
7 Bassverstärker-Tasten (+ und -)	Basstöne verstärken / drosseln. Weitere Informationen finden Sie unter g. Bass .
8 Surround	Dolby Surround-Effekt aktivieren. Weitere Informationen finden Sie unter e. Wiedergabe mit Surround Sound .
9 Stummschalttaste	Ton vorübergehend ausschalten. Taste erneut drücken, um den Ton wieder einzuschalten.
10 Bluetooth-Taste	Zum Aktivieren des Bluetooth-Modus drücken. Weitere Informationen finden Sie unter c. Bluetooth-Modus .
11 Lautstärketaste (Lauter)	Lautstärke erhöhen
12 Weiter	Weiter zum nächsten Track.
13 Lautstärketaste (Leiser)	Lautstärke verringern.

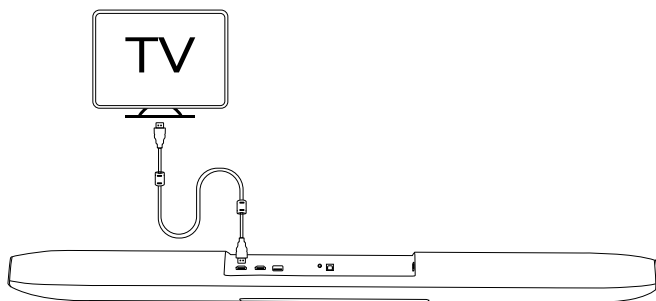
Verwendung Ihres Soundbar



Hinweis: Der Soundbar-Lautsprecher schaltet automatisch in den Standby-Modus, wenn 15 Minuten lang kein Audio-Eingang empfangen wird. Der Soundbar wird aus dem Standby-Modus heraus aktiviert, wenn eine beliebige Taste gedrückt oder Eingang empfangen wird.

a. TV anschließen

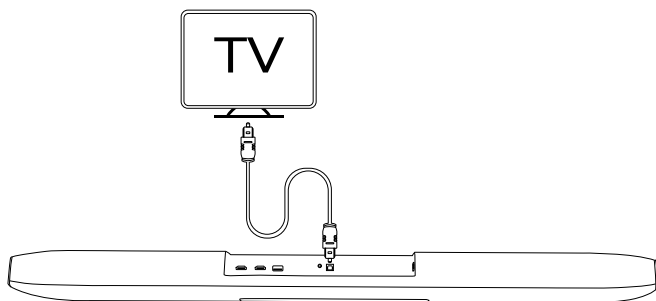
HDMI ARC-Verbindung (für TV-Geräte, die ARC unterstützen)



Hinweis: Mit der ARC-Funktion (Audio Return Channel) kann ein HDMI-kompatibles TV-Gerät den Audio-Stream an den HDMI-Ausgang des Geräts senden.

1. Verbinden Sie das HDMI-Kabel mit dem HDMI-Ausgang (ARC) an der Rückseite des Soundbar.
2. Verbinden Sie das andere Ende des HDMI-Kabels mit dem HDMI-Eingang (ARC) des TV-Geräts.
3. Tippen Sie auf die Eingang-Taste am Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Modus zu aktivieren.

Optischer Anschluss (für TV-Geräte, die ARC nicht unterstützen)

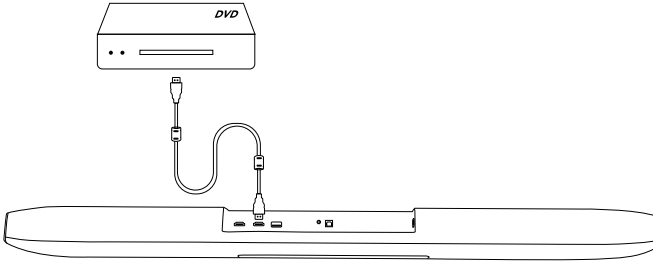


1. Verbinden Sie das optische Kabel mit der Buchse TV IN (OPT) an der Rückseite des Soundbar.
2. Verbinden Sie das andere Ende des optischen Kabels mit dem Audioausgang des TV-Geräts.
3. Tippen Sie auf die Eingang-Taste am Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Modus zu aktivieren.

Hinweis: Die Buchse TV IN (OPT) kann nicht verwendet werden, wenn ein TV-Gerät mit ARC-Unterstützung an den Soundbar-Lautsprecher angeschlossen ist.

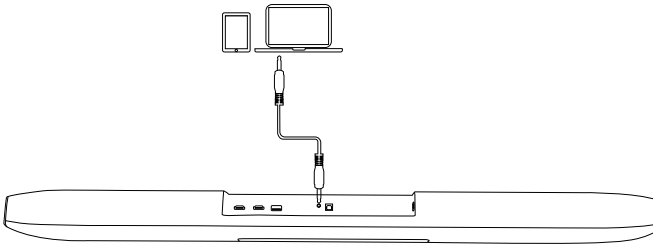
DE b. Andere Geräte anschließen

HDMI IN-Verbindung



1. Verbinden Sie das HDMI-Kabel mit dem HDMI-Eingang an der Rückseite des Soundbar.
2. Verbinden Sie das andere Ende des HDMI-Kabels mit dem HDMI-Ausgang an den Wiedergabegeräten.
3. Tippen Sie auf die Eingang-Taste am Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Modus zu aktivieren.

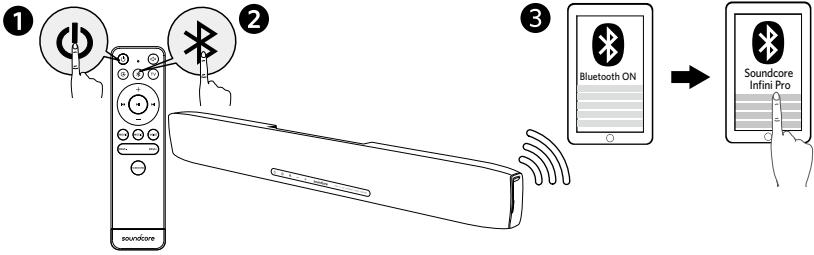
AUX-Verbindung





1. Verbinden Sie das Audiokabel mit dem AUX-Eingang an der Rückseite des Soundbar.
2. Verbinden Sie das andere Ende des AUX-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Audioausgangsbuchse des Geräts.
3. Tippen Sie auf die Eingang-Taste am Soundbar oder auf der Fernbedienung, um den entsprechenden Modus zu aktivieren.

Hinweis: Beachten Sie das Benutzerhandbuch des Geräts, mit dem Sie den Soundbar verbinden (z. B. Blu-ray-Player, Spielkonsole, Tablet, MP3-Player, Laptop usw.).

Hinweis: Das Kabel 3,5 mm auf 3,5 mm ist nicht im Lieferumfang enthalten.



1. Ein- / Aus-Taste der Fernbedienung drücken, um den Soundbar Lautsprecher einzuschalten.
2. Bluetooth-Taste der Fernbedienung drücken, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten.
3. Bluetooth am Gerät aktivieren, in der Bluetooth-Liste Soundcore Infini Pro suchen und „Verbinden“ auswählen.

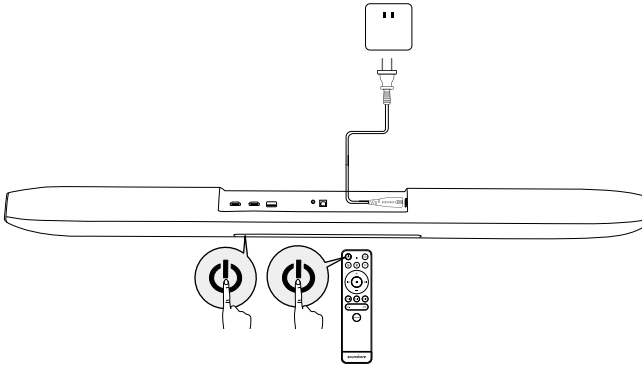
 Blinkt weiß (Bluetooth-Anzeige)	Bluetooth-Modus ist aktiviert
 Leuchtet weiß	Mit Gerät verbunden



Halten Sie die Bluetooth-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu starten.

Probleme bei der Verbindungsherstellung? Löschen Sie Soundcore Infini Pro aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass der Abstand weniger als 10 Meter beträgt. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang. Die beste Klangqualität erzielen Sie, wenn sich keine Hindernisse zwischen dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Soundbar-Lautsprecher befinden.

DE d. Bedienungsgrundlagen



1. Ein- / Aus-Taste am Soundbar oder auf der Fernbedienung drücken, um den Soundbar-Lautsprecher einzuschalten.
2. Das angeschlossene Gerät einschalten (z. B. Fernseher, Wiedergabegeräte, Spielkonsole usw.).
3. Auf der Fernbedienung oder am Soundbar die Eingang-Taste drücken und die gewünschte Eingangsquelle auswählen.

Eingangsquelle	Beschreibung
HDMI	Ton von einem angeschlossenen Gerät (über den HDMI-Eingang)
TV	Audio vom TV-Gerät (über HDMI-Ausgang oder TV-Eingang (OPT))
AUX	Ton von einem angeschlossenen Gerät (über AUX-Anschluss)
BLUETOOTH	Ton von einem über Bluetooth verbundenen Gerät

Hinweis: Die Statusanzeige der ausgewählten Eingangsquelle blinkt.

Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Lautstärke des Tons zu regeln. Die LED-Anzeige zeigt die Lautstärke an.



+ / -	Lauter / leiser
🔊x	Stummgeschaltet

Hinweis: Wenn TV-Ton über den HDMI-Eingang übertragen wird, kann die Lautstärke nicht über die Tasten des Soundbar geregelt werden.

e. Dolby Atmos

Was ist DOLBY ATMOS®?

Dolby Atmos® bietet ein unvergleichliches, dynamisches Klangerlebnis.

DOLBY ATMOS® verwenden:

DOLBY ATMOS® ist nur im Modus HDMI-Eingang und HDMI-Ausgang (ARC) verfügbar.

- Ihr TV-Gerät muss DOLBY ATMOS® unterstützen, damit Sie DOLBY ATMOS® im Modus HDMI-Ausgang (ARC) verwenden können.
- Wenn die Samplingrate des Audio-Ausgangs angepasst werden kann, wählen Sie 192 kHz aus.

Der Soundbar unterstützt 4K Passthrough und DOLBY VISION. Wenn Sie eine Disc mit 4K-Unterstützung abspielen, kann dieses Videosignal an Ihr TV-Gerät übertragen werden.

f. Soundmodi

Wählen Sie einen geeigneten Soundmodus für Ihre Medien aus.

Filmmodus (Standard)	Verstärkt den Bass und verbessert die Klarheit der Dialoge.
Musikmodus	Verbessert Tonhöhen und verleiht der Musik mehr Tiefe.
Sprachmodus	Verbessert die Klarheit der Sprachausgabe. Geeignet für Fernsehsendungen, Nachrichten und Sport.

Status	Statusanzeige
Filmmodus	Leuchtet weiß
Musikmodus	Leuchtet grün
Sprachmodus	Leuchtet blau

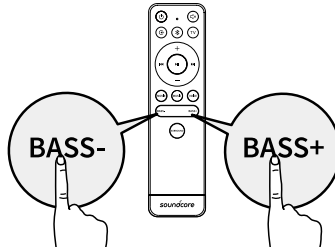
g. Wiedergabe mit Surround Sound

Surround-Taste auf der Fernbedienung drücken, um Surround Sound ein-/auszuschalten.

Surround-Modus ein	Wenn der Surround-Modus ausgewählt ist, genießen Sie mit DOLBY ATMOS® ein immersives Klangerlebnis, das Sie mitten in das Geschehen versetzt.
Surround-Modus aus	Sie schalten zurück zum Zweikanal-Stereoton. Wählen Sie unter den 3 Soundmodi die passende Option für Ihre Medien aus.

Status	Statusanzeige
Surround-Modus ein	Leuchtet weiß
Surround-Modus ein (wenn ein DOLBY ATMOS®-Signal vorliegt)	Leuchtet blau
Surround-Modus aus	Aus

h. Bass



Drücken Sie die Tasten Bass + und Bass - auf der Fernbedienung, um den Bass einzustellen.

Verwenden der Fernbedienung Ihres Fernsehers zur Bedienung des Soundbar

Sie können den Soundbar-Lautsprecher über die Fernbedienung Ihres TV-Geräts steuern (gilt für die meisten TV-Geräte der Marken Vizio / LG / Philips).

Hinweis: Sie können nur Ein / Aus, Eingang und Lautstärke des Soundbar über die TV-Fernbedienung steuern.

Laden Sie die Soundcore App herunter, um von einer besseren Produkterfahrung zu profitieren. Befolgen Sie zur Einrichtung die Anweisungen auf dem Bildschirm.



Wenn Ihr Soundbar Lautsprecher nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf.

Technische Daten



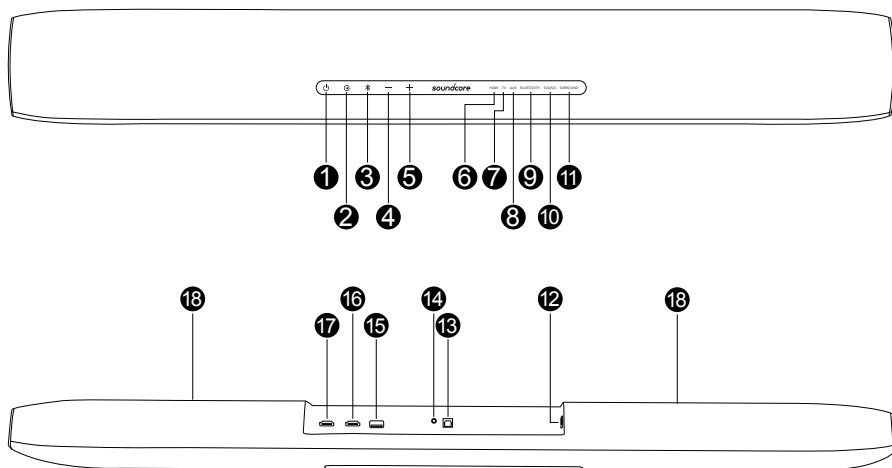
Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang	100–240 V~ 50/60Hz 0,5A
Audioausgang	Vorne L / R: 30 W x 2 Kanäle Subwoofer: 60 W
Decoder	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Eingangsbuchse	HDMI-Eingang × 1 TV-Eingang (OPT) × 1 AUX-Eingang (3,5 mm Stereo-Mini) × 1
Ausgangsbuchse	HDMI-Ausgang × 1
Zusätzliche Buchse	USB (nur für Firmware-Update)
Bluetooth	Version 5.0
Abmessungen	930 × 120 × 61 mm
Abmessungen (mit installierten Halterungen für Wandmontage)	930 × 135 × 63 mm
Gewicht (ohne Verpackung)	3,3 kg

FR Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.
- Le produit ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ou des éclaboussures.

Récapitulatif



Pavé tactile avant :

- ① Bouton d'alimentation
- ② Bouton de source d'entrée
- ③ Bouton Bluetooth
- ④ Bouton pour baisser le son
- ⑤ Bouton pour monter le son

Indicateur d'état :

- ⑥ Indicateur HDMI
- ⑦ Indicateur TV
- ⑧ Indicateur AUX
- ⑨ Indicateur Bluetooth
- ⑩ Indicateur de mode son
- ⑪ Indicateur Surround

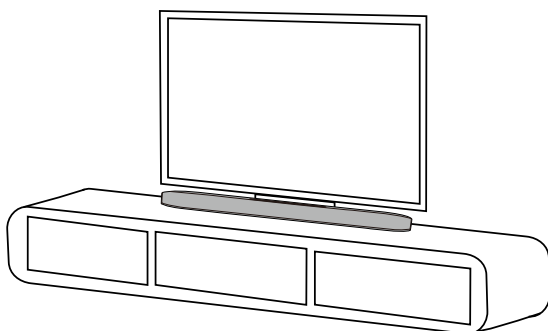
Arrière :

- 12 AC IN
- 13 TV IN (OPT)
- 14 AUX IN
- 15 Port USB
- 16 HDMI IN
- 17 HDMI OUT (ARC)
- 18 Trous pour fixation murale

Placement

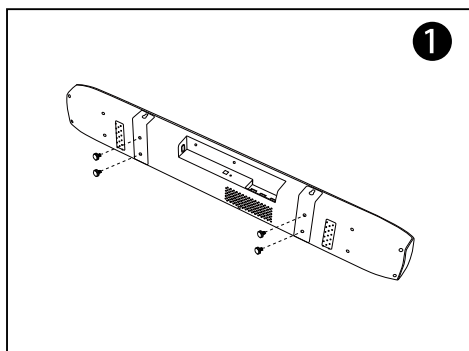
• Placement sur une table

1. Placez la barre de son sur une surface solide avec le panneau tactile orienté vers le haut.

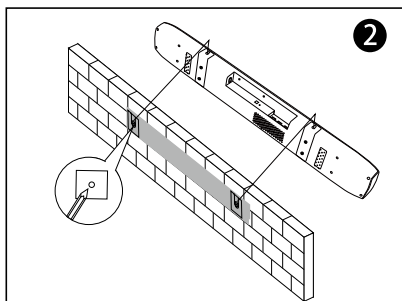


• Installation du support mural

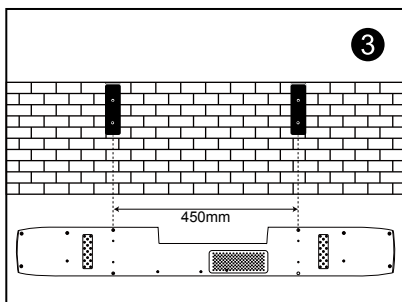
- Étape 1 : Placez les supports de montage muraux sur les trous à l'arrière de la barre de son. Insérez les quatre vis de fixation murale dans les trous, puis serrez les vis.



FR Étape 2 : Placez la carte de positionnement pour montage mural contre le mur, sous votre téléviseur. Marquez les deux orifices de support mural sur le mur avec un crayon, puis percez deux trous sur le mur. Insérez deux vis dans les orifices.

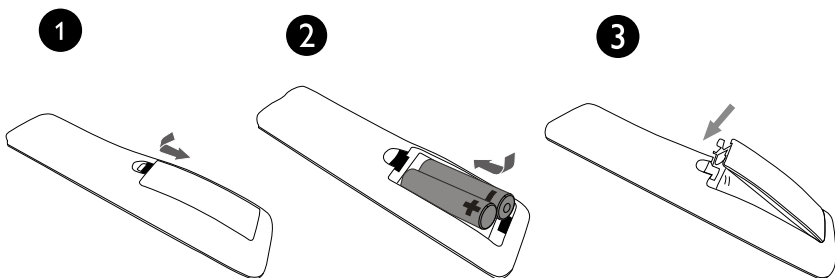


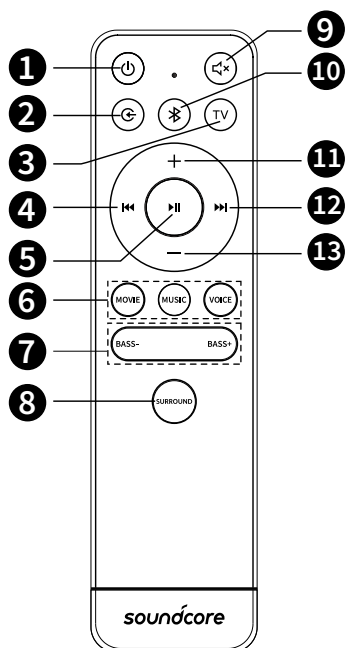
Étape 3 : Accrochez la barre de son au mur.



Télécommande

1. Installation des piles

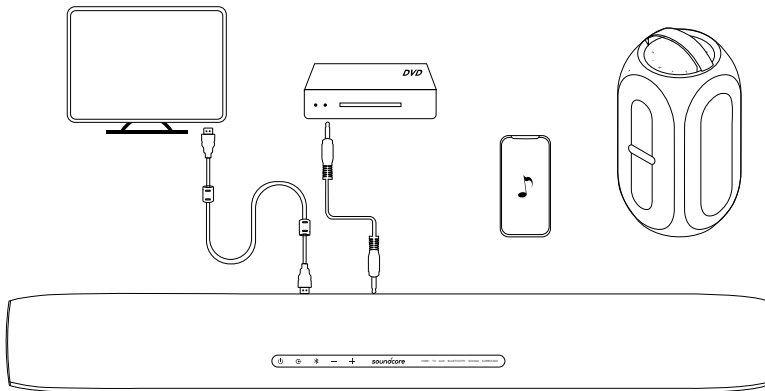




Bouton	Fonctions du bouton
1 Bouton Alimentation	Appuyez pour allumer / éteindre la barre de son. Remarque : L'indicateur d'état de la source d'entrée précédemment définie clignote lorsque vous allumez la barre de son.
2 Bouton de source d'entrée	Sélectionnez une source d'entrée pour la lecture : HDMI : Son provenant d'un appareil connecté via HDMI IN' TV : Son TV (TV IN (OPT) et HDMI OUT (ARC) AUX : Son provenant d'un appareil connecté via AUX IN BLUETOOTH : Son provenant d'un appareil Bluetooth Voir la rubrique d. Fonctionnement de base pour en savoir plus.
3 Bouton TV	Permet de basculer vers une source TV
4 Précédent	Permet de revenir à la piste précédente.
5 Lecture / pause	Permet de mettre en pause / reprendre la lecture.
6 Bouton de mode son	Permet d'activer le mode cinéma, musique ou vocal. Voir la rubrique e. Modes son pour en savoir plus.

Bouton	Fonctions du bouton
7 Boutons Bass + et Bass -	Permet d'augmenter / réduire les basses. Voir la rubrique g. Basses pour en savoir plus.
8 Surround	Permet d'activer l'effet Dolby Surround. Voir la rubrique e. Lecture avec Surround Sound pour en savoir plus.
9 Bouton Muet	Permet de désactiver temporairement le son. Appuyez de nouveau sur le bouton pour rétablir le son.
10 Bouton Bluetooth	Permet d'activer le mode Bluetooth. Appuyez pour activer le mode Bluetooth. Voir la rubrique c. Mode Bluetooth pour en savoir plus.
11 Bouton de hausse du volume	Permet d'augmenter le volume.
12 Suivant	Permet de passer à la piste suivante.
13 Bouton pour baisser le volume	Permet de diminuer le volume.

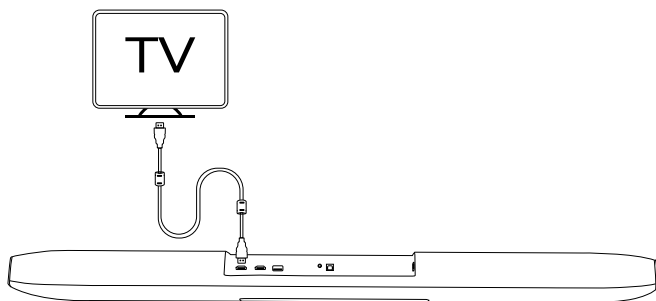
Utilisation de votre barre de son



Remarque : La barre de son passe automatiquement en mode veille lorsqu'aucune entrée audio n'est reçue pendant 15 minutes. La barre de son sort du mode veille lorsqu'un bouton est appuyé ou qu'une source d'entrée est connectée.

a. Connectez la barre de son à votre télévision

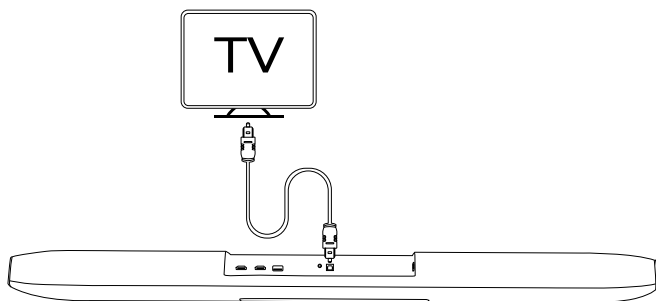
Connexion HDMI ARC (pour les téléviseurs prenant en charge l'ARC)



Remarque : La fonction Audio Return Channel (ARC) (Canal de retour du son) permet à un téléviseur compatible HDMI d'envoyer le flux audio vers la sortie HDMI OUT de l'appareil.

1. Connectez le câble HDMI au port HDMI OUT (ARC) situé à l'arrière de la barre de son.
2. Connectez l'autre extrémité du câble HDMI au port HDMI IN ARC du téléviseur.
3. Appuyez sur le bouton de source d'entrée de la barre de son ou de la télécommande pour activer le mode correspondant.

Connexion optique (pour les téléviseurs ne prenant pas en charge l'ARC)

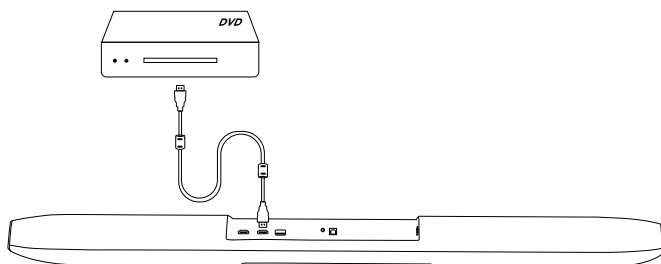


1. Connectez le câble optique au connecteur TV IN (OPT) situé à l'arrière de la barre de son.
2. Connectez l'autre extrémité du câble optique au connecteur de sortie audio du téléviseur.
3. Appuyez sur le bouton de source d'entrée de la barre de son ou de la télécommande pour activer le mode correspondant.

Remarque : Le connecteur TV IN (OPT) ne peut pas être utilisé lorsqu'un téléviseur prenant en charge la fonction Audio Return Channel est connecté à la barre de son.

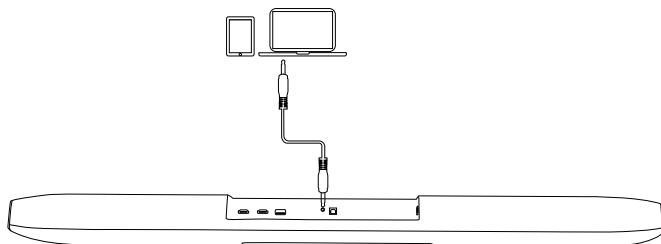
FR b. Connexion à d'autres appareils

Connexion HDMI IN



1. Connectez le câble HDMI au port HDMI OUT (ARC) situé à l'arrière de la barre de son.
2. Connectez l'autre extrémité du câble HDMI au port de sortie HDMI des dispositifs de lecture.
3. Appuyez sur le bouton de source d'entrée de la barre de son ou de la télécommande pour activer le mode correspondant.

Connexion AUX

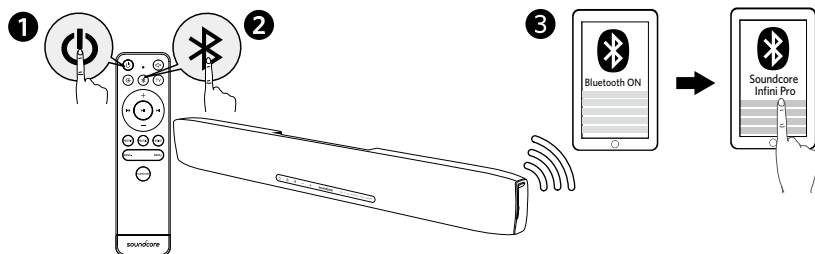


1. Connectez le câble audio au port AUX IN situé à l'arrière de la barre de son.
2. Connectez l'autre extrémité du câble AUX (non fourni) au connecteur de sortie audio de l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton de source d'entrée de la barre de son ou de la télécommande pour activer le mode correspondant.



Remarque : Suivez le manuel d'utilisation de votre appareil si vous souhaitez connecter la barre de son à d'autres appareils (lecteur Blu-ray, console de jeux, tablette, lecteur MP3, ordinateur portable, etc.).

Remarque : Le câble 3,5 mm à 3,5 mm n'est pas compris.

c. Mode Bluetooth



1. Appuyez sur le bouton Alimentation de la télécommande pour allumer la barre de son.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth de la télécommande pour activer le mode de couplage Bluetooth.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil, recherchez Soundcore Infini Pro dans votre liste Bluetooth et sélectionnez Connexion.

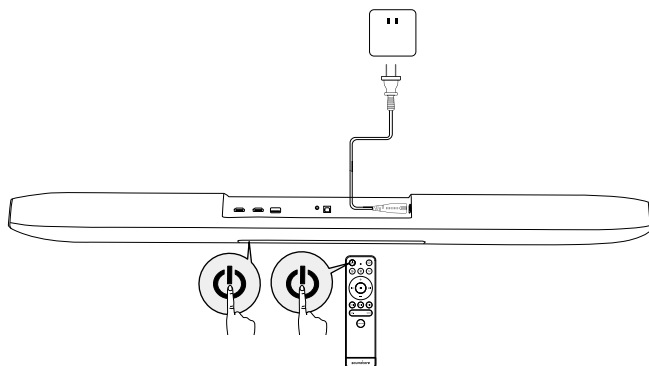
 Blanc clignotant (indicateur Bluetooth)	Le mode Bluetooth est activé
 Blanc fixe	Connectée à un périphérique



Maintenez enfoncé le bouton Bluetooth pendant 3 secondes pour activer le mode de couplage Bluetooth.

Des problèmes de connexion ? Retirez la barre de son Soundcore Infini Pro de l'historique Bluetooth de votre appareil et assurez-vous qu'elle soit à moins de 10 mètres. Puis essayez à nouveau le couplage. Pour obtenir la meilleure qualité sonore possible, assurez-vous qu'il y ait une ligne de visée dégagée entre l'appareil connecté et votre barre de son.

FR d. Fonctionnement de base



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande ou de la barre de son pour allumer la barre de son.
2. Allumez l'appareil connecté (téléviseur, dispositif de lecture, console de jeux, etc.).
3. Appuyez sur le bouton de source d'entrée de la télécommande ou de la barre de son pour sélectionner la source d'entrée souhaitée.

Source d'entrée	Description
HDMI	Son provenant d'un appareil connecté (via le port HDMI IN)
TV	Son provenant du téléviseur (via le port HDMI OUT ou le connecteur TV IN (OPT))
AUX	Son provenant d'un appareil connecté (via le port AUX)
BLUETOOTH	Son provenant d'un appareil Bluetooth connecté

Remarque : L'indicateur d'état de la source d'entrée sélectionnée clignotera.

Appuyez sur les boutons de volume pour contrôler le volume sonore. L'indicateur LED indique le niveau du volume.



+ / -	Augmenter / diminuer le volume
🔊x	Muet

Remarque : Le volume ne peut pas être contrôlé par les boutons de volume de la barre de son lorsque l'entrée audio vers le port HDMI IN arrive en sortie du téléviseur.

e. Dolby Atmos

Qu'est-ce que DOLBY ATMOS® ?

Dolby Atmos® vous transporte de l'ordinaire à l'extraordinaire avec une qualité audio à couper le souffle qui remplit la pièce en s'écoulant au-dessus et autour de vous.

Utilisation de DOLBY ATMOS® :

DOLBY ATMOS® est uniquement disponible en mode HDMI IN et HDMI OUT (ARC).

- Votre téléviseur doit prendre en charge DOLBY ATMOS® pour que vous puissiez utiliser DOLBY ATMOS® en mode HDMI OUT (ARC).
- Réglez le taux d'échantillonnage de sortie audio sur 192 kHz si vous pouvez l'ajuster.

Cette barre de son prend en charge le Pass-Through 4K et DOLBY VISION. Lorsque vous lisez un disque qui prend en charge le signal vidéo 4K, ce signal peut être envoyé vers votre téléviseur

f. Modes son

Sélectionnez un mode son adapté au contenu.

Mode cinéma (par défaut)	Intensifie les basses et améliore la clarté des dialogues.
Mode musique	Améliore les aigus et renforce la profondeur de la musique.
Mode vocal	Améliore la clarté des voix. Convient pour regarder des émissions de télévision, des informations et des retransmissions sportives.

État	Indicateur d'état
Mode cinéma	Blanc fixe
Mode musique	Vert fixe
Mode vocal	Bleu fixe

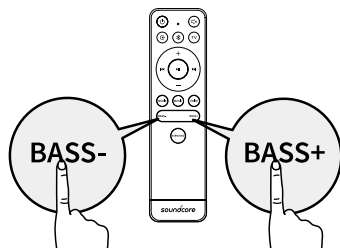
g. Lecture avec Surround Sound

Appuyez sur le bouton Surround de la télécommande pour activer ou désactiver le mode Surround.

Mode Surround activé	Lorsque le mode Surround est sélectionné, DOLBY ATMOS® crée une expérience plus riche et immersive qui vous place au cœur de l'action.
Mode Surround désactivé	Pour revenir en lecture stéréo à deux canaux. Sélectionnez l'un des trois modes son pour adapter le son au contenu.

État	Indicateur d'état
Mode Surround activé	Blanc fixe
Mode Surround activé (lorsqu'une source DOLBY ATMOS® est reçue)	Bleu fixe
Mode Surround désactivé	Éteint

h. Basses



Appuyez sur les boutons Bass + et Bass - de la télécommande pour régler les basses.

Utilisation de la télécommande de votre téléviseur pour contrôler la barre de son

Utilisez la télécommande de votre téléviseur pour contrôler votre barre de son (applicable à la plupart des téléviseurs Vizio, LG et Philips).

Remarque : Seuls l'alimentation, la source d'entrée et le volume de votre barre de son peuvent être contrôlés par la télécommande de votre téléviseur.

Téléchargez l'application Soundcore pour une expérience produit optimisée. Suivez les instructions à l'écran pour la configurer.



Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez votre barre de son dans un endroit frais.

Spécifications techniques



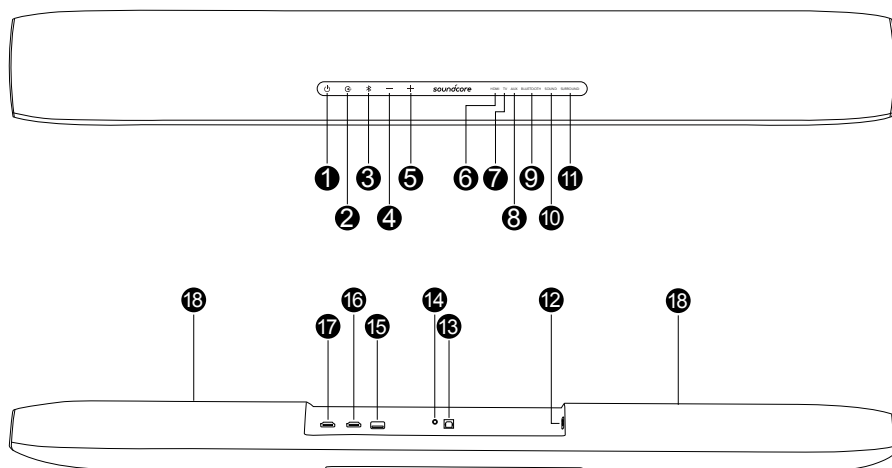
Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	100-240 V~ 50 / 60 Hz 0,5 A
Sortie audio	Avant G / D : 30 W x 2 canaux Caisson de basses : 60 W
Décodeur	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Connecteur d'entrée	HDMI IN × 1 TV IN(OPT) × 1 AUX IN (3,5 mm stéréo mini) × 1
Connecteur de sortie	HDMI OUT × 1
Connecteur supplémentaire	USB (uniquement pour la mise à jour du firmware)
Bluetooth	Version 5.0
Taille du produit	930 x 120 x 61 mm / 36,6 * 4,7 * 2,4 pouces
Taille du produit (avec supports de montage mural installés)	930 x 135 x 63 mm/36,6 x 5,3 x 2,5 pouces
Poids (sans emballage)	3,3 kg / 116 oz

IT Informazioni sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Evitare l'esposizione a temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detersivi od oli corrosivi per la pulizia.
- Non esporre il prodotto a schizzi o gocciolamenti.

Descrizione del prodotto



Touchpad anteriore:

- 1** Pulsante di accensione
- 2** Pulsante sorgente segnale
- 3** Pulsante Bluetooth
- 4** Pulsante di riduzione del volume
- 5** Pulsante di aumento del volume

Indicatore di stato:

- 6** Indicatore HDMI
- 7** Indicatore TV
- 8** Indicatore AUX
- 9** Indicatore Bluetooth
- 10** Indicatore della modalità audio
- 11** Indicatore Surround

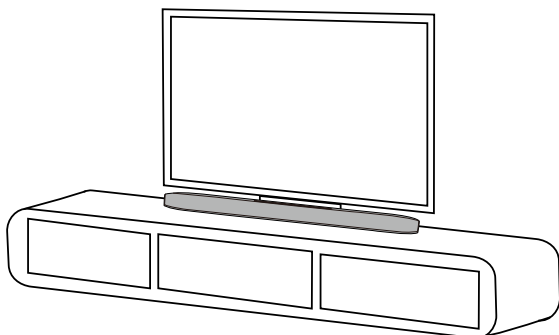
Retro:

- 12 AC IN
- 13 TV IN (OPT)
- 14 AUX IN
- 15 Porta USB
- 16 HDMI IN
- 17 HDMI OUT (ARC)
- 18 Fori delle viti per il montaggio a parete

Posizionamento

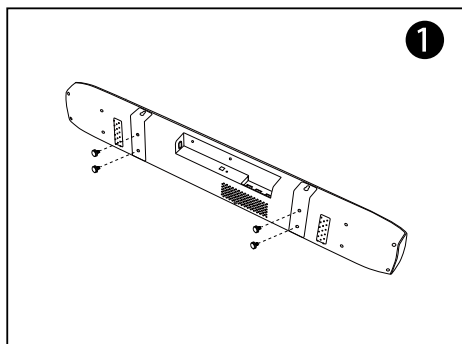
• Posizionamento su superficie piana

1. Posizionare la soundbar su una superficie stabile con il pannello a sfioramento rivolto verso l'alto.

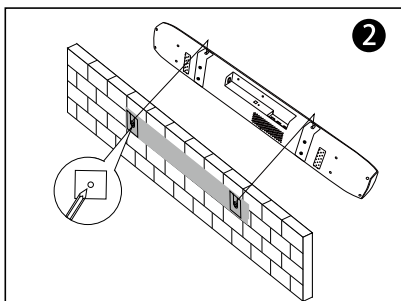


• Installazione con montaggio a parete

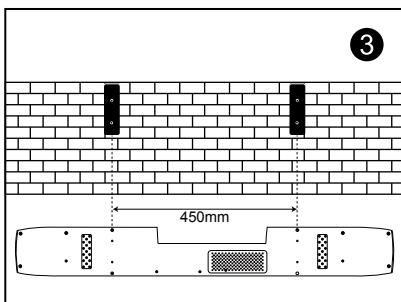
Passaggio 1: posizionare le staffe per il montaggio a parete sopra i fori per le viti presenti sul retro della soundbar. Inserire le 4 viti in dotazione negli appositi fori, quindi serrarle.



IT Passaggio 2: posizionare il modello per montaggio a parete sulla parete stessa, sotto il televisore. Utilizzando una matita, fare un segno sulla parete in corrispondenza dei fori delle 2 staffe, quindi praticare i fori sulla parete. Inserire due viti nei fori.

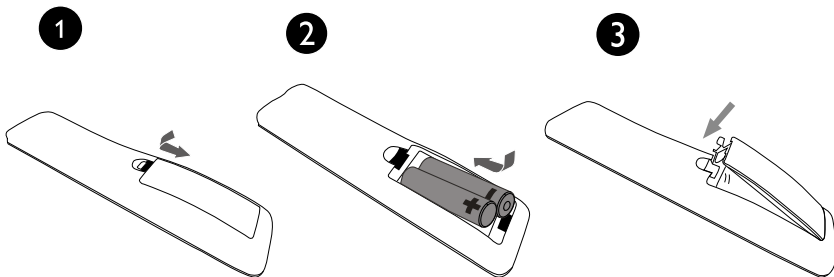


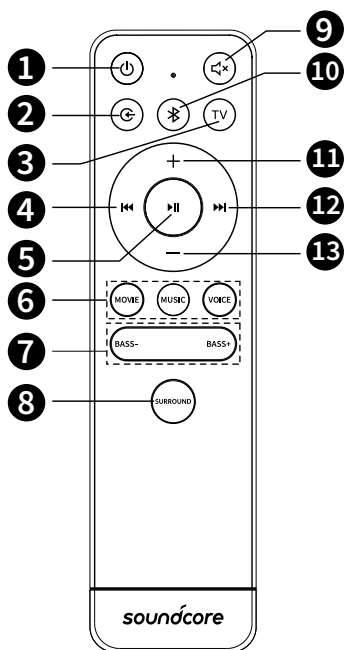
Passaggio 3: agganciare la soundbar alla parete.



Telecomando

1. Installazione della batteria

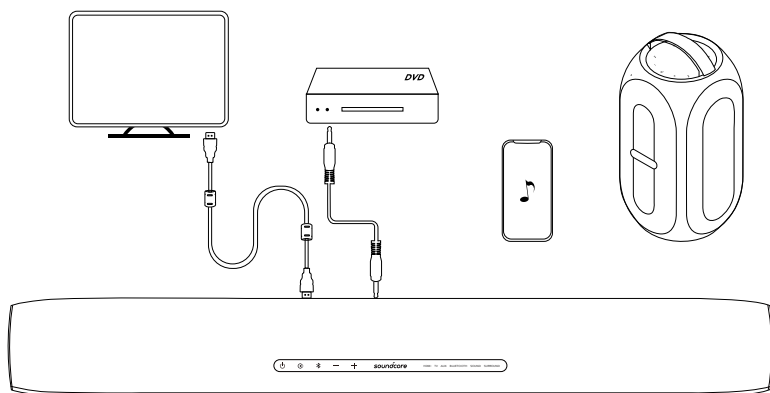




Pulsante	Funzioni del pulsante
1 Pulsante di accensione	Premere per accendere/spegnere la soundbar. Note: the status indicator of the previously set input source will flash when soundbar is turned on.
2 Pulsante sorgente segnale	Select an input source for playback: HDMI: audio proveniente da un dispositivo collegato tramite l'ingresso HDMI IN TV: audio proveniente dal segnale TV (TV IN (OPT) e HDMI OUT (ARC) AUX: audio proveniente da un dispositivo collegato tramite l'ingresso AUX IN BLUETOOTH: audio proveniente da un dispositivo Bluetooth Per ulteriori informazioni, fare riferimento al capitolo d. Operazioni di base.
3 Pulsante TV	Consente di passare alla sorgente TV.
4 Precedente	Consente di tornare al brano precedente.
5 Riproduzione/Pausa	Consente di mettere in pausa o riprendere la riproduzione.

Pulsante	Funzioni del pulsante
6 Pulsanti modalità audio	Consentono di attivare le modalità film, musica o voce. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al capitolo e. Modalità audio .
7 Pulsanti Bass + e Bass -	Consentono di aumentare/ridurre i bassi. Per informazioni, fare riferimento al capitolo g. Bassi .
8 Surround	Consente di attivare l'effetto Dolby Surround. Per informazioni, fare riferimento al capitolo e. Riproduzione con audio Surround .
9 Pulsante di disattivazione audio	Consente di disattivare temporaneamente l'audio. Premere di nuovo il pulsante per riattivare l'audio.
10 Pulsante Bluetooth	Consente di attivare la modalità Bluetooth. Premere per attivare la modalità Bluetooth. Per informazioni, fare riferimento al capitolo c. Modalità Bluetooth .
11 Pulsante di aumento del volume	Consente di aumentare il volume.
12 Avanti	Consente di passare al brano successivo.
13 Pulsante di riduzione del volume	Consente di diminuire il volume.

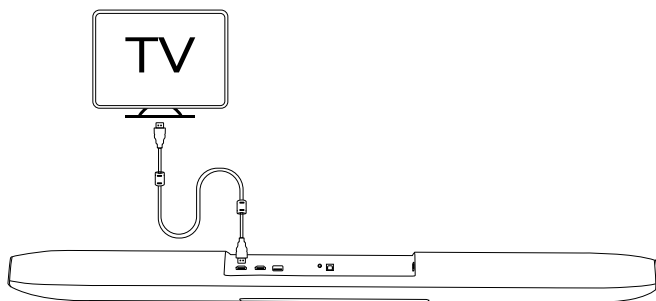
Uso della Soundbar



Nota: la soundbar passa automaticamente alla modalità standby se non riceve alcun segnale audio per 15 minuti. La soundbar esce dalla modalità standby quando si preme qualsiasi pulsante o si riceve un segnale della sorgente.

a. Collegamento del dispositivo alla TV

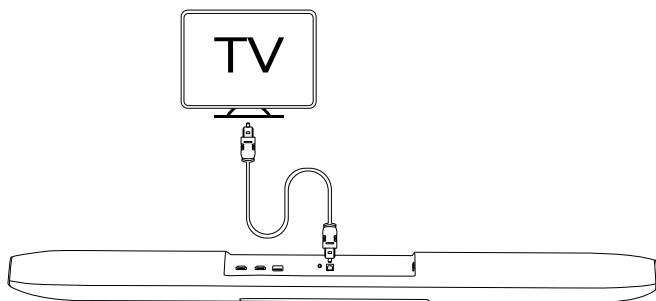
Collegamento HDMI ARC (per televisori che supportano lo standard ARC)



Nota: la funzione ARC (Audio Return Channel) consente a un televisore compatibile con l'HDMI di inviare il flusso audio all'uscita HDMI OUT dell'unità.

1. Collegare il cavo HDMI alla porta HDMI OUT (ARC) sul retro della soundbar.
2. Collegare l'altra estremità del cavo HDMI alla porta HDMI IN ARC del televisore.
3. Premere il pulsante della sorgente del segnale sulla soundbar o sul telecomando per attivare la modalità corrispondente.

Connessione ottica (per televisori che non supportano lo standard ARC)

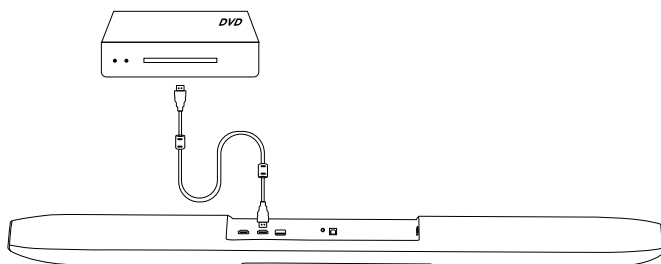


1. Collegare il cavo in fibra ottica alla presa TV IN (OPT) sul retro della soundbar.
2. Collegare l'altra estremità del cavo in fibra ottica alla presa di uscita audio sul televisore.
3. Premere il pulsante della sorgente del segnale sulla soundbar o sul telecomando per attivare la modalità corrispondente.

Nota: non è possibile utilizzare la presa TV IN (OPT) se alla soundbar viene collegato un televisore che supporta la funzione ARC.

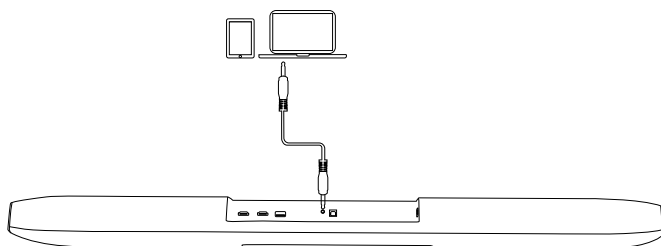
IT b. Connessione ad altri dispositivi

Collegamento HDMI IN



1. Collegare il cavo HDMI alla porta HDMI IN sul retro della soundbar.
2. Collegare l'altra estremità del cavo HDMI alla porta di uscita HDMI sui dispositivi di riproduzione.
3. Premere il pulsante della sorgente del segnale sulla soundbar o sul telecomando per attivare la modalità corrispondente.

Collegamento AUX

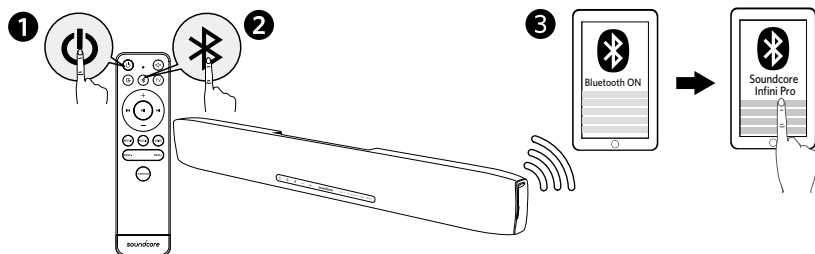


1. Collegare il cavo audio alla porta AUX IN sul retro della soundbar.
2. Collegare l'altra estremità del cavo AUX (non fornito) alla presa di uscita audio sul dispositivo.
3. Premere il pulsante della sorgente del segnale sulla soundbar o sul telecomando per attivare la modalità corrispondente.



Nota: seguire il manuale utente del dispositivo se si desidera collegare la soundbar ad altri dispositivi (come lettore Blu-ray, console di gioco, tablet, lettore MP3, laptop, ecc.).

Nota: il cavo da 3,5 mm a 3,5 mm non è incluso.

c. Modalità Bluetooth



1. Premere il pulsante di accensione sul telecomando per accendere la soundbar.
2. Premere il pulsante Bluetooth sul telecomando per attivare la modalità di associazione Bluetooth.
3. Attivare il Bluetooth sul dispositivo, cercare Soundcore Infini Pro nell'elenco Bluetooth e selezionare Connetti.

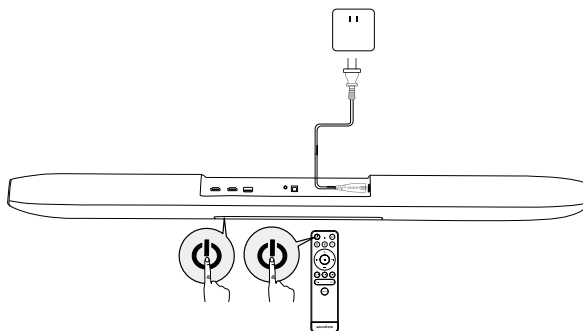
 Bianco lampeggiante (spia Bluetooth)	Modalità Bluetooth attiva
 Bianco fisso	Connessione al dispositivo effettuata



Per attivare la modalità di associazione Bluetooth, tenere premuto il tasto Bluetooth per 3 secondi.

In caso di problemi di connessione, rimuovere Soundcore Infini Pro dalla cronologia Bluetooth del dispositivo e assicurarsi che si trovi a una distanza inferiore a 10 metri, quindi provare nuovamente ad eseguire l'associazione. Per una qualità audio ottimale, verificare che la visuale tra il dispositivo connesso e la soundbar sia priva di ostacoli.

IT d. Operazioni di base



1. Premere il pulsante di accensione sul telecomando o sulla soundbar per accenderla.
2. Accendere il dispositivo collegato (come TV, dispositivo di riproduzione, console di gioco, ecc.).
3. Premere il pulsante della sorgente del segnale sul telecomando o sulla soundbar per selezionare la sorgente desiderata.

Sorgente del segnale	Descrizione
HDMI	Audio proveniente da un dispositivo collegato (tramite la porta HDMI IN)
TV	Audio proveniente dal televisore (tramite la porta HDMI OUT o la presa TV IN (OPT))
AUX	Audio proveniente da un dispositivo collegato (tramite la porta AUX)
BLUETOOTH	Audio proveniente da un dispositivo Bluetooth connesso

Nota: L'indicatore di stato della sorgente del segnale selezionata lampeggia.

Premere i pulsanti del volume per regolare il volume dell'audio. L'indicatore LED segnala il livello del volume.



+ / -	Aumento/Diminuzione volume
🔊 x	Disattivazione audio

Nota: non è possibile controllare il volume utilizzando i pulsanti del volume sulla soundbar quando il segnale audio per la porta HDMI IN viene trasmesso dalla TV.

e. Dolby Atmos

Che cos'è la tecnologia DOLBY ATMOS®?

La tecnologia Dolby Atmos® ti trasporta dall'ordinario allo straordinario, offrendo un audio emozionante e sbalorditivo che riempie la stanza e ti regala un'esperienza completamente immersiva.

Utilizzo di DOLBY ATMOS®:

La tecnologia Dolby Atmos® è disponibile solo con le modalità HDMI IN e HDMI OUT (ARC).

- Per utilizzare DOLBY ATMOS® nella modalità HDMI OUT (ARC), è necessario che il televisore supporti DOLBY ATMOS®.
- Impostare la frequenza di campionamento dell'uscita a 192 kHz se è possibile regolarla.

La soundbar supporta il Passthrough 4K e DOLBY VISION. Quando si riproduce un disco che supporta il segnale video 4K, tale segnale può essere trasmesso al televisore.

f. Modalità audio

Selezionare una modalità audio adatta ai supporti in uso.

Modalità film (predefinita)	Intensifica i bassi e migliora la chiarezza del dialogo.
Modalità musica	Migliora gli alti e aggiunge maggiore intensità alla musica.
Modalità voce	Migliora la chiarezza delle voci. Ideale per la visione di spettacoli televisivi, notizie e sport.

Stato	Indicatore di stato
Modalità film	Bianco fisso
Modalità musica	Verde fisso
Modalità voce	Blu fisso

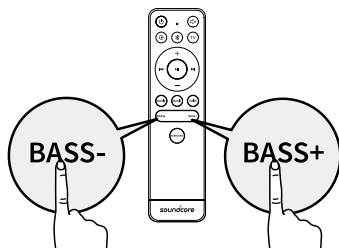
g. Riproduzione con audio Surround

Premere il pulsante Surround sul telecomando per attivare/disattivare la modalità Surround.

Modalità Surround attivata	Quando è selezionata la modalità Surround, la tecnologia Dolby Atmos® crea un'esperienza più intensa e coinvolgente che ti colloca all'interno dell'azione.
Modalità Surround disattivata	Tornare alla riproduzione stereo a 2 canali. Selezionare una delle 3 modalità audio disponibili per adattare l'audio ai supporti.

Stato	Indicatore di stato
Modalità Surround attivata	Bianco fisso
Modalità Surround attivata (quando la sorgente del segnale ricevuto è DOLBY ATMOS®)	Blu fisso
Modalità Surround disattivata	Disattivata

h. Bassi



Premere i pulsanti Bass + e Bass - sul telecomando per regolare i bassi.

Utilizzo del telecomando del televisore per controllare la Soundbar

Utilizzare il telecomando della TV per controllare la soundbar (applicabile per la maggior parte delle TV Vizio, LG, Philips).

Nota: il telecomando della TV può controllare solo l'accensione, la sorgente del segnale e il volume della soundbar.

Per un'esperienza d'utilizzo ottimale del prodotto, scaricare l'app Soundcore. Per la configurazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Quando non è in uso, conservare la soundbar in un luogo fresco.

Specifiche



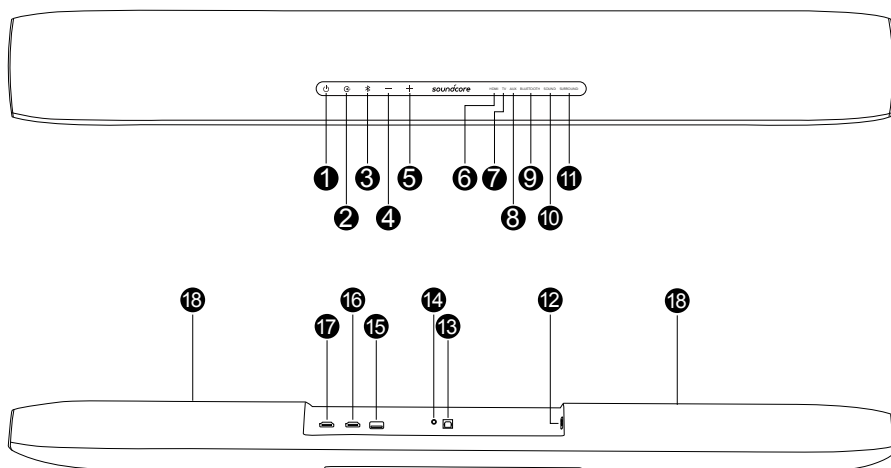
Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso	100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A
Uscita audio	Fronte S / D: 30 W x 2 ch Subwoofer: 60 W
Decoder	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Presa di ingresso	HDMI IN × 1 TV IN (OPT) × 1 AUX IN (mini stereo da 3,5 mm) × 1
Presa di uscita	HDMI OUT × 1
Presa aggiuntiva	USB (solo per aggiornamento firmware)
Bluetooth	Versione 5.0
Dimensioni del prodotto	930 × 120 × 61 mm / 36,6 × 4,7 × 2,4 pollici
Dimensioni del prodotto (con le staffe per il montaggio a parete installate)	930 mm x 135 mm x 63 mm/ 36,6 x 5,3 x 2,5 pollici
Peso (senza confezione)	3,3 kg / 116 once

ES Instrucciones de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No sumerja el producto en agua.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.
- No exponga el producto a salpicaduras de agua.

Vista general



Panel táctil frontal:

- ➊ Botón de encendido
- ➋ Botón de entrada de la fuente
- ➌ Botón Bluetooth
- ➍ Botón para bajar el volumen
- ➎ Botón para subir el volumen

Indicador de estado:

- ➏ Indicador de HDMI
- ➐ Indicador de TV
- ➑ Indicador de AUX
- ➒ Indicador de Bluetooth
- ➓ Indicador de modo de sonido
- ➔ Indicador de sonido envolvente

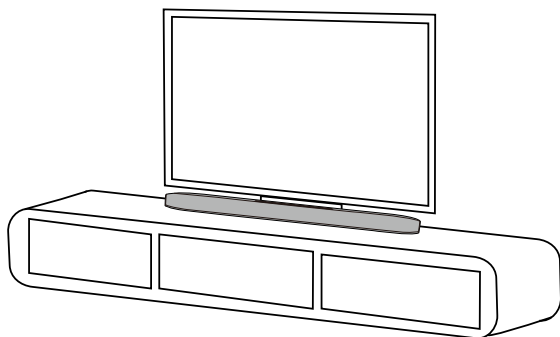
Parte trasera:

- 12 Entrada de CA
- 13 Entrada TV (OPT)
- 14 Entrada auxiliar
- 15 Puerto USB
- 16 Entrada HDMI
- 17 Salida HDMI (ARC)
- 18 Orificios para montaje en pared

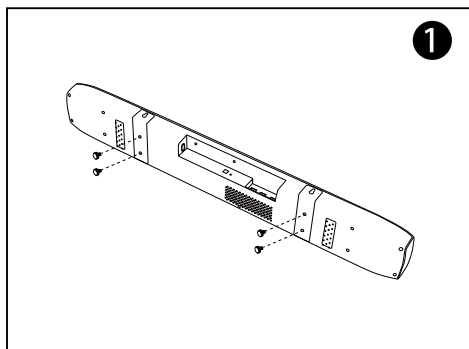
Instalación

• Colocación sobre una mesa

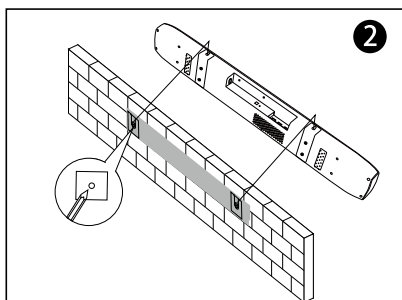
1. Coloque la barra de sonido sobre una superficie sólida con el panel táctil hacia arriba.

**• Instalación con montaje en pared**

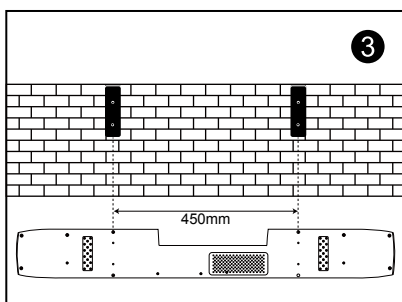
Paso 1: Coloque los soportes para montaje en pared sobre los orificios correspondientes de la parte trasera de la barra de sonido. Introduzca los 4 tornillos incluidos en los orificios para montaje en pared y apriételos.



ES Paso 2: Coloque la tarjeta de posicionamiento para montaje en pared contra la pared bajo el televisor. Marque los 2 orificios del soporte en la pared con un lápiz y taládrelos. Inserte 2 tornillos en los orificios.

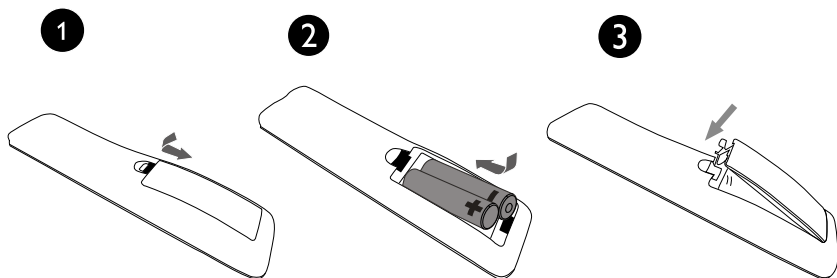


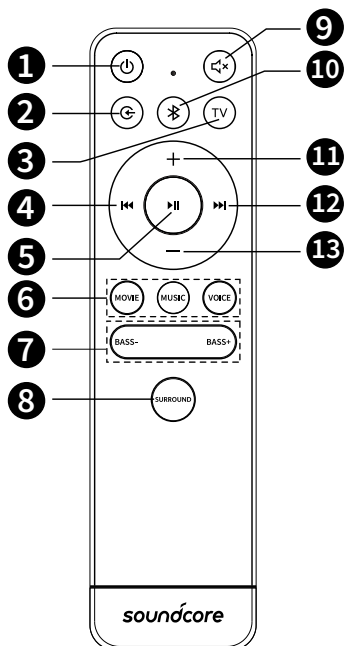
Paso 3: Cuelgue la barra de sonido de la pared.



Mando a distancia

1. Instalación de las pilas

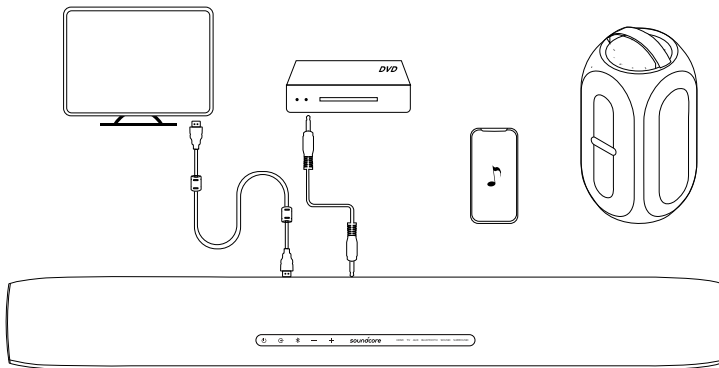




Botón	Funciones del botón
1 Botón de encendido	Pulsar para cambiar encender y apagar la barra de sonido. Nota: El indicador de estado de la fuente de entrada establecida anteriormente parpadeará al encender la barra de sonido.
2 Botón de entrada de la fuente	Seleccione una fuente de entrada para la reproducción: HDMI: Sonido desde un dispositivo conectado a través de la entrada HDMI TV: Audio del televisor (entrada TV [OPT] y salida HDMI [ARC]) AUX: Sonido desde un dispositivo conectado a través de la entrada AUX BLUETOOTH: Sonido desde un dispositivo Bluetooth Consulte la sección d. Funcionamiento básico para más información.
3 Botón TV	Cambiar a la fuente de televisión.
4 Anterior	Volver a la pista anterior.
5 Reproducir/pausar	Pausar o reanudar la reproducción.

Botón	Funciones del botón
6 Botones de modo de sonido	Activar los modos para películas, música o voz. Consulte la sección f. Modos de sonido para más información.
7 Botones Bass + y Bass -	Potenciar o disimular los graves. Consulte la sección h. Graves a modo de referencia.
8 Sonido envolvente	Activar el efecto Dolby Surround. Consulte la sección g. Reproducción con sonido envolvente a modo de referencia.
9 Botón de silencio	Desactivar temporalmente el sonido. Pulse el botón de nuevo para volver a activar el sonido.
10 Botón Bluetooth	Activar el modo Bluetooth. Púlselo para activar el modo Bluetooth. Consulte la sección c. Modo Bluetooth para más información.
11 Botón para subir el volumen	Subir el volumen.
12 Siguiente	Pasar a la pista siguiente.
13 Botón para bajar el volumen	Bajar el volumen.

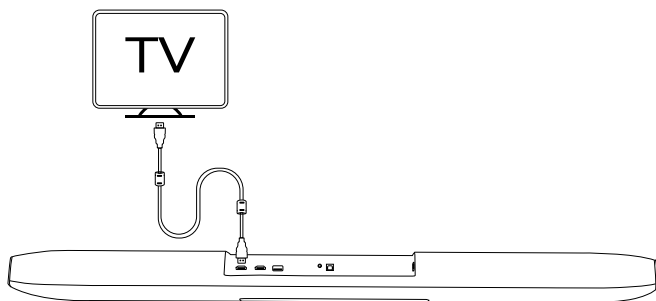
Uso de la barra de sonido



Nota: La barra de sonido cambiará automáticamente al modo de suspensión si no se recibe ninguna entrada de audio durante 15 minutos. La barra de sonido saldrá del modo de suspensión cuando se pulse cualquier botón o se reciba entrada de la fuente.

a. Conexión a la TV

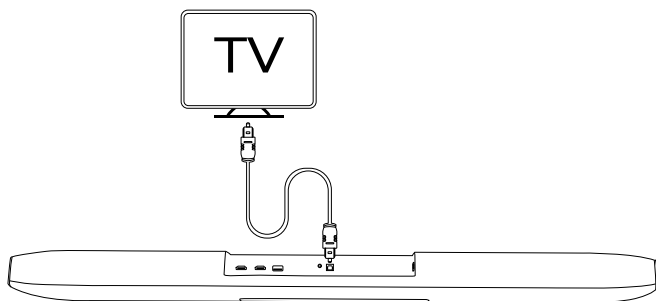
Conexión mediante HDMI ARC (para televisores compatibles con ARC)



Nota: La función ARC (Audio Return Channel, o "canal de retorno de audio") permite a los televisores compatibles transmitir sonido a través de la salida HDMI de la unidad.

1. Conecte el cable HDMI al puerto de salida HDMI (ARC) de la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable HDMI al puerto HDMI (ARC) del televisor.
3. Pulse el botón de entrada de la fuente de la barra de sonido o del mando a distancia para activar el modo pertinente.

Conexión óptica (para televisores no compatibles con ARC)

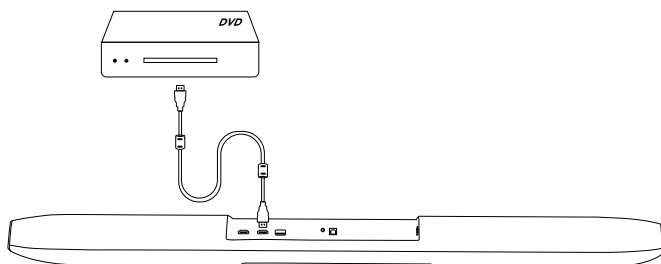


1. Conecte el cable óptico a la toma de entrada TV (OPT) de la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable óptico a la toma de salida de audio del televisor.
3. Pulse el botón de entrada de la fuente de la barra de sonido o del mando a distancia para activar el modo pertinente.

Nota: La toma de entrada TV (OPT) no se puede utilizar cuando se conecta un televisor compatible con ARC a la barra de sonido.

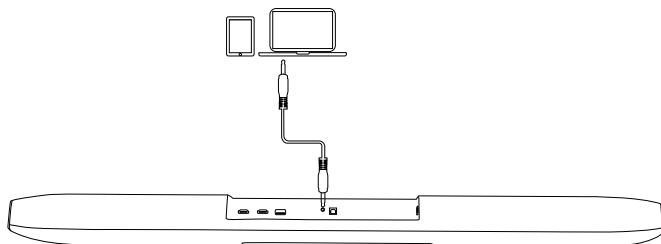
ES b. Conexión con otros dispositivos

Conexión HDMI



1. Conecte el cable HDMI al puerto de entrada HDMI de la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable HDMI al puerto de salida HDMI del dispositivo de reproducción.
3. Pulse el botón de entrada de la fuente de la barra de sonido o del mando a distancia para activar el modo pertinente.

Conexión AUX

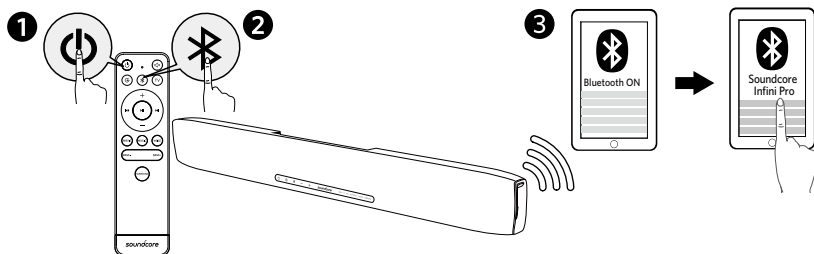


1. Conecte el cable de audio al puerto de entrada AUX de la parte trasera de la barra de sonido.
2. Conecte el otro extremo del cable AUX (no incluido) a la toma de salida de audio del dispositivo.
3. Pulse el botón de entrada de la fuente de la barra de sonido o del mando a distancia para activar el modo pertinente.

Nota: Siga las indicaciones del manual del usuario del dispositivo para conectar la barra de sonido a otros dispositivos (reproductor de Blu-ray, videoconsola, tableta, reproductor de MP3, portátil, etc.).

Nota: El cable de 3,5 mm a 3,5 mm no está incluido.

c. Modo Bluetooth



1. Pulse el botón de encendido del mando a distancia para encender la barra de sonido.
2. Pulse el botón Bluetooth del mando a distancia para activar el modo de emparejamiento Bluetooth.
3. Active la conexión Bluetooth del dispositivo, busque "Soundcore Infini Pro" en la lista de Bluetooth y, a continuación, seleccione la opción de conexión.

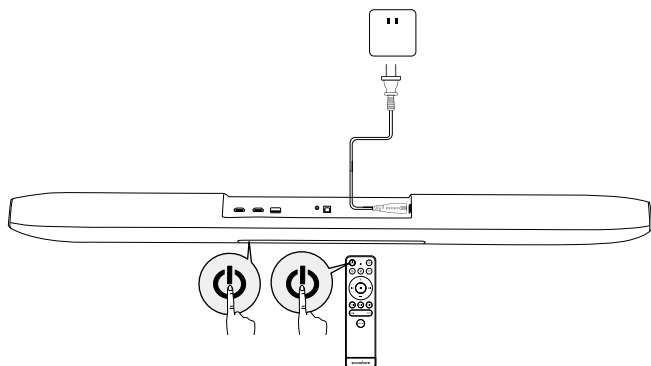
<input checked="" type="radio"/> Parpadeo blanco (indicador de Bluetooth)	El modo Bluetooth está activado
<input type="radio"/> Blanco fijo	Conectado al dispositivo



Mantenga pulsado el botón Bluetooth durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento Bluetooth.

¿Tiene problemas de conexión? Elimine la barra de sonido Soundcore Infini Pro del historial de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que está a menos de 10 metros de distancia. A continuación, vuelva a intentar realizar el emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que exista una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y la barra de sonido.

ES d. Funcionamiento básico



1. Pulse el botón de encendido del mando a distancia o la barra de sonido para encenderla.
2. Encienda el dispositivo conectado (televisor, dispositivo de reproducción, videoconsola, etc.).
3. Pulse el botón de entrada de la fuente del mando a distancia o de la barra de medios para seleccionar el la fuente de entrada que desee.

Fuente de entrada	Descripción
HDMI	Sonido desde un dispositivo conectado a través del puerto de entrada HDMI
TV	Audio desde el televisor a través del puerto de salida HDMI o la toma de entrada TV (OPT)
AUX	Sonido desde un dispositivo conectado a través del puerto AUX
BLUETOOTH	Sonido desde un dispositivo Bluetooth conectado

Nota: El indicador de estado de la fuente de entrada seleccionada parpadeará.

Pulse los botones de volumen para controlar el volumen del sonido. El indicador LED indica el volumen.



Volume Down (-) ————— Volume Down (+)

+ / -	Subir/bajar volumen
🔇	Silenciar

NOTA: El volumen no se puede controlar mediante los botones de volumen de la barra de sonido cuando el audio proviene del puerto de entrada HDMI desde la salida del televisor.

e. Dolby Atmos

¿Qué es DOLBY ATMOS®?

Dolby Atmos® le transporta desde lo ordinario a lo extraordinario mediante un sonido impresionante y apasionante que inunda la sala y fluye a su alrededor.

Uso de DOLBY ATMOS®:

DOLBY ATMOS® solo está disponibles en los modos de entrada HDMI y salida HDMI (ARC).

- El televisor debe ser compatible con DOLBY ATMOS® para utilizarlo en el modo de salida HDMI (ARC).
- Configure la velocidad de muestreo de la salida de audio en 192 kHz si se puede ajustar.

La barra de sonido es compatible con 4K Passthrough y DOLBY VISION. Al reproducir un disco compatible con señales de vídeo 4K, la señal se puede transmitir al televisor.

f. Modos de sonido

Seleccione un modo de sonido adecuado para sus medios.

Modo película (predeterminado)	Intensifica los graves y potencia la claridad de los diálogos.
Modo música	Mejora los agudos y añade una mayor profundidad a la música.
Modo voz	Potencia la claridad de las voces. Adecuado para series, telediarios y deportes.

Estado	Indicador de estado
Modo película	Blanco fijo
Modo música	Verde fijo
Modo voz	Azul fijo

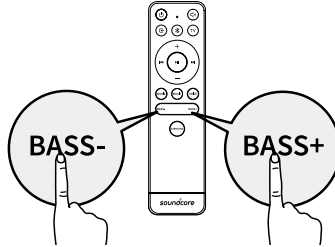
g. Reproducción con sonido envolvente

Pulse el botón de sonido envolvente del mando a distancia para activado o desactivar el modo.

Modo de sonido envolvente activado	Al seleccionar el modo de sonido envolvente, DOLBY ATMOS® genera una experiencia más completa e inmersiva que le sumerge en la acción.
Modo de sonido envolvente desactivado	Cambiar a la reproducción estéreo de 2 canales. Seleccione uno de los 3 modos de sonido para adaptar el sonido a los medios.

Estado	Indicador de estado
Modo envolvente activado	Blanco fijo
Modo envolvente activado (cuando se recibe sonido DOLBY® ATMOS)	Azul fijo
Modo envolvente desactivado	Desactivado

h. Graves



Pulse los botones Bass + y Bass - del mando a distancia para ajustar los graves.

Uso del mando a distancia del televisor para controlar la barra de sonido

Utilice el mando a distancia de su propio televisor para controlar la barra de sonido (válido para la mayoría de televisores Vizio, LG y Philips).

Nota: Solo se puede controlar el encendido, la entrada de la fuente y el volumen de la barra de sonido con el mando a distancia del televisor.

Descargue la aplicación Soundcore para disfrutar de una mejor experiencia con el producto. Siga las instrucciones en pantalla para configurar la aplicación.



Cuando no esté en uso, guarde la barra de sonido en un lugar fresco.

Especificaciones



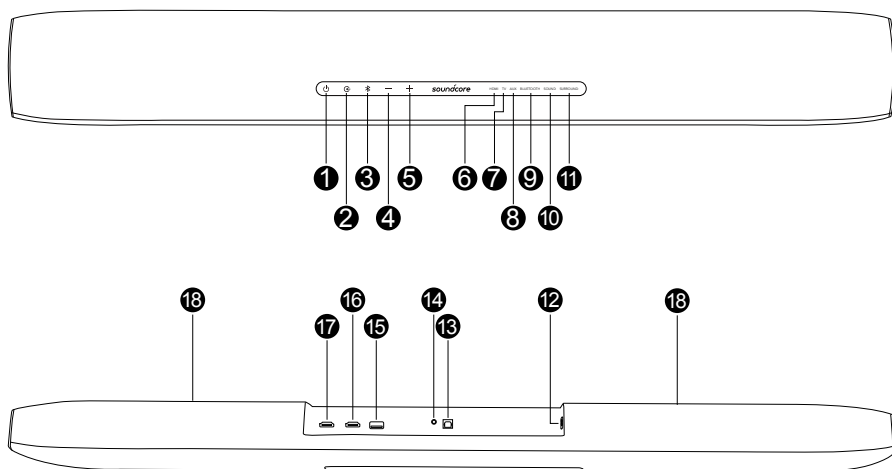
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Salida de audio	Frontal I/D: 2 canales de 30 W Subwoofer: 60 W
Decodificador	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Toma de entrada	1 entrada HDMI 1 entrada TV (OPT) 1 entrada AUX (estéreo mini de 3,5 mm)
Toma de salida	1 salida HDMI
Toma adicional	USB (solo para actualizar el firmware)
Bluetooth	Versión 5.0
Dimensiones	930 × 120 × 61 mm / 36,6 × 4,7 × 2,4 pulg
Dimensiones (con soportes para montaje en pared)	930 x 135 x 63 mm/36,6 x 5,3 x 2,5 pulg
Peso (sin embalaje)	3,3 kg/116 oz

PT Instruções de Segurança

- Evite derrubar.
- Não desmonte.
- Não mergulhe na água.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.
- O produto não deve ser exposto a gotejamento ou respingos de água.

Visão Rápida



Touchpad frontal:

- 1 Botão Liga/Desliga
- 2 Botão de entrada da fonte
- 3 Botão Bluetooth
- 4 Botão para diminuir o volume
- 5 Botão para aumentar o volume

Indicador de status:

- 6 Indicador de HDMI
- 7 Indicador de TV
- 8 Indicador de AUX
- 9 Indicador do Bluetooth
- 10 Indicador do modo de som
- 11 Indicador de surround

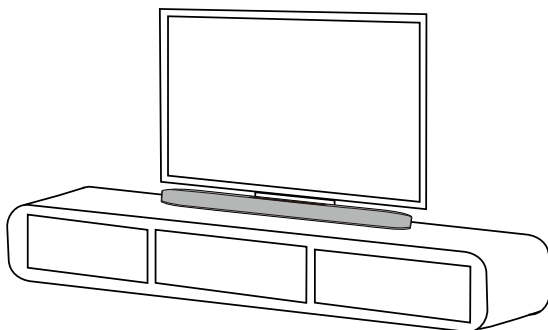
Traseiro:

- 12 Entrada AC
- 13 Entrada de TV (OPT)
- 14 Entrada AUX
- 15 Porta USB
- 16 Entrada HDMI
- 17 Saída HDMI (ARC)
- 18 Orifícios para montagem em parede

Posicionamento

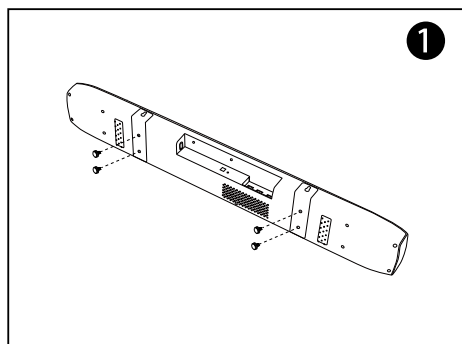
• Posicionamento da mesa

1. Posicione o soundbar em uma superfície firme com o painel de toque virado para cima.

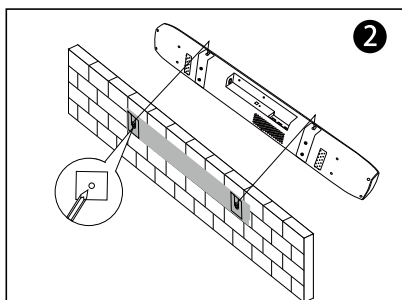


• Instalação na parede

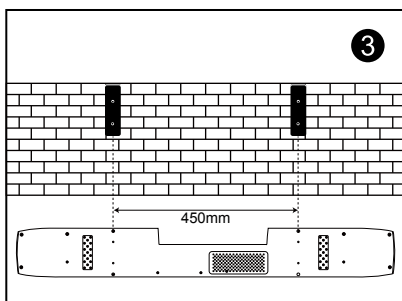
Etapa 1: Posicione os suportes para montagem em parede sobre os respectivos orifícios na parte traseira do soundbar. Insira os 4 parafusos fornecidos nos orifícios para montagem em parede, depois aperte-os.



PT Etapa 2: Posicione o cartão de posicionamento para montagem em parede contra a parede, embaixo da sua TV. Marque os 2 orifícios do suporte na parede usando um lápis e, em seguida, faça dois furos na parede seguindo a marcação. Insira dois parafusos nos orifícios.

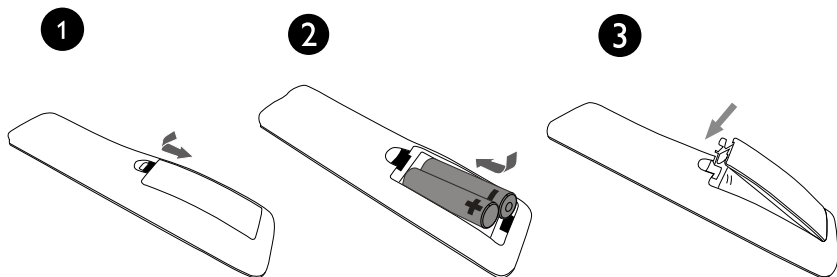


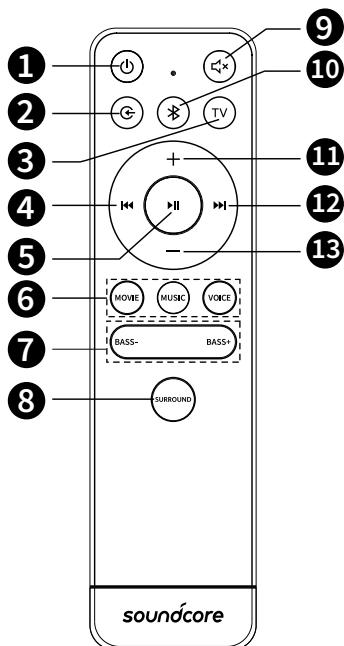
Etapa 3: Pendure o soundbar na parede.



Controle remoto

1. Instalação da bateria

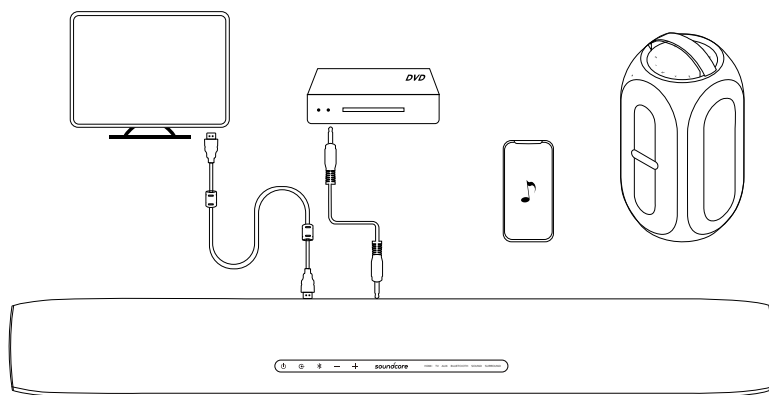




Botão	Funções do botão
1 Botão Liga/Desliga	Pressione para ligar/desligar o soundbar. Observação: o indicador de status da fonte de entrada definida anteriormente piscará quando o soundbar for ligado.
2 Botão de entrada da fonte	Selezionare una sorgente del segnale per la riproduzione: Som de um dispositivo conectado pela Entrada HDMI TV: Áudio da TV (Entrada de TV (OPT) e Saída HDMI (ARC) AUX: Som de um dispositivo conectado via Entrada AUX BLUETOOTH: Som de um dispositivo Bluetooth Veja mais detalhes no capítulo d. Operação básica .
3 Botão da TV	Alternar para fonte da TV.
4 Anterior	Voltar para a faixa anterior.
5 Reproduzir/Pausar	Para pausar/retomar a reprodução.
6 Botões do modo de som	Para ativar o modo de filme, música ou voz. Veja mais informações no capítulo e. Modos de som .

Botão	Funções do botão
7 Botões Graves + e Graves -	Para aumentar/diminuir os graves. Saiba mais no capítulo g. Graves .
8 Surround	Para ativar o efeito Dolby Surround. Saiba mais no capítulo e. Reproduzir com som Surround .
9 Botão mudo	Para desligar, temporariamente, o som. Pressione o botão novamente para ligar o som.
10 Botão Bluetooth	Para ativar o modo Bluetooth. Pressione para ativar o modo Bluetooth. Veja mais informações no capítulo c. Modo Bluetooth .
11 Botão para diminuir o volume	Para aumentar o volume.
12 Próximo	Mover para a próxima faixa.
13 Botão para diminuir o volume	Para diminuir o volume.

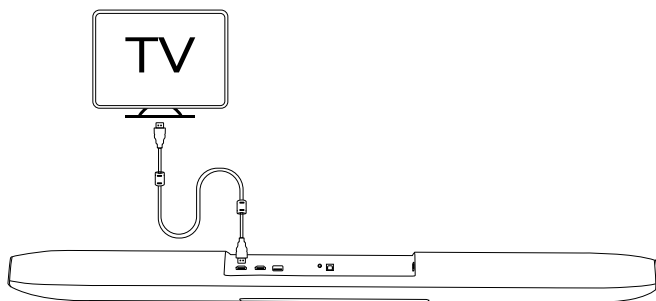
Como usar seu Soundbar



Observação: O soundbar mudará automaticamente para o modo em espera quando não detectar entrada de áudio por mais de 15 minutos. O soundbar será ativado no modo em espera quando qualquer botão for pressionado ou a entrada de origem é recebida.

a. Conexão com sua TV

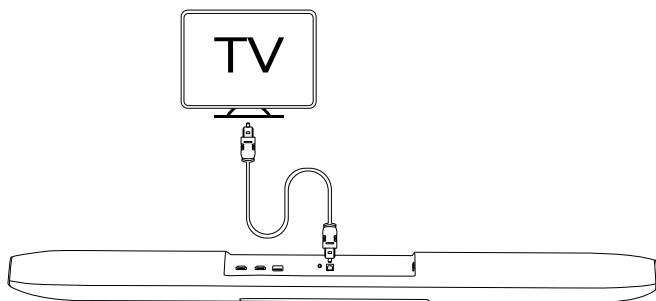
Conexão da HDMI ARC (para TVs compatíveis com ARC)



Observação: A função de canal de retorno de áudio (ARC, na sigla em inglês) permite que uma TV compatível com HDMI envie o fluxo de áudio à Saída HDMI da unidade.

1. Conecte o cabo HDMI à porta da Saída HDMI (ARC) na parte traseira do soundbar.
2. Conecte a outra extremidade do cabo HDMI à porta da Entrada HDMI ARC na TV.
3. Toque no botão de entrada da fonte no soundbar ou no controle remoto para ativar o modo correspondente.

Conexão óptica (para TVs não compatíveis com ARC)

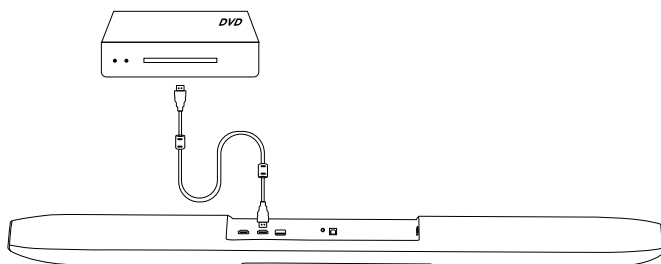


1. Conecte o cabo óptico no conector de Entrada de TV (OPT) na parte traseira do soundbar.
2. Conecte a outra extremidade do cabo óptico no conector de saída de áudio na TV.
3. Toque no botão de entrada da fonte no soundbar ou no controle remoto para ativar o modo correspondente.

Observação: O conector de Entrada de TV (OPT) não pode ser usado quando uma TV compatível com o canal de retorno de áudio estiver conectada ao soundbar.

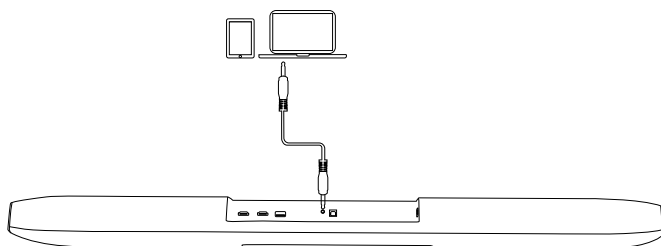
PT b. Conectar-se a outros dispositivos

Conexão da Entrada HDMI



1. Conecte o cabo HDMI à porta Entrada HDMI na parte traseira do soundbar.
2. Conecte a outra extremidade do cabo HDMI à porta de saída HDMI nos dispositivos de reprodução.
3. Toque no botão de entrada da fonte no soundbar ou no controle remoto para ativar o modo correspondente.

Conexão AUX

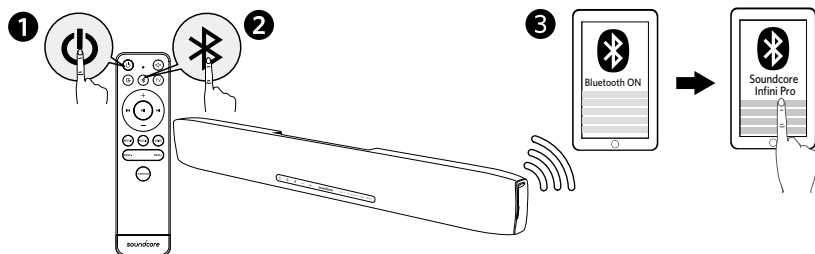


1. Conecte o cabo de áudio à porta da Entrada AUX na parte traseira do soundbar.
2. Conecte a outra extremidade do cabo AUX (não fornecido) no conector de saída de áudio no dispositivo.
3. Toque no botão de entrada da fonte no soundbar ou no controle remoto para ativar o modo correspondente.


Observação: Siga o manual do usuário do seu dispositivo se você quiser conectar o soundbar aos seus outros dispositivos (como Blu-ray player, console de jogos, tablet, MP3 Player, laptop etc.).

Observação: O cabo de 3,5 mm a 3,5 mm não está incluso.

c. Modo Bluetooth



1. Pressione o botão liga/desliga no controle remoto para ligar o soundbar.
2. Pressione o botão Bluetooth no controle remoto para ativar o modo de pareamento com Bluetooth.
3. Ative o Bluetooth no seu dispositivo, procure Soundcore Infini Pro na lista do Bluetooth e selecione para conectar.

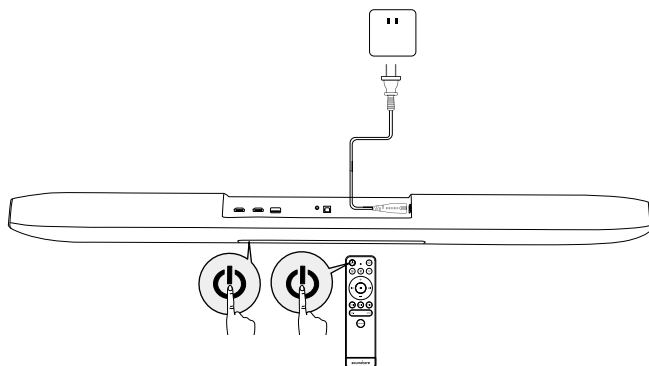
 Luz branca piscando (indicador de Bluetooth)	O modo Bluetooth está ativado
<input type="radio"/> Branco constante	Conectado ao dispositivo



Mantenha o botão Bluetooth pressionado por 3 segundos para ativar o modo de emparelhamento Bluetooth.

Problemas de conexão? Remova o Soundcore Infini Pro do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 10 metros de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente. Para a melhor qualidade de som, certifique-se de que a linha de visão entre o dispositivo conectado e o soundbar esteja livre.

PT d. Operação básica



1. Para ativar o soundbar, pressione o botão liga/desliga no controle remoto ou no soundbar.
2. Ligue o dispositivo conectado (como TV, dispositivos de reprodução, console de jogos etc.).
3. Pressione o botão de entrada da fonte no controle remoto ou no soundbar para selecionar a fonte de entrada desejada.

Fonte de entrada	Descrição
HDMI	Som de um dispositivo conectado (pela porta Entrada HDMI)
TV	Áudio da TV (pela porta Saída HDMI ou pelo conector de Entrada de TV (OPT))
AUX	Som de um dispositivo conectado (pela porta AUX)
BLUETOOTH	Som de um dispositivo Bluetooth conectado

Observação: O indicador de status da fonte de entrada selecionada piscará.

Pressione os botões de volume para controlar o volume do som. O indicador de LED indica o nível de volume.



+ / -	Aumentar/Diminuir Volume
🔇	Mudo

Nota: o volume não pode ser controlado pelos botões de volume no soundbar quando a fonte de entrada na porta Entrada HDMI for a saída da TV.

e. Dolby Atmos

O que é DOLBY ATMOS®?

O Dolby Atmos® transporta você do comum para o extraordinário, com áudio emocionante de tirar o fôlego, que preenche o ambiente e flui acima e ao seu redor.

Como usar o DOLBY ATMOS®:

O DOLBY ATMOS® está disponível apenas nos modos Entrada HDMI e Saída HDMI (ARC).

- Sua TV deve ser compatível com DOLBY ATMOS® para poder usar o DOLBY ATMOS® no modo Saída HDMI (ARC).
- Defina a taxa de amostragem da saída de áudio para 192 kHz se você puder ajustá-la.

Esse soundbar é compatível com passthrough de 4K e DOLBY VISION. Quando você reproduz um disco compatível com o sinal de vídeo em 4K, o sinal pode ser fornecido para a sua TV.

f. Modos de som

Selecione um modo de som adequado para a sua mídia.

Modo de filme (Padrão)	Intensifica os graves e melhora a nitidez dos diálogos.
Modo de música	Aprimora os agudos e adiciona profundidade para a música.
Modo de voz	Melhora a nitidez das vozes. Adequado para assistir programas de TV, noticiários e esportes.

Status	Indicador de status
Modo de filme	Branco constante
Modo de música	Verde constante
Modo de voz	Azul constante

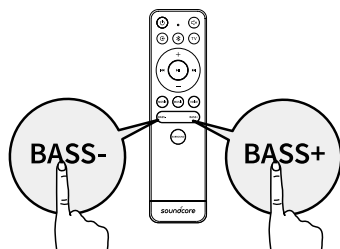
g. Reproduzir com som Surround

Pressione o botão surround no controle remoto para ativar/desativar o modo surround.

Modo surround ativado	Quando o modo surround é selecionado, o DOLBY ATMOS® cria uma experiência mais completa e envolvente que coloca você dentro da ação.
Modo surround desativado	Volta para reprodução em estéreo de 2 canais. Selecione um dos 3 modos de som para ajustar o som de acordo com a mídia.

Status	Indicador de status
Modo surround ativado	Branco constante
Modo surround ativado (quando uma fonte DOLBY ATMOS® é recebida)	Azul constante
Modo surround desativado	Desligar

h. Graves



Pressione os botões Graves + e Graves - no controle remoto para ajustar os graves.

Como usar o controle remoto da TV para operar o soundbar

Use o controle remoto da sua TV para controlar o soundbar (recurso compatível com a maioria dos modelos de TV Vizio, LG e Philips).

Observação: somente a energia, a entrada da fonte e o volume do soundbar podem ser controlados com o controle remoto da TV.

Faça download do aplicativo Soundcore para usufruir de uma experiência melhor com o produto. Siga as instruções exibidas na tela para configurar.



Quando não estiver em uso, guarde o soundbar em um local fresco.

Especificações



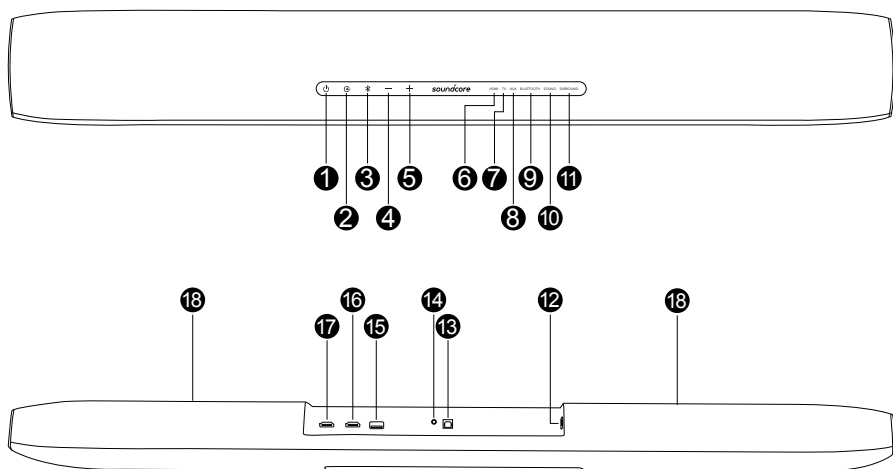
As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	100 a 240 V~ 50/60Hz 0,5 A
Saída de áudio	D/E frontal: 30 W x 2 canais Subwoofer: 60 W
Decodificador	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Conector de entrada	Entrada HDMI × 1 Entrada de TV (OPT) × 1 Entrada AUX (mini estéreo de 3,5 mm) × 1
Conector de saída	Saída HDMI × 1
Conector adicional	USB (somente para atualização de firmware)
Bluetooth	Versão 5.0
Tamanho do produto	930 × 120 × 61 mm / 36,6 × 4,7 × 2,4 pol
Tamanho do produto (com suportes para montagem em parede instalados)	930 mm x 135 mm x 63 mm/36,6 x 5,3 x 2,5 pol
Peso (sem embalagem)	3,3 kg/116 oz

JP 安全にご使用いただくために

- ・ 過度な衝撃を与えないでください。
- ・ 危険ですので分解しないでください。
- ・ 水に浸さないでください。
- ・ 極端な温度下では使用しないでください。
- ・ 激しい雷雨の時は屋外での使用をお控えください。
- ・ 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・ 腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。
- ・ 製品に水滴や水しぶきがかからないように注意してください。

外観



前面のタッチパッド：

- ① 電源ボタン
- ② ソース入力ボタン
- ③ Bluetooth ボタン
- ④ 音量ダウンボタン
- ⑤ 音量アップボタン

ステータス表示：

- ⑥ HDMI 表示
- ⑦ TV 表示
- ⑧ AUX 表示
- ⑨ Bluetooth 表示
- ⑩ サウンドモード表示
- ⑪ サラウンド表示

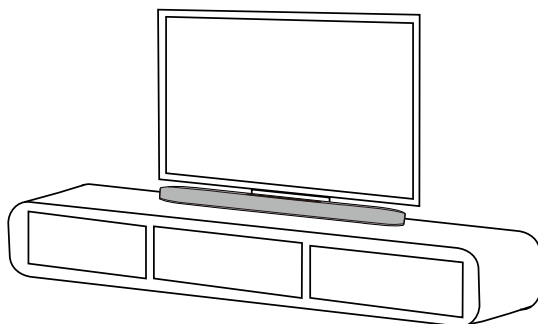
背面：

- ⑫ AC 入力
- ⑬ TV 入力 (OPT)
- ⑭ AUX 入力
- ⑮ USB ポート
- ⑯ HDMI 入力
- ⑰ HDMI 出力 (ARC)
- ⑱ 壁取り付け用ネジ穴

配置

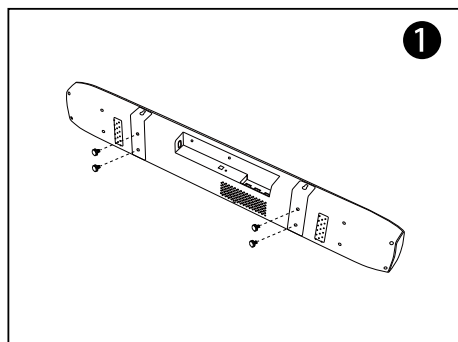
・ テーブルの配置

1. タッチパネルを上向きにして、Soundbar を固く平らな表面に置きます。

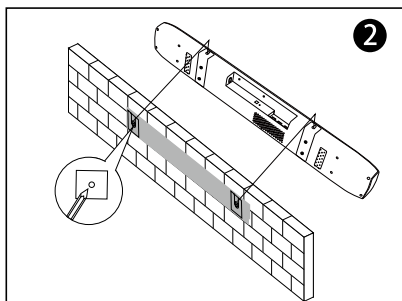


・ 壁への取り付け方法

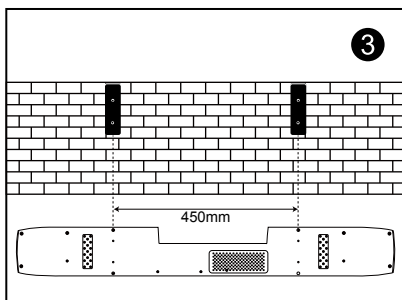
手順 1：壁取り付け用ブラケットを、Soundbar 背面の壁取り付け用ネジ穴に合わせます。壁取り付け用ネジ穴に 4 本のネジを挿入して締めます。



JP 手順2：壁取り付け用位置合わせ台紙をテレビの下の壁に押し当てます。2つのブラケット穴を鉛筆などで壁にマーキングして、壁に2つ穴を開けます。2つの穴に2本のネジを挿入します。

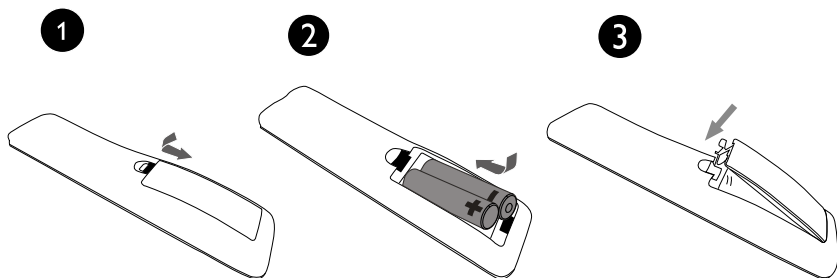


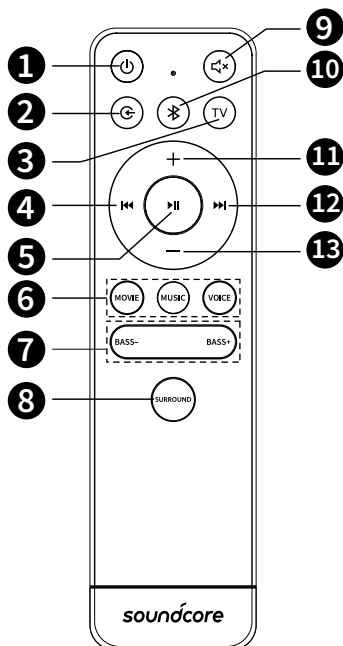
手順3：Soundbar を壁に掛けます。



リモコン

1. 電池の装着方法

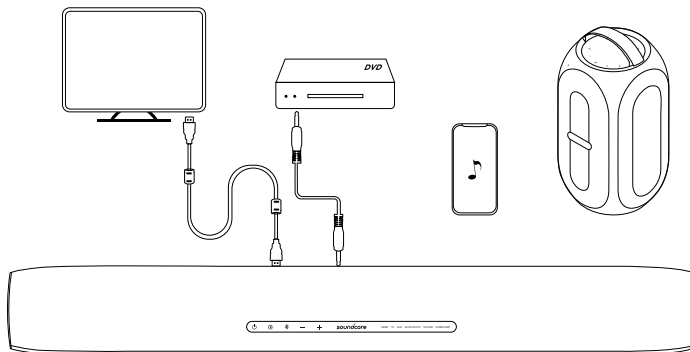




ボタン	ボタンの機能
① 電源ボタン	<p>ボタンを押すと、Soundbar のオン / オフが切り替わります。</p> <p>注意：以前に設定された入力ソースのステータス表示ライトは、Soundbar の電源をオンにすると点滅します。</p>
② ソース入力ボタン	<p>再生する入力ソースを選択します。</p> <p>HDMI：HDMI 入力経由で接続されている機器からのサウンド テレビ：TV オーディオ (TV 入力 (OPT) および HDMI 出力 (ARC) AUX：AUX 入力経由で接続されている機器からのサウンド Bluetooth：Bluetooth 機器からのサウンド 詳細は、d. 基本操作の章を参照してください。</p>
③ TV ボタン	TV ソースに切り替えます。
④ 前の曲へ	前の曲に戻ります。
⑤ 再生 / 一時停止	再生を一時停止 / 再開します。

ボタン	ボタンの機能
⑥ サウンドモードボタン	ムービー、音楽、または音声モードを有効にします。 詳細は、 e. サウンドモード の章を参照してください。
⑦ Bass + および Bass - ボタン	低音域の音量を上げ / 下げます。 詳細は、 g. 低音域 の章を参照してください。
⑧ サラウンド	ドルビーサラウンド効果を有効にします。 詳細は、 e. サラウンドサウンドでの再生 の章を参照してください。
⑨ ミュートボタン	一時的に音をミュートにします。もう一度ボタンを押すと、ミュートが解除されます。
⑩ Bluetooth ボタン	ボタンを押して、Bluetooth モードを有効にします。 詳細は、 c. Bluetooth モード の章を参照してください。
⑪ 音量アップボタン	音量を上げます。
⑫ 次の曲へ	次の曲に進みます。
⑬ 音量ダウンボタン	音量を下げます。

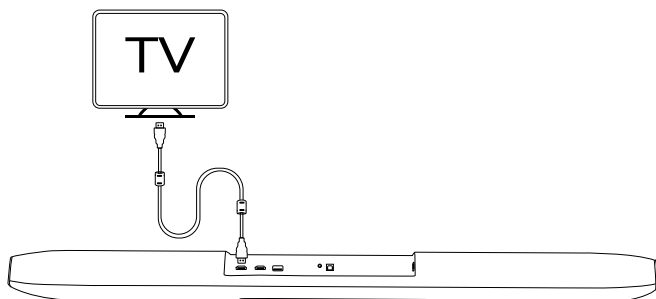
Soundbar の使用方法



注意：15 分間オーディオ入力がなかった場合、Soundbar は自動的にスタンバイモードに切り替わります。ボタンが押されるか、ソース入力を受信すると、Soundbar はスタンバイモードから起動します。

a. テレビへの接続方法

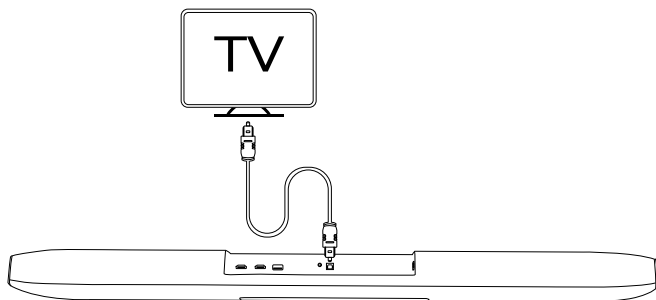
HDMI ARC (ARC 対応のテレビ)



注意：オーディオリターンチャンネル (ARC) 機能を使用すると、HDMI と互換性があるテレビから、オーディオストリームを HDMI 経由で送信できます。

1. HDMI ケーブルを、Soundbar の背面の HDMI 出力 (ARC) ポートに接続します。
2. HDMI ケーブルのもう一方の端をテレビの HDMI 入力 ARC ポートに接続します。
3. Soundbar またはリモコンのソース入力ボタンをタップして、対応するモードを有効にします。

光デジタル (Optical) モードの接続 (ARC 対応ではないテレビの場合)

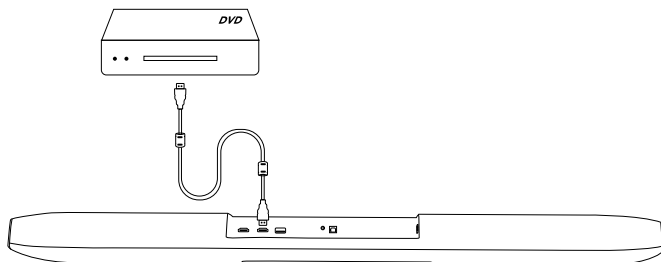


1. 光ケーブルを、Soundbar の背面の TV 入力 (OPT) ジャックに接続します。
2. 光ケーブルのもう一方の端をテレビのオーディオ出力ジャックに接続します。
3. Soundbar またはリモコンのソース入力ボタンをタップして、対応するモードを有効にします。

注意：オーディオリターンチャンネル対応のテレビが Soundbar に接続されている場合、TV 入力 (OPT) ジャックは使用できません。

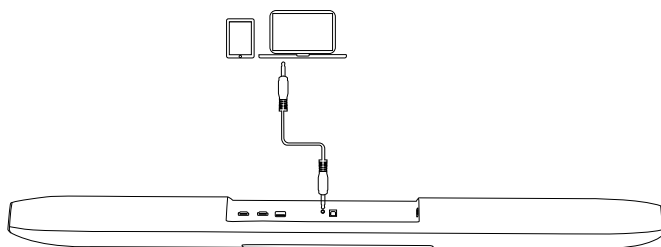
JP b. 他の機器への接続方法

HDMI 入力の接続



1. HDMI ケーブルを、Soundbar の背面の HDMI 入力ポートに接続します。
2. HDMI ケーブルのもう一方の端を再生機器の HDMI 出力ポートに接続します。
3. Soundbar またはリモコンのソース入力ボタンをタップして、対応するモードを有効にします。

AUX 接続



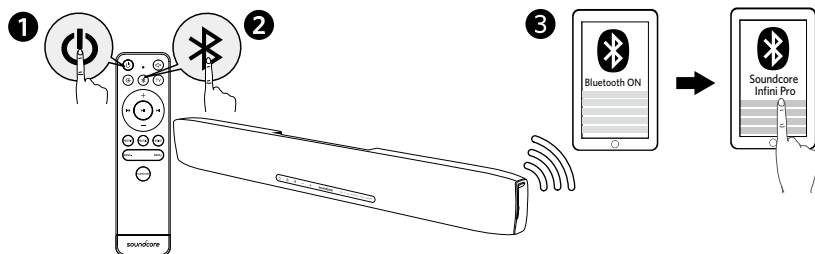
1. オーディオケーブルを、Soundbar の背面の AUX 入力ポートに接続します。
2. AUX ケーブル (別売り) のもう一方の端を機器のオーディオ出力ジャックに接続します。
3. Soundbar またはリモコンのソース入力ボタンをタップして、対応するモードを有効にします。

注意：Soundbar を他の機器 (Blu-ray プレーヤー、ゲーム機、タブレット端末、MP3 プレーヤー、ノート PC など) に接続する場合は、お手持ちの機器に付属している取扱説明書に従ってください。

注意：3.5mm-3.5mm ケーブルは付属していません。

c. Bluetooth モード

JP



1. リモコンの電源ボタンを押して、Soundbar をオンにします。
2. リモコンの Bluetooth ボタンを押して、Bluetooth ペアリングモードを有効にします。
3. お使いの機器の Bluetooth をオンにし、Bluetooth リストで Soundcore Infini Pro(本製品)を検索し、[接続]を選択します。

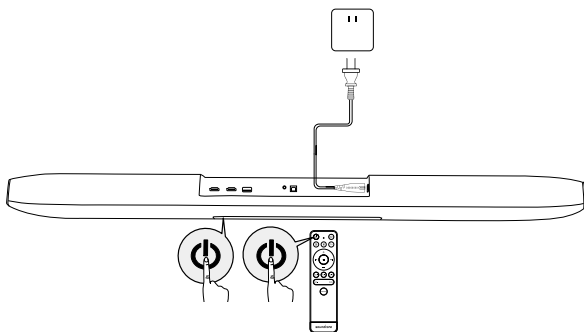
 白色の点滅 (Bluetooth 表示)	Bluetooth モードが有効になっています。
 白色の点灯	機器と接続完了



Bluetooth ボタンを 3 秒間長押しして、Bluetooth ペアリングモードを有効にします。

ペアリングができない場合、お使いの機器の Bluetooth 履歴から Soundcore Infini Pro を削除した後、お使いの機器と Soundcore Infini Pro の距離が 10 m 未満であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。高音質でお楽しみいただくために、接続機器と Soundbar との間に干渉物を置かないようにしてください。

JP d. 基本操作



1. リモコンまたは Soundbar の電源ボタンを押して、Soundbar をオンにします。
2. 接続機器 (テレビ、再生機器、ゲーム機など) の電源をオンにします。
3. リモコンまたは Soundbar のソース入力ボタンを押して、ご希望の入力ソースを選択します。


入力ソース	説明
HDMI	接続されている機器からのサウンド (HDMI 入力ポート経由)
テレビ	テレビからのオーディオ (HDMI 出力ポートまたは TV 入力 (OPT) ジャック経由)
AUX	接続されている機器からのサウンド (AUX ポート経由)
Bluetooth	Bluetooth 接続されている機器からのサウンド

注意：選択した入力ソースのステータス表示が点滅します。

音量調節ボタンを押して、音量を調節します。音量レベルは LED 表示でご確認いただけます。



Volume Down (-)  Volume Down (+)

+/-	音量のアップ/ダウン
 *	ミュート

注意：HDMI 入力ポートへのサウンド入力がテレビからの出力である場合、Soundbar の音量調節ボタンでは音量を調節できません。

e. Dolby Atmos

DOLBY ATMOS® とは？

Dolby Atmos® は、息をのむような迫力あるオーディオであなたのお部屋や周囲を満たし、日常的な空間を非日常的な空間に変えます。

DOLBY ATMOS® の使用方法：

DOLBY ATMOS® は、HDMI 入力および HDMI 出力 (ARC) モードでのみ使用できます。

- DOLBY ATMOS® を HDMI 出力 (ARC) モードで使用するには、お使いのテレビが DOLBY ATMOS® 対応である必要があります。
- オーディオ出力のサンプリングレートが調整可能な場合は、192 kHz に設定します。

この Soundbar は、4K パススルーと DOLBY VISION をサポートしています。4K ビデオ信号対応のディスクを再生する場合、信号を接続されたテレビに送信することができます。

f. サウンドモード

お使いのメディアに適したサウンドモードを選択します。

ムービーモード (デフォルト)	低音域を強化して、セリフをよりはっきりと聴き取れるようにします。
音楽モード	高音域を強化して、音楽の奥行きを広げます。
音声モード	音声の明瞭さを向上させます。テレビ番組、ニュース、およびスポーツの視聴に適しています。

ステータス	ステータス表示
ムービーモード	白色の点灯
音楽モード	緑色の点灯
音声モード	青色の点灯

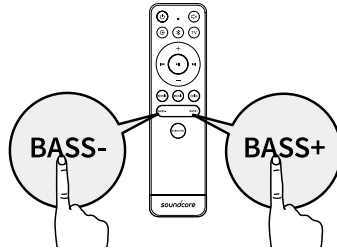
g. サラウンドサウンドでの再生

リモコンのサラウンドボタンを押して、サラウンドのオン/オフモードを切り替えます。

サラウンドオンモード	サラウンドモードが選択されている場合、DOLBY ATMOS®により臨場感あふれるサウンドをお楽しみいただけます。
サラウンドオフモード	2チャンネルのステレオ再生に戻します。3つのサウンドモードのいずれか1つを選択し、サウンドをメディアに合わせてカスタマイズします。

ステータス	ステータス表示
サラウンドモードがオン	白色の点灯
サラウンドモードがオン (DOLBY ATMOS® ソースの受信時)	青色の点灯
サラウンドモードがオフ	オフ

h. 低音域



リモコンの Bass + および Bass - ボタンを押して、低音域を調整します。

テレビのリモコンを使用して Soundbar を操作

お使いのテレビのリモコンで Soundbar を操作できます (Vizio、LG、Philips 製のほとんどのテレビのリモコンに対応)。

注意：テレビのリモコンでは、Soundbar の電源、ソース入力および音量のみ操作が可能です。

Soundcore アプリをダウンロードすると、より高度な操作を行うことができます。画面に表示される手順を実行して設定します。



使用しない時は、涼しい場所に保管してください。

i. MPEG-AAC モード

MUSIC ボタンを 3 秒間長押しして 3 つの音声出力モードを切り替えます。

- 主音声 (デフォルト) : L/R チャンネルから主音声を出力します。
- 副音声 : L/R チャンネルから副音声を出力します。
- 主音声 / 副音声 : L チャンネルから主音声、R チャンネルから副音声を出力します。

ステータス	ステータス表示
主音声	赤色が 2 回点滅
副音声	黄色が 2 回点滅
主音声 / 副音声	赤色が 1 回、黄色が一回点滅

MPEG-AAC シグナルが検出されるとサラウンド表示が紫色に 2 回点滅します。

仕様



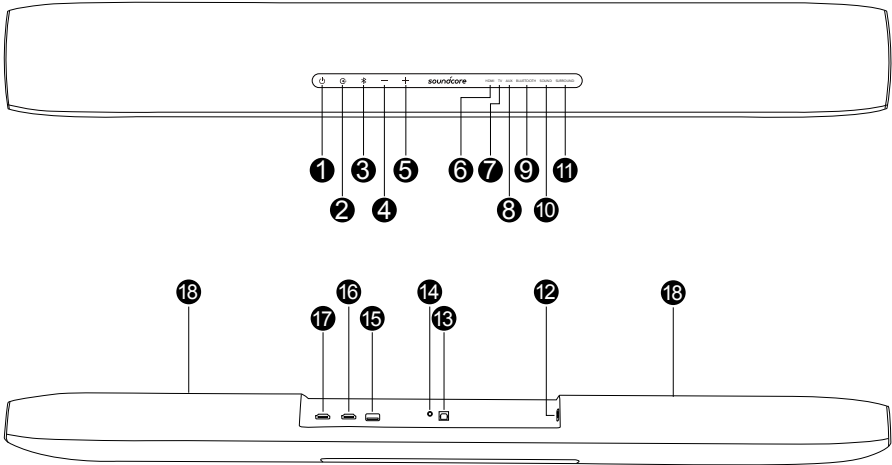
仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	100 ~ 240 V ~ 50 / 60 Hz 0.5 A
オーディオ出力	前面左 / 右 : 30 W x 2 ch サブウーファー : 60W
デコーダー	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
入力ジャック	HDMI 入力 x 1 TV 入力 (OPT) x 1 AUX 入力 (3.5 mm stereo mini) x 1
出力ジャック	HDMI 出力 x 1
追加ジャック	USB (ファームウェア更新用のみ)
Bluetooth	バージョン 5.0
製品サイズ	930 × 120 × 61 mm / 36.6 × 4.7 × 2.4 in
製品サイズ (壁取り付け用 ブラケット取り付け時)	930 mm x 135 mm x 63 mm / 36.6 x 5.3 x 2.5 in
重量 (本体のみ)	3.3 kg

KO 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 물에 빠뜨리지 마십시오 .
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출하지 마십시오 .
- 뇌우가 내릴 때는 야외에서 이 장치를 사용하지 마십시오 .
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 세척을 위해 부식성 세척제나 오일을 사용하지 마십시오 .
- 제품을 물이 떨어지거나 튀는 곳에 두지 마십시오 .

개요



전면 터치패드 :

- 1 전원 버튼
- 2 소스 입력 버튼
- 3 Bluetooth 버튼
- 4 볼륨 줄이기 버튼
- 5 볼륨 높이기 버튼

상태 표시등 :

- 6 HDMI 표시등
- 7 TV 표시등
- 8 AUX 표시등
- 9 Bluetooth 표시등
- 10 사운드 모드 표시등
- 11 서라운드 표시등

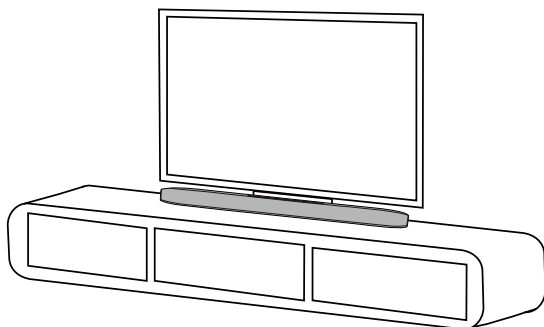
후면 :

- ⑫ AC 입력
- ⑬ TV 입력 (OPT)
- ⑭ Aux 입력
- ⑮ USB 포트
- ⑯ HDMI 입력
- ⑰ HDMI 출력 (ARC)
- ⑱ 벽 설치용 나사 구멍

배치

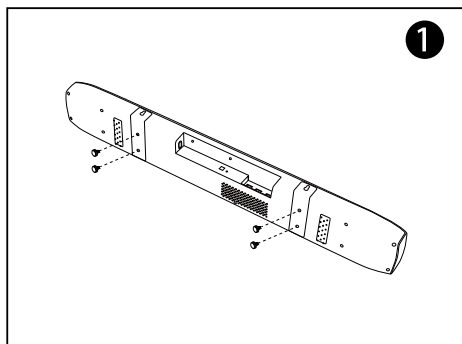
• 테이블 배치

1. 터치 패널이 위쪽을 향하도록 하여 사운드바를 견고한 표면에 놓으십시오 .

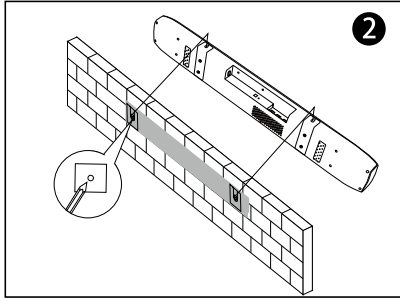


• 벽 설치

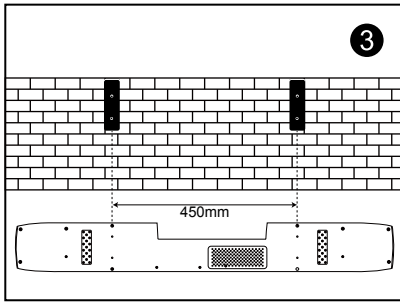
1 단계 : 벽 설치 브래킷을 사운드바 후면에 있는 벽 설치용 나사 구멍에 놓습니다 .
나사 4 개를 벽 설치용 나사 구멍에 삽입하고 나사를 조입니다 .



KO 2 단계 : 벽 설치용 위치 선정 카드를 TV 아래의 벽에 놓습니다 . 벽에 연필로 브래킷 구멍 2 개를 표시하고 드릴로 구멍을 뚫습니다 . 구멍에 2 개의 나사를 삽입합니다 .

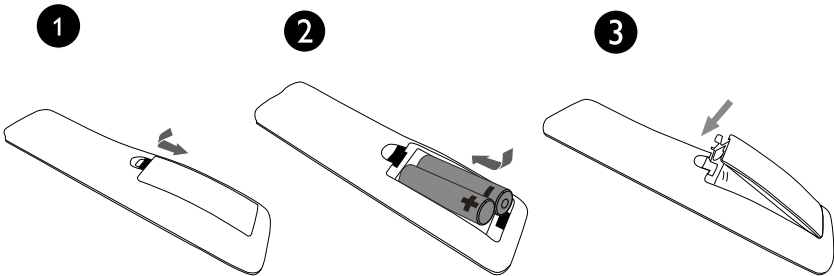


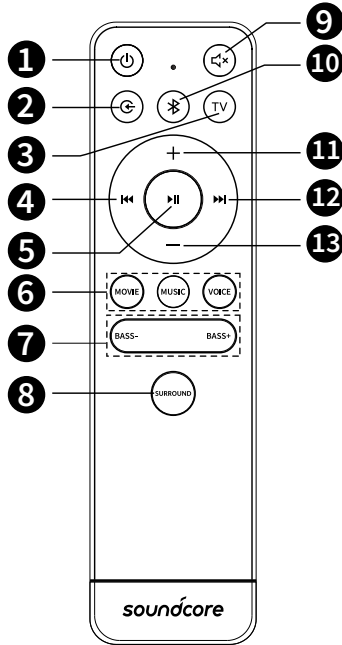
3 단계 : 사운드바를 벽에 거치합니다 .



리모컨

1. 배터리 장착

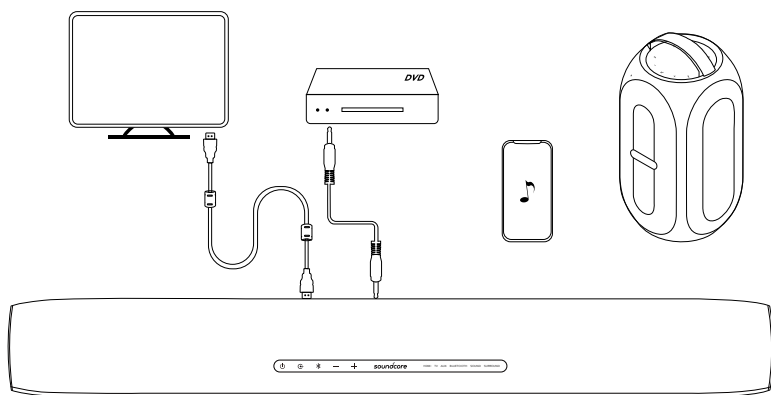




버튼	버튼 기능
① 전원 버튼	사운드바의 전원을 켜고 끕니다. 참고 : 이전에 설정된 입력 소스의 상태 표시등은 사운드바가 켜질 때 깜빡입니다 .
② 소스 입력 버튼	재생할 입력 소스를 선택합니다 : HDMI: HDMI 입력을 통해 연결된 장치의 사운드 TV: TV 오디오 (TV 입력 (OPT)) 및 HDMI 출력 (ARC) AUX: AUX 입력을 통해 연결된 장치의 사운드 Bluetooth: Bluetooth 장치의 사운드 자세한 내용은 d. 기본 작동 챕터를 참조하십시오 .
③ TV 버튼	TV 소스로 전환합니다 .
④ 이전	이전 트랙으로 돌아갑니다 .
⑤ 재생 / 일시중지	재생을 일시중지하거나 재개합니다 .
⑥ 사운드 모드 버튼	영화, 음악, 음성 모드를 활성화합니다 . 자세한 내용은 e. 사운드 모드 챕터를 참조하십시오 .

버튼	버튼 기능
7 베이스 + 및 베이스 - 버튼	베이스를 높이거나 낮춥니다. 자세한 내용은 g. 베이스 챕터를 참조하십시오.
8 서라운드	Dolby Surround 효과를 활성화합니다. 자세한 내용은 e. 재생 시 서라운드 듣기 챕터를 참조하십시오.
9 음소거 버튼	일시적으로 소리를 끕니다. 버튼을 한 번 더 누르면 다시 소리가 납니다.
10 Bluetooth 버튼	Bluetooth 모드를 활성화합니다. 버튼을 누르면 Bluetooth 모드가 활성화됩니다. 자세한 내용은 c. Bluetooth 모드 챕터를 참조하십시오.
11 볼륨 높이기 버튼	볼륨을 높입니다.
12 다음	다음 트랙으로 이동합니다.
13 볼륨 줄이기 버튼	볼륨을 낮춥니다.

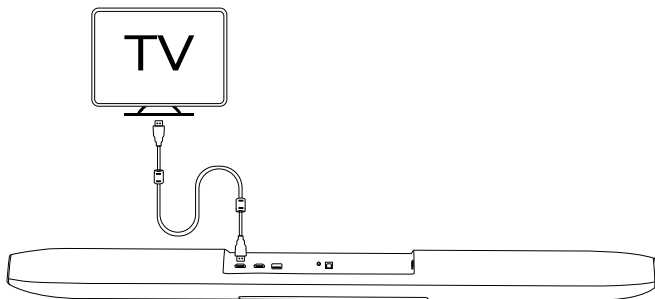
사운드바 사용하기



참고 : 15 분 동안 오디오 입력이 없으면 사운드바가 자동으로 대기 모드로 전환됩니다. 아무 버튼이나 누르거나 소스 입력이 수신되면 사운드바의 대기 모드가 해제됩니다.

a. TV 에 연결

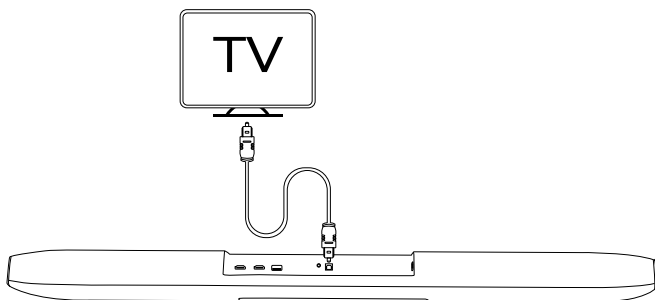
HDMI ARC 연결 (ARC 지원 TV 용)



참고 : 오디오 리턴 채널 (ARC) 은 HDMI 호환 TV 가 장치의 HDMI 출력으로 오디오 스트림을 전송할 수 있는 기능입니다 .

1. HDMI 케이블을 사운드바 후면의 HDMI 출력 (ARC) 포트에 연결합니다 .
2. HDMI 케이블의 다른 한쪽을 TV 의 HDMI 입력 ARC 포트에 연결합니다 .
3. 사운드바 또는 리모컨의 소스 입력 버튼을 탭하여 해당 모드를 활성화합니다 .

광 연결 (ARC 미지원 TV 용)

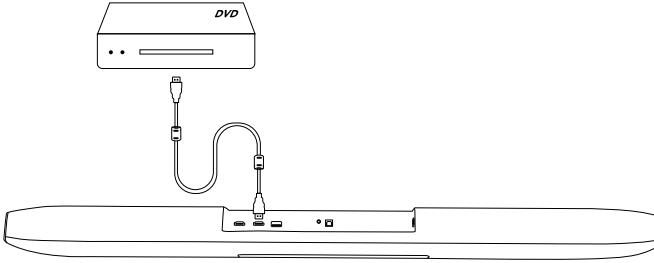


1. 사운드바 후면에 있는 TV 입력 (OPT) 잭에 광 케이블을 연결합니다 .
2. 광 케이블의 다른 한쪽을 TV 의 오디오 출력 잭에 연결합니다 .
3. 사운드바 또는 리모컨의 소스 입력 버튼을 탭하여 해당 모드를 활성화합니다 .

참고 : TV 입력 (OPT) 잭은 ARC 지원 TV 가 사운드바에 연결된 상태에서는 사용할 수 없습니다 .

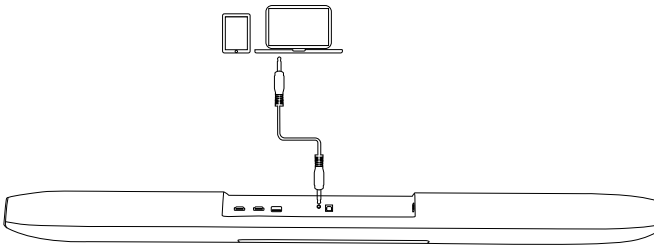
KO b. 다른 장치에 연결

HDMI 입력 연결



1. HDMI 케이블을 사운드바 후면의 HDMI 입력 포트에 연결합니다 .
2. HDMI 케이블의 다른 한쪽을 재생 장치의 HDMI 출력 포트에 연결합니다 .
3. 사운드바 또는 리모컨의 소스 입력 버튼을 탭하여 해당 모드를 활성화합니다 .

AUX 연결

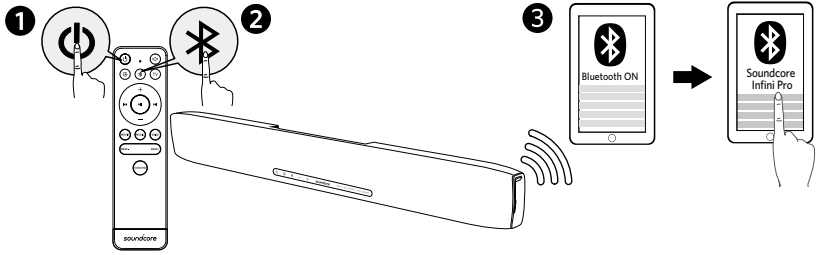


1. 오디오 케이블을 사운드바 후면의 AUX 입력 포트에 연결합니다 .
2. AUX 케이블 (제공되지 않음) 의 다른 한쪽을 장치의 오디오 출력 잭에 연결합니다 .
3. 사운드바 또는 리모컨의 소스 입력 버튼을 탭하여 해당 모드를 활성화합니다 .


참고 : 사운드바를 다른 장치 (예 : Blu-ray 플레이어 , 게임기 , 태블릿 , MP3 플레이어 또는 노트북 등) 에 연결하려는 경우 해당 장치의 사용 설명서를 따르세요 .

참고 : 3.5mm-3.5mm 케이블은 포함되어 있지 않습니다 .

c. Bluetooth 모드



1. 리모컨의 전원 버튼을 눌러 사운드바를 켭니다.
2. 리모컨의 Bluetooth 버튼을 눌러 Bluetooth 페어링 모드를 활성화합니다.
3. 장치의 Bluetooth 기능을 켜고 Bluetooth 목록에서 Soundcore Infini Pro 를 검색한 다음 연결을 선택합니다.

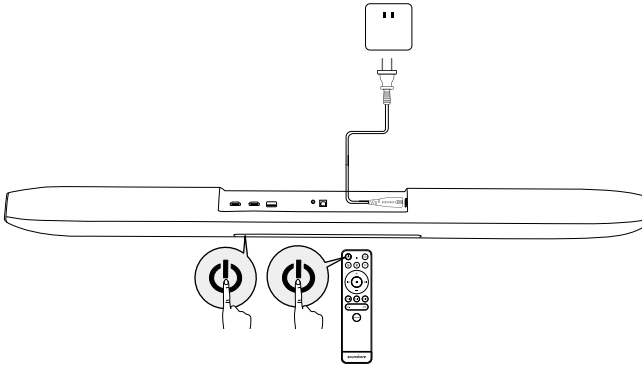
<p> 흰색으로 깜박임 (Bluetooth 표시등)</p>	<p>Bluetooth 모드가 활성화되었습니다.</p>
<p> 흰색 유지</p>	<p>장치에 연결되었습니다.</p>



블루투스 페어링 모드를 활성화하려면 블루투스 버튼을 3 초 동안 누릅니다.

연결에 문제가 있습니까? 장치의 Bluetooth 기록에서 Soundcore Infini Pro 를 제거하고 10m 이내로 거리를 유지하십시오. 그런 다음 다시 페어링을 시도하십시오. 최고의 음질을 원한다면 연결된 장치와 사운드바 사이에 방해물이 없어야 합니다.

KO d. 기본 작동



1. 리모컨이나 사운드바의 전원 버튼을 눌러 사운드바를 켭니다 .
2. 연결된 장치 (TV, 재생 장치, 게임 콘솔 등) 의 전원을 켭니다 .
3. 리모컨이나 사운드바의 소스 입력 버튼을 눌러 원하는 입력 소스를 선택합니다 .

입력 소스	설명
HDMI	연결된 장치의 사운드 (HDMI 입력 포트)
TV	TV 오디오 (HDMI 출력 포트 또는 TV 입력 (OPT) 잭)
AUX	연결된 장치의 사운드 (AUX 포트)
BLUETOOTH	Bluetooth 로 연결된 장치의 사운드

참고 : 선택된 입력 소스의 상태 표시등이 깜박입니다 .

사운드 볼륨을 조절하려면 볼륨 버튼을 누릅니다 . LED 표시등이 볼륨 단계를 표시합니다 .



+ / -	볼륨 높이기 / 줄이기
🔊*	음소거

참고 : HDMI 입력 포트의 사운드 입력이 TV 에서 출력되는 경우 사운드바의 볼륨 버튼으로 볼륨을 조절할 수 없습니다 .

e. Dolby Atmos

DOLBY ATMOS® 란 ?

Dolby Atmos® 는 방을 가득 채우고 주위를 휘감는 숨이 막힐듯한 뛰어난 오디오 경험의 특별함으로 여러분을 인도합니다.

DOLBY ATMOS® 사용하기 :

DOLBY ATMOS® 는 HDMI 입력 및 HDMI 출력 (ARC) 모드에서만 사용할 수 있습니다.

- DOLBY ATMOS® 를 HDMI 출력 (ARC) 모드에서 사용하려면 TV 가 DOLBY ATMOS® 를 지원해야 합니다.

- 조정이 가능하다면 오디오 출력 샘플링 속도를 192kHz 로 설정하십시오.

이 사운드바는 4K 패스쓰루 및 DOLBY VISION 을 지원합니다. 4K 비디오 신호를 지원하는 디스크를 재생하는 경우, 해당 신호는 TV 로 전달될 수 있습니다.

f. 사운드 모드

매체에 알맞은 사운드 모드를 선택하세요.

영화 모드 (기본값)	베이스를 증폭하고 대화를 선명하게 강화합니다.
음악 모드	음역을 강화하고 음악에 깊이를 더합니다.
음성 모드	음성을 선명하게 강화합니다. TV 쇼, 뉴스, 스포츠 시청에 알맞습니다.

상태	상태 표시등
영화 모드	흰색 유지
음악 모드	초록색 유지
음성 모드	파란색 유지

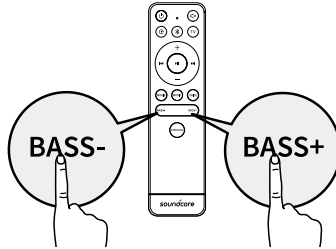
g. 재생 시 서라운드 듣기

리모컨의 서라운드 버튼을 눌러 서라운드 켜짐 / 꺼짐 모드를 전환합니다.

서라운드 켜짐 모드	서라운드 모드가 선택된 경우, DOLBY ATMOS® 를 통해 더 짝 차고 몰입감 있는 경험을 제공합니다.
서라운드 꺼짐 모드	2 채널 스테레오 재생으로 다시 전환됩니다. 3 개의 사운드 모드 중 하나를 선택하여 사운드를 미디어에 맞춥니다.

상태	상태 표시등
서라운드 모드 켜짐	흰색 유지
서라운드 모드 켜짐 (DOLBY ATMOS® 소스가 수신되는 경우)	파란색 유지
서라운드 모드 꺼짐	끄기

h. 베이스



리모컨의 베이스 + 및 베이스 - 버튼을 눌러 베이스를 조절합니다 .

TV 리모컨을 사용하여 사운드바 작동하기

TV 리모컨을 사용하여 사운드바를 조절할 수 있습니다 (대부분의 Vizio/LG/Philips TV 에서 사용 가능) .

참고 : 사운드바의 전원 , 소스 입력 및 볼륨만 TV 리모컨으로 조절할 수 있습니다 .

제품 경험 향상을 위해 Soundcore 앱을 다운로드합니다 . 화면의 지침에 따라 설정합니다 .



사용하지 않을 경우 서늘한 곳에 사운드바를 보관하십시오 .



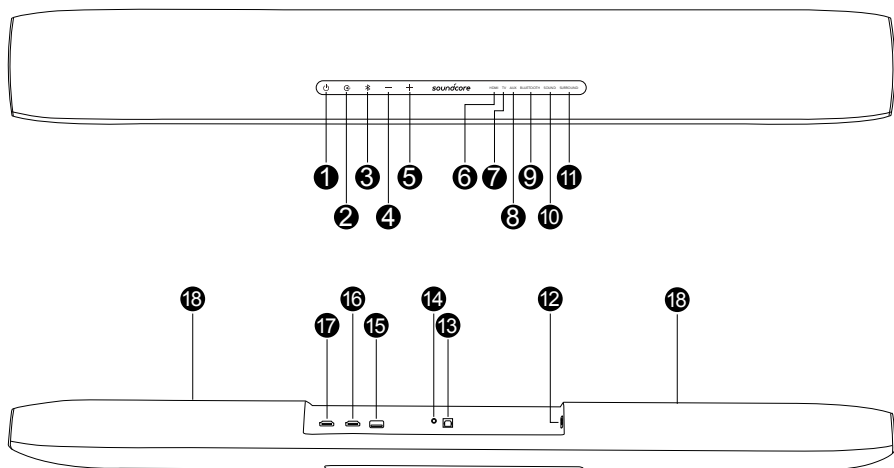
사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력	100-240V ~ 50/60Hz 0.5A
오디오 출력	정면 좌 / 우 : 30W x 2 채널 서브우퍼 : 60W
디코더	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
입력 잭	HDMI 입력 × 1 TV 입력 (OPT) × 1 AUX 입력 (3.5mm 스테레오 미니) × 1
출력 잭	HDMI 출력 × 1
추가 잭	USB(펌웨어 업데이트 전용)
Bluetooth	버전 5.0
제품 크기	930 x 120 x 61mm/ 36.6 × 4.7 × 2.4 인치
제품 크기 (벽 설치용 브래킷 장착)	930mm x 135mm x 63mm/ 36.6 x 5.3 x 2.5 인치
무게 (포장 제외)	3.3 kg/116 oz

CN 安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸设备。
- 请勿浸入水中。
- 避免在极端温度下使用。
- 雷暴天气期间，请勿在户外使用本设备。
- 使用原装或经过认证的数据线。
- 请勿使用任何腐蚀性的清洁剂或油。
- 请勿将本产品暴露在滴水或溅水处。

概览



前触摸板：

- ① 电源按钮
- ② 信号源输入按钮
- ③ 蓝牙按钮
- ④ 音量降低按钮
- ⑤ 音量升高按钮

状态指示灯：

- ⑥ HDMI 指示灯
- ⑦ TV 指示灯
- ⑧ AUX 指示灯
- ⑨ 蓝牙指示灯
- ⑩ 声音模式指示灯
- ⑪ 环绕声指示灯

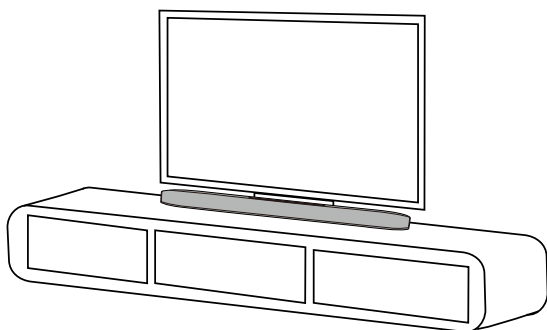
背面：

- ⑫ AC IN
- ⑬ TV IN (OPT)
- ⑭ AUX IN
- ⑮ USB 端口
- ⑯ HDMI IN
- ⑰ HDMI OUT (ARC)
- ⑱ 壁装螺孔

放置

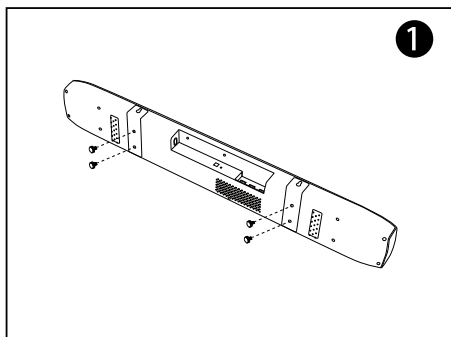
• 桌面放置

1. 将 Soundbar 触摸面板朝上并置于平稳的表面上。

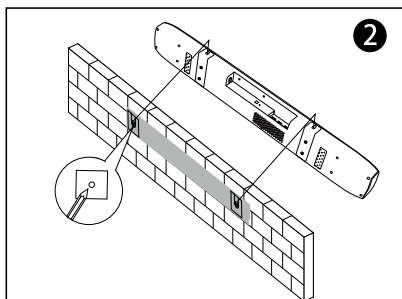


• 壁挂式安装

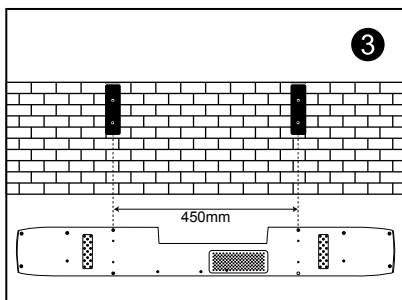
- 第 1 步：将壁挂支架装到 Soundbar 背面的壁装螺孔中，将随附的 4 颗螺钉插入壁装螺孔，然后拧紧螺钉。



CN 第2步：将壁挂定位卡贴墙放在电视下方。用铅笔在墙上标出2个支架孔，然后在墙上钻两个孔，把两颗螺钉插入孔中。

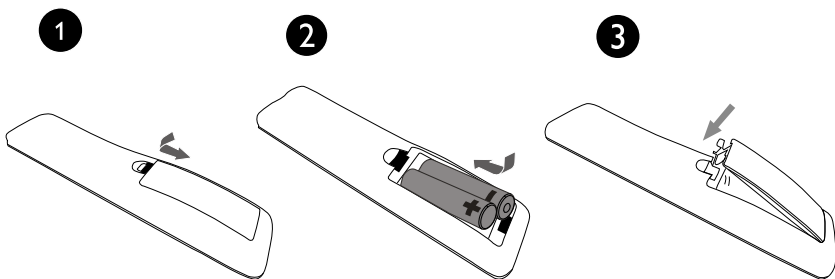


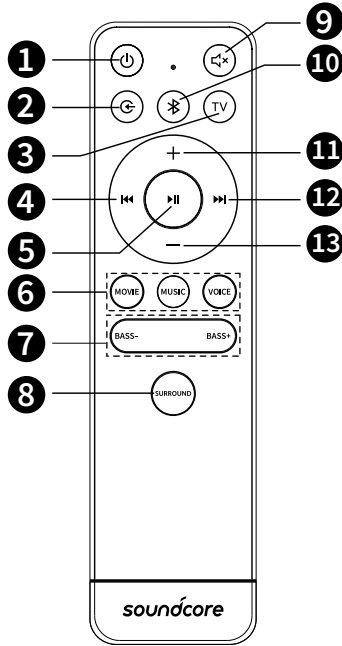
第3步：将 Soundbar 挂到墙上。



遥控器

1. 电池安装

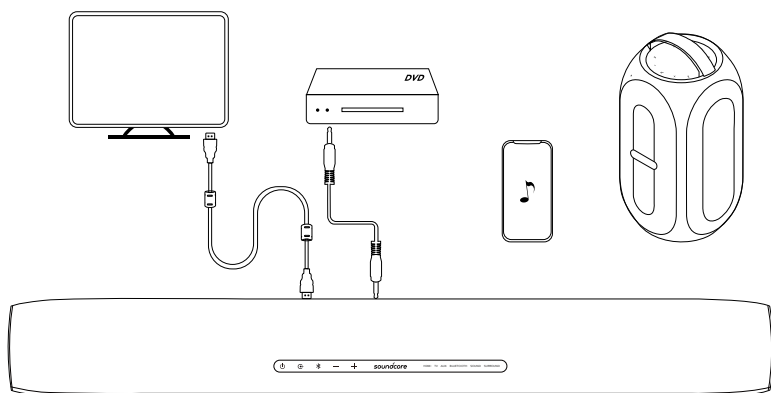




按钮	按钮功能
① 电源按钮	按下可切换 Soundbar 的开 / 关状态。 注：Soundbar 打开后，之前为输入信号源设置的状态指示灯将会闪烁。
② 信号源输入按钮	选择将播放的输入信号源： HDMI：来自通过 HDMI IN 所连接设备的声音 TV：电视音频 (TV IN (OPT) 和 HDMI OUT (ARC) AUX：来自通过 AUX IN 所连接设备的声音 蓝牙：来自蓝牙设备的声音 请参阅 d. 基本操作 一节，了解详细信息。
③ TV 按钮	切换到电视信号源。
④ 上一曲	返回上一曲目。
⑤ 播放 / 暂停	暂停 / 恢复播放。
⑥ 声音模式按钮	用于激活电影、音乐或声音模式。 请参阅 e. 声音模式 一节，了解更多信息。

按钮	按钮功能
⑦ 低音 + 和低音 - 按钮	增加或减少低音。 请参阅 g. 低音 一节，了解相关信息。
⑧ 环绕声	用于激活杜比环绕声音效。 请参阅 e. 播放环绕声音效 一节，了解相关信息。
⑨ 静音按钮	暂时关闭声音。再按一下该按钮，可将声音重新打开。
⑩ 蓝牙按钮	激活蓝牙模式。 按下此按钮可激活蓝牙模式。 请参阅 c. 蓝牙模式 一节，了解相关信息。
⑪ 音量升高按钮	可提高音量。
⑫ 下一曲	转到下一曲目。
⑬ 音量降低按钮	可降低音量。

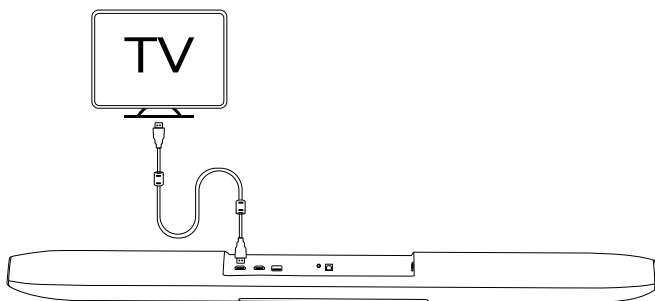
使用 Soundbar



注意：若超过 15 分钟未接收到任何音频输入，Soundbar 会自动切换到待机模式。按下任何按钮或接收到信号源输入时，Soundbar 将从待机模式下唤醒。

a. 连接电视

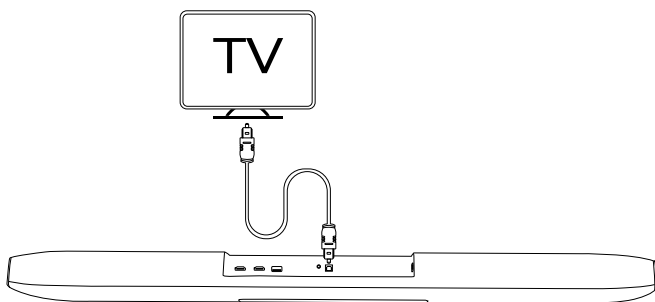
HDMI ARC 连接（对于支持 ARC 的电视）



注意：音频返回信道 (ARC) 功能可让兼容 HDMI 的电视将音频流发送到设备的 HDMI OUT 端口。

1. 用 HDMI 线材连接 Soundbar 背面的 HDMI OUT (ARC) 端口。
2. 用 HDMI 线材另一头连接电视的 HDMI IN ARC 端口。
3. 轻触 Soundbar 或遥控器上的信号源输入按钮，可激活相应模式。

可选连接（对于不支持 ARC 的电视）

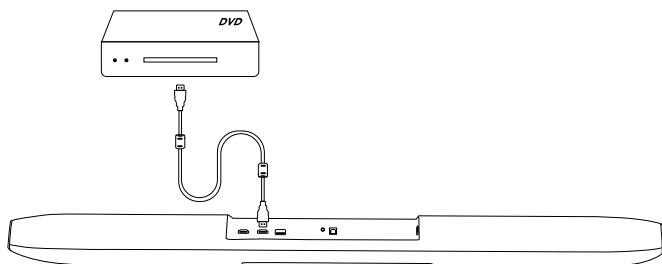


1. 用光缆连接 Soundbar 背面的 TV IN (OPT) 插孔。
2. 将光缆另一端连接到电视上的音频输出插孔上。
3. 轻触 Soundbar 或遥控器上的信号源输入按钮，可激活相应模式。

注意：若将支持音频返回信道的电视连接到 Soundbar，则无法使用 TV IN (OPT) 插孔。

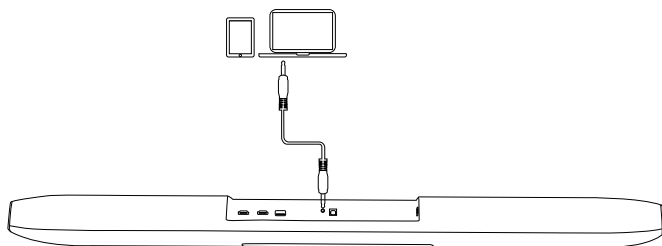
CN b. 连接到其它设备

HDMI IN 连接



1. 用 HDMI 线材连接 Soundbar 背面的 HDMI IN 端口。
2. 用 HDMI 线材另一端连接播放设备的 HDMI 输出口。
3. 轻触 Soundbar 或遥控器上的信号源输入按钮，可激活相应模式。

AUX 连接

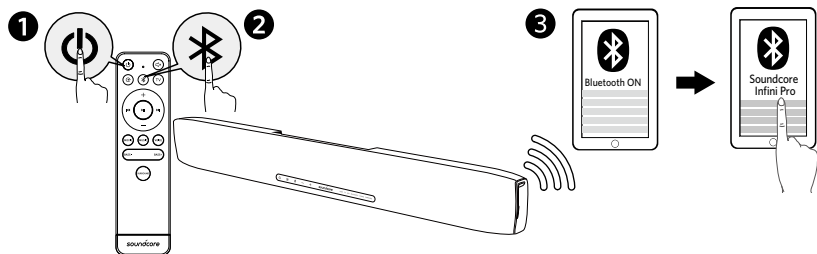


1. 用音频线连接 Soundbar 背面的 AUX IN 端口。
2. 用 AUX 连接线（未提供）的另一端连接设备的音频输出插孔。
3. 轻触 Soundbar 或遥控器上的信号源输入按钮，可激活相应模式。



注意：若要将 Soundbar 连接到其它设备（如蓝光播放机、游戏机、平板电脑、MP3 播放器、笔记本电脑等），请按设备的用户手册操作。

注意：未附送 3.5 毫米转 3.5 毫米音频线。

c. 蓝牙模式



1. 按遥控器上的电源按钮可开启 Soundbar。
2. 按遥控器上的“蓝牙”按钮激活蓝牙配对模式。
3. 打开设备蓝牙，在蓝牙列表中搜索 Soundcore Infini Pro，然后选择“连接”。

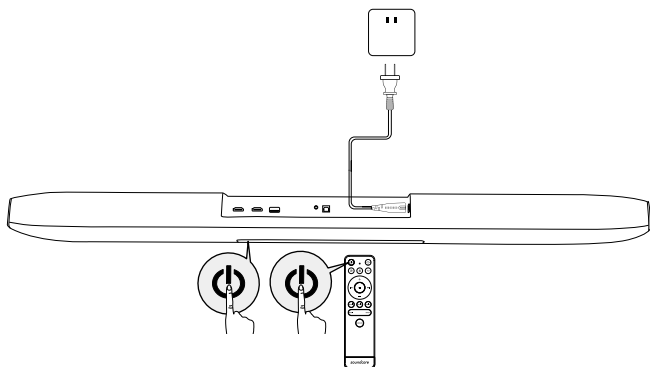
 呈白色闪烁（蓝牙指示灯）	蓝牙模式已激活
 白灯常亮	已连接到设备



按住蓝牙按钮 3 秒钟以激活蓝牙配对模式。

遇到连接问题？从设备的蓝牙历史记录中移除 Soundcore Infini Pro，并确保它与设备之间的距离不超过 10 米。然后，再次尝试配对。为了获得最佳音质，请确保已连接设备与 Soundbar 之间没有任何遮挡。

CN d. 基本操作



1. 按遥控器上或 Soundbar 上的电源按钮可开启 Soundbar。
2. 打开连接的设备（如电视、播放设备、游戏机等）。
3. 按遥控器上或 Soundbar 上的信号源输入按钮，以选择所需的输入信号源。

输入信号源	说明
HDMI	来自通过 HDMI IN 端口所连接设备的声音
TV	电视音频（通过 HDMI OUT 端口或 TV IN (OPT) 插孔）
AUX	连接设备的声音（使用 AUX 端口）
蓝牙	来自蓝牙连接设备的声音

注意：选定输入信号源的状态指示灯将会闪烁。

按音量按钮可控制音量大小。该 LED 指示灯会指示音量级别。



+/-	音量升高 / 降低
🔇	静音

注：如果输入到 HDMI IN 端口的声音来自电视，则无法通过 Soundbar 上的音量按钮控制音量。

e. Dolby Atmos

什么是 DOLBY ATMOS® ?

Dolby Atmos® 能让声音在房间内自由移动，实现声场包围，营造出令人惊叹的动态音效，从而打造卓越的音频体验。

使用 DOLBY ATMOS®:

DOLBY ATMOS® 只在 HDMI IN 和 HDMI OUT (ARC) 模式下可用。

- 电视机必须支持 DOLBY ATMOS® 功能，才能在 HDMI OUT (ARC) 模式下使用 DOLBY ATMOS®。
- 如果情况允许，请将音频输出采样率设置为 192 kHz。

此 Soundbar 支持 4K 透传和杜比视界 (DOLBY VISION) 成像技术。在播放支持 4K 视频信号的光盘时，可将信号传送到电视机上。

f. 声音模式

用于选择适当的媒体音效模式。

电影模式 (默认)	低音增强，提高对话清晰度。
音乐模式	高音增强，提高音域。
语音模式	提高声音的清晰度。适合观看电视节目、新闻和体育节目。

状态	状态指示灯
电影模式	白灯常亮
音乐模式	绿灯常亮
语音模式	蓝灯常亮

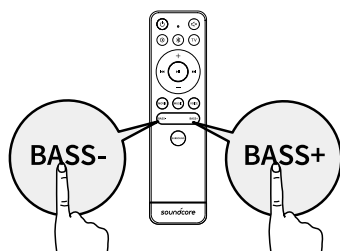
g. 播放环绕声音效

按遥控器上的 Surround 按钮可切换 Soundbar 的开 / 关模式。

Surround 打开模式	选择环绕声模式，DOLBY ATMOS® 将营造出更全面的沉浸式体验，让人仿佛身临其境。
Surround 关闭模式	切换回双声道立体声播放模式。有三种声音模式可供选择，以便定制不同媒体音效。

状态	状态指示灯
Surround 模式打开	白灯常亮
Surround 模式打开（收到 DOLBY ATMOS® 信号源时）	蓝灯常亮
Surround 模式关闭	关闭

h. 低音



按遥控器上的低音 + 和低音 - 按钮可调节低音。

使用电视遥控器即可操作 Soundbar

用您自己的电视遥控器来控制 Soundbar（适用于大多数 Vizio、LG、Philips 电视）。

注：使用电视遥控器只能控制 Soundbar 的电源、信号源输入和音量。

下载 Soundcore 应用，获得更好的产品使用体验。请按屏幕上的说明进行设置。



不使用时，请将 Soundbar 存放在阴凉处。



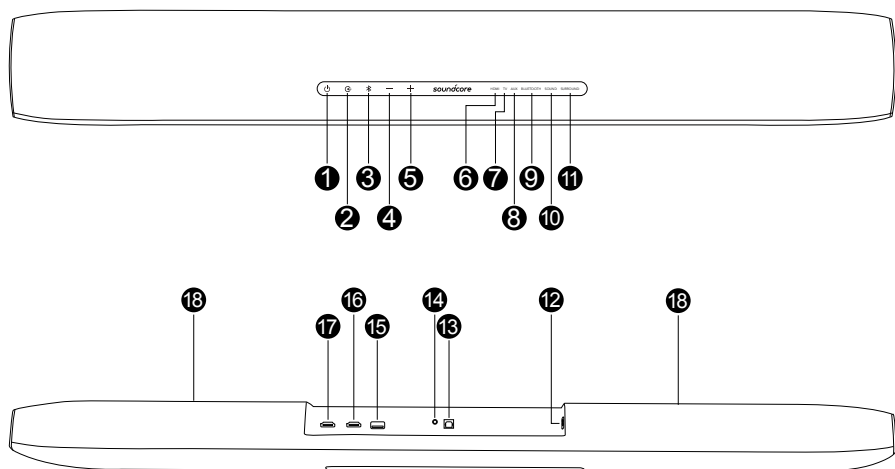
规格如有变更，恕不另行通知。

输入	100-240V~ 50/60Hz 0.5A
音频输出	前 L / R: 30W x 2ch ZHCN: 低音炮: 60W
解码器	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
插入插孔	HDMI IN × 1 TV IN(OPT) × 1 AUX IN (3.5mm stereo mini) × 1
输出插孔	HDMI OUT × 1
其他插孔	USB (仅用于固件更新)
蓝牙	5.0 版
产品尺寸	930 × 120 × 61 毫米 / 36.6 × 4.7 × 2.4 英寸
产品尺寸 (装有壁装支架)	930 × 135 × 63 毫米 / 36.6 × 5.3 × 2.5 英寸
重量 (不含包装)	3.3 千克 / 116 盎司

TC 安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿浸入水中。
- 避免極端溫度。
- 請勿在雷雨天候中於戶外使用本裝置。
- 請使用原廠或經認證的連接線。
- 請勿使用具腐蝕性的清潔劑或油料進行清潔。
- 本產品不應滴到或潑到水。

概觀



正面觸控板：

- ① 電源按鈕
- ② 來源輸入按鈕
- ③ 藍牙按鈕
- ④ 音量降低按鈕
- ⑤ 音量增加按鈕

狀態指示燈：

- ⑥ HDMI 指示燈
- ⑦ 電視指示燈
- ⑧ AUX 指示燈
- ⑨ 藍牙指示燈
- ⑩ 聲音模式指示燈
- ⑪ 環繞音效指示燈

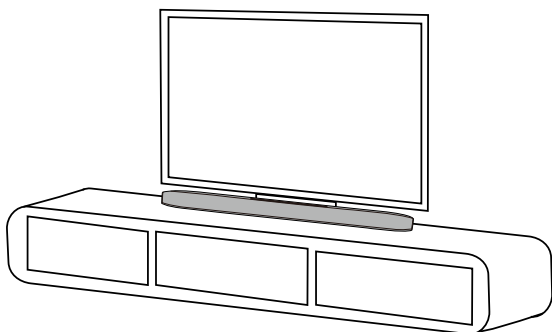
背面：

- ⑫ AC 輸入
- ⑬ 電視輸入 (OPT)
- ⑭ AUX 輸入
- ⑮ USB 連接埠
- ⑯ HDMI 輸入
- ⑰ HDMI 輸出 (ARC)
- ⑱ 壁掛螺絲孔

安置

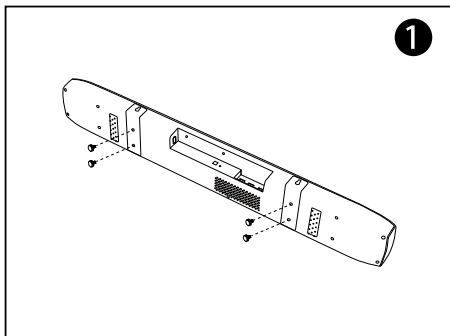
• 桌面安置

1. 將條形音箱以觸控面板朝上的方式置於穩固的表面。

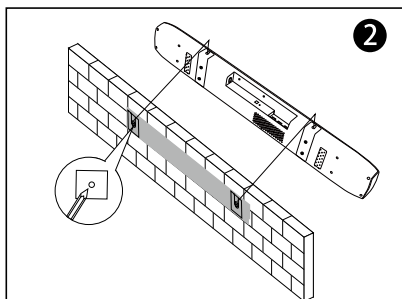


• 壁掛安裝

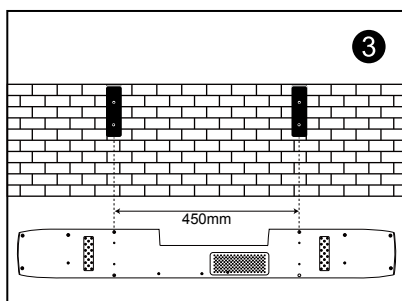
- 第 1 步：請將壁掛支架置於條形音箱後方，並對準壁掛螺絲孔。將 4 個隨附的螺絲插入壁掛螺絲孔，然後鎖緊螺絲。



TC 第 2 步：將壁掛定位紙卡置於電視下方的牆面。使用鉛筆在牆上標示出 2 個支架孔的位置，接著在標記處鑽兩個洞。將兩個螺絲插入孔中。

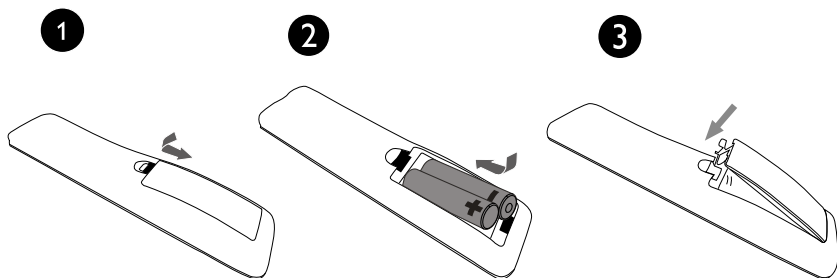


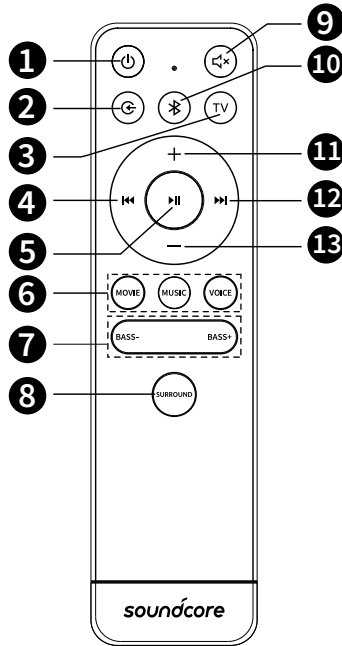
第 3 步：將條形音箱懸掛至牆上。



遠端控制

1. 電池安裝

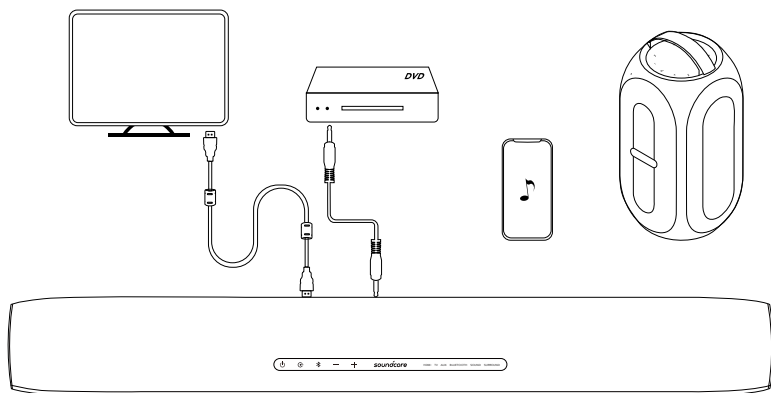




按鈕	按鈕功能
① 電源按鈕	按下即可啟動或關閉條形音箱。 附註：條形音箱啟動時，上次設定的輸入來源的狀態指示燈會閃爍。
② 來源輸入按鈕	選擇要播放的輸入來源： HDMI：聲音來源為透過 HDMI 輸入連接的裝置 電視：電視音訊 (電視輸入 (OPT) 和 HDMI 輸出 (ARC)) AUX：聲音來源為透過 AUX 輸入連接的裝置 藍牙：聲音來源為藍牙裝置 請參閱 d. 基本操作 章節以取得詳細資訊。
③ 電視按鈕	切換至電視來源。
④ 返回	返回上一首曲目。
⑤ 播放 / 暫停	暫停 / 繼續播放。
⑥ 聲音模式按鈕	啟動電影、音樂或是語音模式。 請參閱 e. 聲音模式 章節以取得更多資訊。

按鈕	按鈕功能
7 重低音 + 和重低音 - 按鈕	增加 / 減少重低音。 請參閱 g. 重低音 章節。
8 環繞音效	啟動杜比環繞音效。 請參閱 e. 以環繞音效播放 章節。
9 靜音按鈕	暫時關閉聲音。再按一次按鈕即可重新開啟聲音。
10 藍牙按鈕	啟動藍牙模式。 按下即可啟動藍牙模式。 請參閱 c. 藍牙模式 章節以取得相關資訊。
11 音量增加按鈕	提高音量。
12 下一首	移至下一首曲目。
13 音量降低按鈕	降低音量。

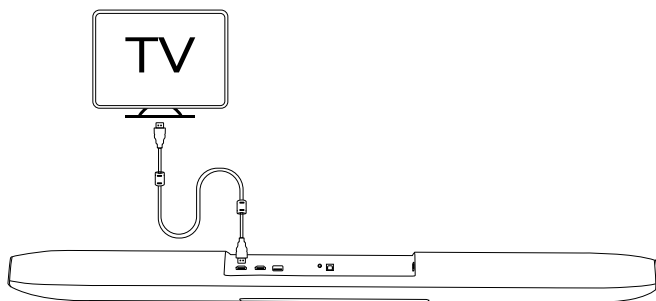
使用您的條形音箱



附註 超過 15 分鐘都沒有接收到音訊輸入時，條形音箱將自動切換到待機模式。在按下任何按鈕或接收到來源輸入時，條形音箱將從待機模式喚醒。

a. 連接電視

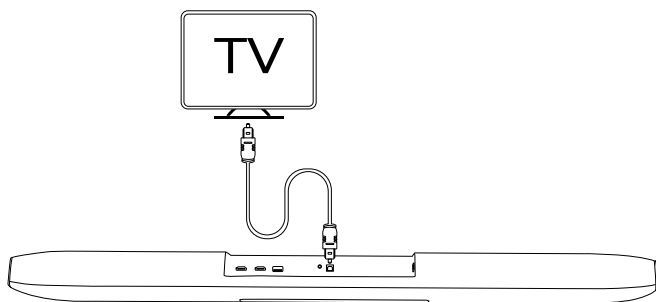
HDMI ARC 連接 (適用支援 ARC 的電視)



附註：音訊回傳通道 (ARC) 功能能夠讓支援 HDMI 的電視傳送音訊串流至該電視的 HDMI 輸出。

1. 將 HDMI 連接線接至位於條形音箱背面的 HDMI 輸出 (ARC) 連接埠。
2. 將 HDMI 連接線的另一端接至電視上的 HDMI 輸入 ARC 連接埠。
3. 按下條形音箱或遙控器上的來源輸入按鈕，即可啟動對應的模式。

光纖連接 (OPT) (適用不支援 ARC 的電視)

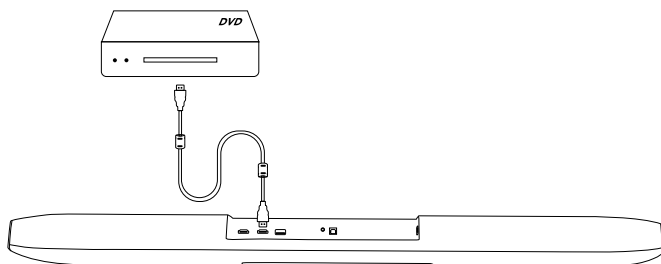


1. 將光纖連接線接至條形音箱背面的電視輸入 (OPT) 插孔。
2. 將光纖連接線的另一端接至電視上的音訊輸出插孔。
3. 按下條形音箱或遙控器上的來源輸入按鈕，即可啟動對應的模式。

附註：如果支援音訊回傳通道 (ARC) 的電視連接至條形音箱，電視輸入 (OPT) 插孔將無法使用。

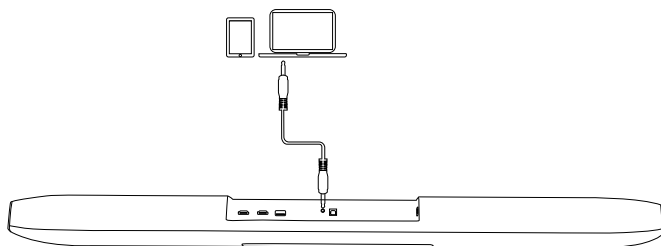
TC b. 連接至其他裝置

HDMI 輸入連接



1. 將 HDMI 連接線接至條形音箱背面的 HDMI 輸入連接埠。
2. 將 HDMI 連接線的另一端接至播放裝置上的 HDMI 輸出連接埠。
3. 按下條形音箱或遙控器上的來源輸入按鈕，即可啟動對應的模式。

AUX 連接

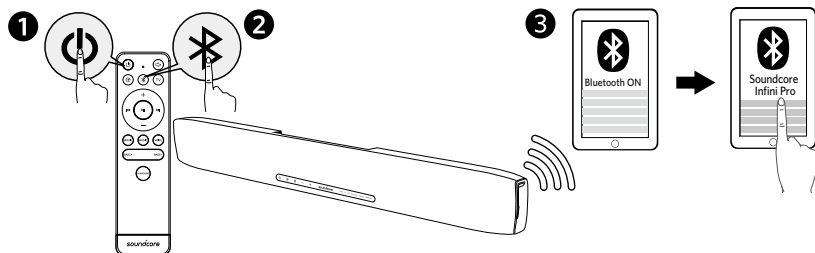


1. 將音訊連接線接至條形音箱背面的 AUX 輸入連接埠。
2. 將 AUX 連接線 (未提供) 的另一端接至裝置上的音訊輸出插孔。
3. 按下條形音箱或遙控器上的來源輸入按鈕，即可啟動對應的模式。



附註: 若要將條形音箱連接到其他裝置 (例如藍光播放器、遊戲主機、平板電腦、MP3 播放器、筆記型電腦等), 請按照您裝置的使用者手冊操作。

附註: 未隨附 3.5 mm 轉 3.5 mm 連接線。

c. 藍牙模式



1. 按下遙控器上的電源按鈕以開啟條形音箱。
2. 按下遙控器上的藍牙按鈕以啟動藍牙配對模式。
3. 開啟裝置上的藍牙功能，在藍牙清單中搜尋 Soundcore Infini Pro，然後選取連線。

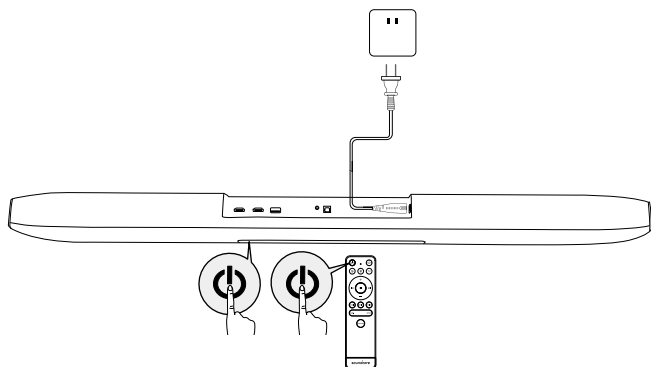
 閃爍白燈（藍牙指示燈）	藍牙模式已啟動
 持續亮起白燈	已連線至裝置



按住藍牙按鈕 3 秒即可啟動藍牙配對模式。

有連線問題嗎？將 Soundcore Infini Pro 從您裝置的藍牙記錄中移除，並確認裝置之間的距離小於 10 公尺。然後再次嘗試配對。為獲得最佳聲音品質，請確定已連線裝置與條形音箱之間沒有遮蔽物或障礙物。

TC d. 基本操作



1. 按下遙控器或是條形音箱上的電源按鈕以開啟條形音箱。
2. 啟動已連接裝置的電源 (例如電視、播放裝置、遊戲主機等)。
3. 按下遙控器或是條形音箱上的來源輸入按鈕以選擇想要的輸入來源。

輸入來源	說明
HDMI	聲音來源為透過 HDMI 輸入連接埠連接的裝置
電視	音訊來源為透過 HDMI 輸出連接埠或電視輸入 (OPT) 插孔連接的電視
AUX	聲音來源為透過 AUX 連接埠連接的裝置
藍牙	聲音來源為已連接藍牙的裝置

附註：選定輸入來源的狀態指示燈會閃爍。

按下音量按鈕即可控制音量。LED 指示燈會顯示音量大小。



+/-	音量增加 / 降低
🔇	靜音

附註：若輸入至 HDMI 輸入連接埠的聲音是由電視輸出，則無法透過條形音箱上的音量按鈕控制音量。

e. 杜比全景聲 (Dolby Atmos)

什麼是杜比全景聲® (DOLBY ATMOS®) ?

杜比全景聲® 將令人驚艷的動人聲音充滿您所在的空間，並在四周循環流動，將一般感受提升至絕佳的音效體驗。

使用杜比全景聲®：

杜比全景聲® 只有在 HDMI 輸入和 HDMI 輸出 (ARC) 模式中才能夠使用。

- 您的電視必須支援杜比全景聲® 才能夠在 HDMI 輸出 (ARC) 模式中使用杜比全景聲®。
- 如果您能進行調整，請將音訊輸出取樣率設為 192 kHz。

條形音箱支援 4K Passthrough 和杜比視覺 (DOLBY VISION)。若您播放的光碟支援 4K 視訊，則訊號能夠傳送至您的電視。

f. 聲音模式

為您的媒體選擇合適的聲音模式。

電影模式 (預設)	加強重低音及提高對話清晰度。
音樂模式	加強高音及增加音樂深度。
語音模式	提高聲音的清晰度。適合用於看電視影集、新聞和運動比賽。

狀態	狀態指示燈
電影模式	持續亮起白燈
音樂模式	持續亮起綠燈
語音模式	持續亮起藍燈

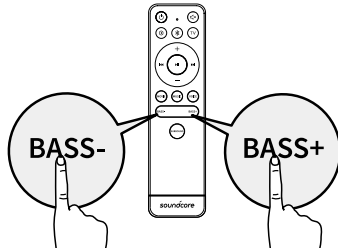
g. 以環繞音效播放

按下遙控器上的環繞音效按鈕以啟動環繞模式開啟 / 關閉模式。

模式中的環繞音效	若選擇使用環繞音效，杜比全景聲® 能創造一個更飽滿且更身歷其境的音效體驗，讓您彷彿置身其中。
環繞音效關閉模式	切換回雙聲道立體聲播放。依照不同的媒體類型，在 3 種聲音模式中選擇一種。

狀態	狀態指示燈
環繞音效啟動	持續亮起白燈
環繞音效啟動 (收到杜比全景聲® 來源)	持續亮起藍燈
環繞音效關閉	關閉

h. 重低音



按下遙控器上的重低音 + 和 重低音 - 按鈕以調整重低音。

使用電視的遙控器操作條形音箱

使用電視遙控器控制條形音箱 (適用於大多數型號的 Vizio、LG、Phillips 電視)。

附註：您的電視遙控器只能夠控制條形音箱的電源、輸入來源及音量。

下載 Soundcore 應用程式，享受進階產品體驗。依照畫面上的指示進行設定。



未使用時，請將您的條形音箱放置在陰涼處。



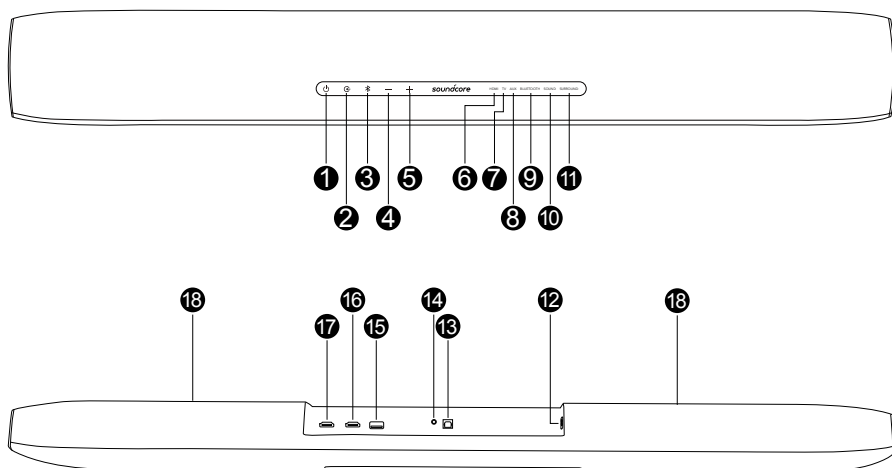
規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入	100-240V~ 50/60Hz 0.5A
音訊輸出	正面，左 / 右 : 30W x 2 聲道 超低音揚聲器 : 60W
解碼器	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus 杜比全景聲 (Dolby Atmos)
輸入插孔	HDMI 輸入 × 1 電視輸入 (OPT) × 1 AUX 輸入 (3.5mm 立體聲迷你插孔) × 1
輸出插孔	HDMI 輸出 × 1
額外插孔	USB (僅供韌體更新使用)
藍牙	5.0 版本
產品尺寸	930 × 120 × 61 mm / 36.6 × 4.7 × 2.4 in
產品尺寸 (裝上壁掛支架)	930 mm x 135 mm x 63 mm / 36.6 x 5.3 x 2.5 in
重量 (不含包裝)	3.3 kg / 116 oz

RU Инструкции по технике безопасности

- Оберегайте устройство от падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не погружайте его в воду.
- Оберегайте устройство от воздействия экстремальных температур.
- Не используйте устройство вне помещений во время грозы.
- Используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не используйте для очистки устройства масла/чистящие средства, вызывающие коррозию.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.

Краткий обзор



Передняя сенсорная панель:

- ❶ Кнопка питания
- ❷ Кнопка выбора источника
- ❸ Кнопка Bluetooth
- ❹ Кнопка уменьшения громкости
- ❺ Кнопка увеличения громкости

Индикатор состояния:

- ❻ Индикатор HDMI
- ❼ Индикатор ТВ
- ❽ Индикатор AUX
- ❾ Индикатор Bluetooth
- ❿ Индикатор режима звучания
- ⓫ Индикатор объемного звучания

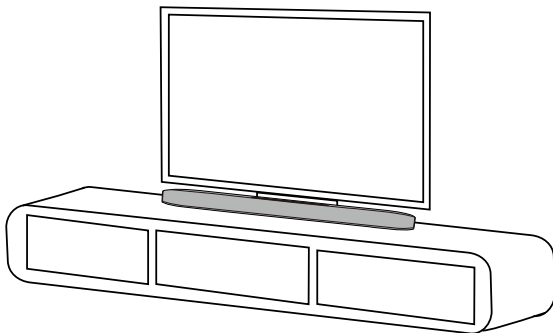
Сзади:

- 12 AC IN
- 13 TV IN (OPT)
- 14 AUX IN
- 15 Порт USB
- 16 HDMI IN
- 17 HDMI OUT (ARC)
- 18 Отверстия для крепления на стену

Размещение

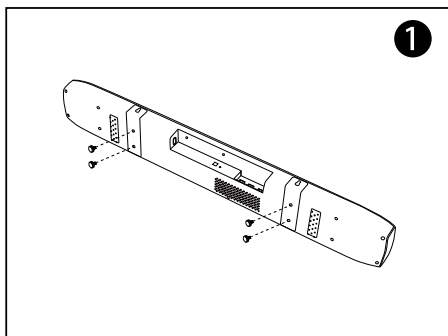
• Размещение на столе

1. Поместите саундбар на твердую поверхность сенсорной панелью вверх.

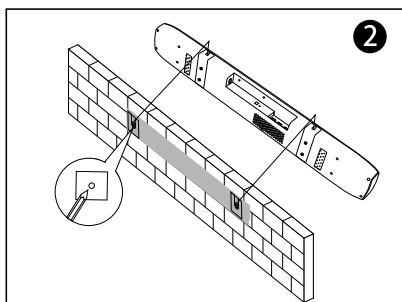


• Крепление на стену

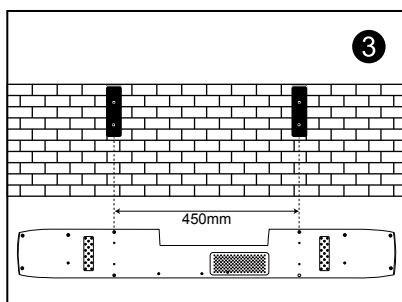
Шаг 1. Приложите кронштейны для настенного крепления к отверстиям для винтов настенного крепления на задней панели саундбара. Вставьте 4 винта в отверстия для винтов настенного крепления и затяните их.



RU Шаг 2. Прислоните образец расположения настенного крепления к стене под телевизором. Отметьте карандашом места для 2 отверстий кронштейна на стене, затем просверлите эти два отверстия. Вставьте два винта в отверстия.

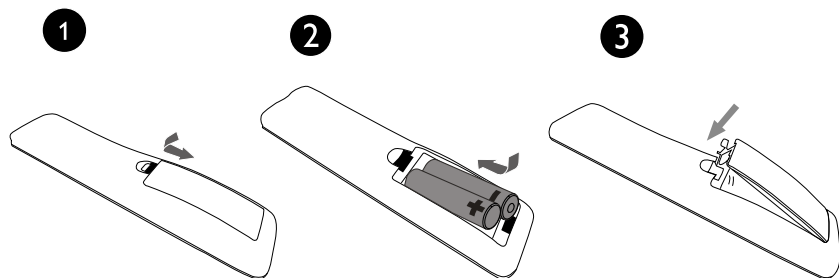


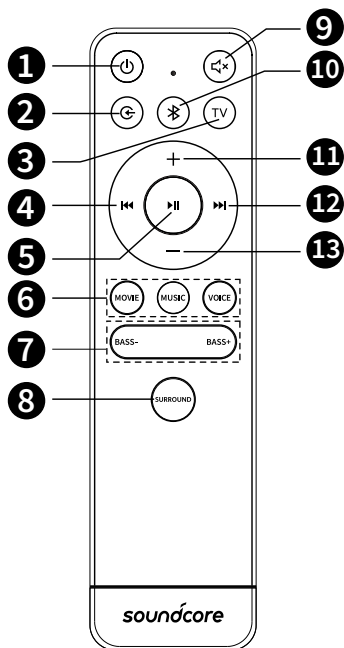
Шаг 3. Повесьте саундбар на стену.



Пульт ДУ

1. Установка элемента питания

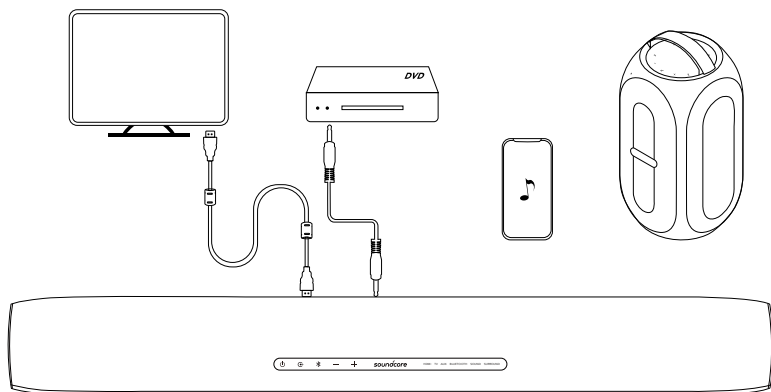




Кнопка	Функции кнопки
1 Кнопка питания	Нажмите, чтобы включить/выключить саундбар. Примечание. При включении саундбара будет мигать индикатор состояния предыдущего установленного источника входного сигнала.
2 Кнопка выбора источника	Selecione uma fonte de entrada para reprodução: Звук с устройства, подключенного через вход HDMI IN Звук телевизора (TV IN (OPT) и HDMI OUT (ARC) Звук с устройства, подключенного через вход AUX IN BLUETOOTH: Звук с устройства Bluetooth См. главу г. Основы работы для получения подробной информации..
3 Кнопка TV	Переключение на источник ТВ.
4 Предыдущая	Возврат к предыдущей композиции.
5 Воспроизведение / пауза	Приостановка / возобновление воспроизведения.
6 Кнопки выбора режима звучания	Активация режима кино, музыки и голоса. См. главу д. Режимы звучания для получения подробной информации..

Кнопка	Функции кнопки
7 Кнопки Bass + и Bass -	Увеличение / уменьшение низких частот. См. главу е. Низкие частоты для получения подробной информации.
8 Объемное звучание	Включение эффекта Dolby Surround. См. главу ж. Воспроизведение с объемным звучанием для получения подробной информации.
9 Кнопка «Без звука»	Временное отключение звука. Нажмите кнопку еще раз, чтобы снова включить звук.
10 Кнопка Bluetooth	Активация режима Bluetooth. Нажмите, чтобы активировать режим Bluetooth. См. главу в. Режим Bluetooth для получения подробной информации.
11 Кнопка увеличения громкости	Увеличение громкости.
12 Следующая	Переход к следующей композиции.
13 Кнопка уменьшения громкости	Уменьшение громкости.

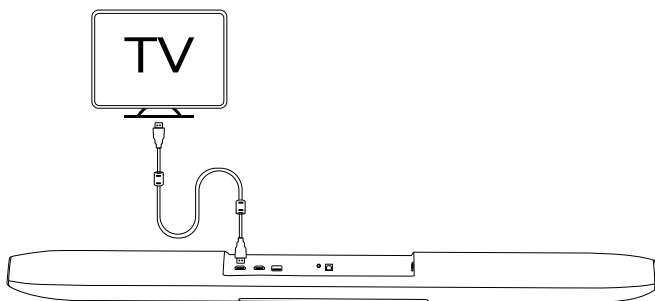
Использование саундбара



Примечание. Саундбар автоматически перейдет в режим ожидания после 15 минут отсутствия входящего звукового сигнала. Саундбар выходит из режима ожидания при нажатии любой кнопки или поступлении входного сигнала.

а. Подключение к телевизору

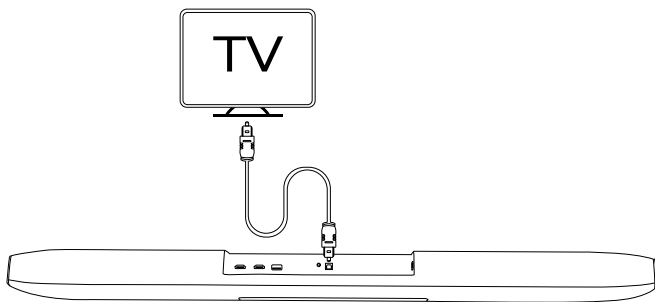
Подключение через вход HDMI ARC (для телевизоров с поддержкой ARC)



Примечание. Функция реверсивного звукового канала (Audio Return Channel, ARC) позволяет телевизору, совместимому с HDMI, передавать аудиопоток на порт HDMI OUT устройства.

1. Подключите кабель HDMI к порту HDMI OUT (ARC) на задней панели саундбара.
2. Подключите другой конец кабеля HDMI к порту HDMI IN ARC на телевизоре.
3. Коснитесь кнопки выбора режима на саундбаре или пульте ДУ, чтобы включить соответствующий режим.

Оптическое соединение (для телевизоров, не поддерживающих ARC)

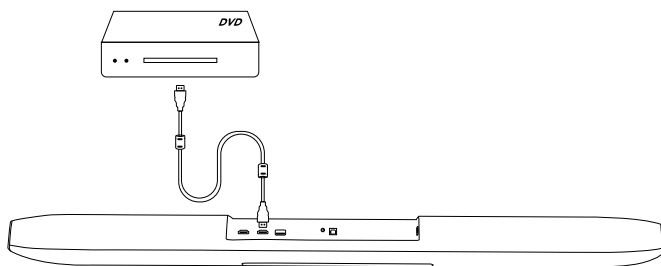


1. Подключите оптический кабель к разъему TV IN (OPT) на задней панели саундбара.
2. Подключите другой конец оптического кабеля к выходному аудиоразъему телевизора.
3. Коснитесь кнопки выбора режима на саундбаре или пульте ДУ, чтобы включить соответствующий режим.

Примечание. Разъем TV IN (OPT) нельзя использовать, если к саундбару подключен телевизор, поддерживающий реверсивный звуковой канал.

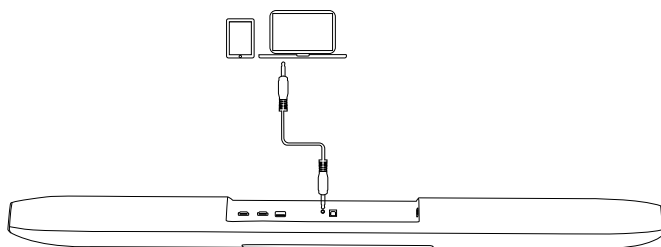
RU 6. Подключение к другим устройствам

Подключение через порт HDMI IN



1. Подключите кабель HDMI к порту HDMI IN на задней панели саундбара.
2. Подключите другой конец кабеля HDMI к выходному порту HDMI на устройствах воспроизведения.
3. Коснитесь кнопки выбора режима на саундбаре или пульте ДУ, чтобы включить соответствующий режим.

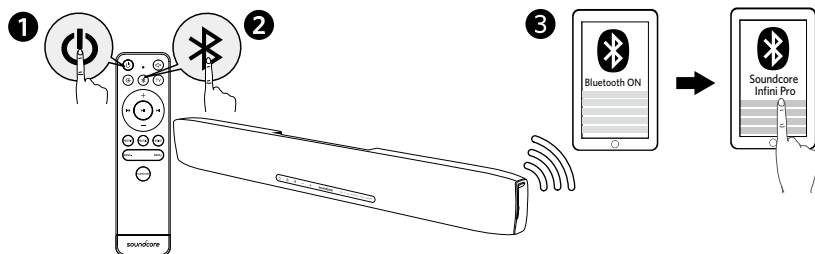
Подключение через порт AUX





1. Подключите аудиокабель к порту AUX IN на задней панели саундбара.
2. Подключите другой конец кабеля AUX (не входит в комплект) к выходному аудиоразъему устройства.
3. Коснитесь кнопки выбора режима на саундбаре или пульте ДУ, чтобы включить соответствующий режим.

Примечание. Для подключения саундбара к другим своим устройствам, следуйте инструкциям в руководстве нужного устройства (например, проигрывателя Blu-ray, игровой консоли, планшета, MP3-плеера / ноутбука и т. д.).

Примечание. Кабель 3,5 мм–3,5 мм не входит в комплект поставки.



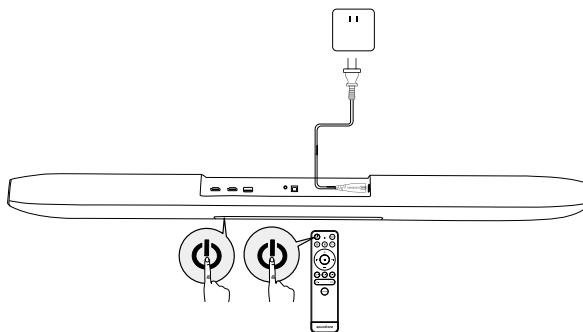
1. Нажмите кнопку питания на пульте ДУ, чтобы включить саундбар.
2. Нажмите кнопку Bluetooth на пульте ДУ, чтобы активировать режим Bluetooth.
3. Включите Bluetooth на устройстве, найдите в списке Bluetooth Soundcore Infini Pro, а затем выберите «Подключиться».

 Мигает белым (индикатор Bluetooth)	Режим Bluetooth активирован
 Постоянно горит белым	Подключено к устройству



Нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth для перехода в режим сопряжения Bluetooth.

Возникли проблемы с подключением? Удалите Soundcore Infini Pro из истории подключений Bluetooth на устройстве и убедитесь, что оно находится на расстоянии менее 10 метров от устройства Bluetooth. Затем повторите попытку сопряжения. Для наилучшего качества звучания убедитесь, что саундбар и сопряженное устройство находятся в прямой видимости друг от друга.



1. Нажмите кнопку питания на пульте ДУ или саундбаре, чтобы включить саундбар.
2. Включите подключенное устройство (например, телевизор, устройства воспроизведения, игровую консоль и т. д.).
3. Нажмите кнопку выбора источника на пульте ДУ или саундбаре, чтобы выбрать нужный источник входного сигнала.

Источник входного сигнала	Описание
HDMI	Звук с подключенного устройства (через порт HDMI IN)
TV	Звук с телевизора (через порт HDMI OUT или разъем TV IN (OPT))
AUX	Звук с подключенного устройства (через порт AUX)
BLUETOOTH	Звук с подключенного устройства Bluetooth

Примечание. Индикатор состояния выбранного источника входного сигнала будет мигать.

С помощью кнопок регулировки громкости выберите уровень громкости звука. Светодиодный индикатор показывает уровень громкости.



+ / -	Увеличение / уменьшение громкости
🔊*	Без звука

Примечание. Громкость нельзя регулировать с помощью кнопок регулировки громкости на саундбаре, если входной звуковой сигнал на порт HDMI IN выводится с телевизора.

д. Dolby Atmos

Что такое DOLBY ATMOS®?

Dolby Atmos® перенесет вас из обыденного в удивительное благодаря захватывающему динамичному звуку, который заполняет комнату и течет над вами и вокруг вас.

Использование DOLBY ATMOS®:

Технология DOLBY ATMOS® доступна только в режимах HDMI IN и HDMI OUT (ARC).

- Ваш телевизор должен поддерживать технологию DOLBY ATMOS®, чтобы использовать DOLBY ATMOS® в режиме HDMI OUT (ARC).
- Установите значение 192 кГц для частоты дискретизации аудиовыхода, если ее можно настроить.

Этот саундбар поддерживает функцию 4K Passthrough и DOLBY VISION. При воспроизведении диска, поддерживающего видеосигнал 4K, сигнал может передаваться на телевизор.

е. Режимы звучания

Выберите подходящий режим звучания для мультимедиа.

Режим кино (по умолчанию)	Усиление низких частот и улучшение четкости диалогов.
Режим музыки	Усиление высоких частот и увеличение глубины звучания.
Режим голоса	Усиление четкости голосов. Подходит для просмотра ток-шоу, новостей и спортивных передач.

Состояние	Индикатор состояния
Режим кино	Постоянно горит белым
Режим музыки	Постоянно горит зеленым
Режим голоса	Постоянно горит синим

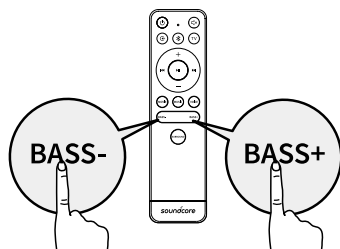
ж. Воспроизведение с объемным звучанием

Нажмите кнопку объемного звучания на пульте ДУ, чтобы включить или выключить режим объемного звучания.

Режим объемного звучания включен	Если включен режим объемного звучания, DOLBY ATMOS® обеспечивает полное погружение в происходящее на экране.
Режим объемного звучания выключен	Возврат к 2-канальному стереовоспроизведению. Выберите один из 3 режимов звучания для настройки звука в соответствии с типом медиафайлов.

Состояние	Индикатор состояния
Режим объемного звучания включен	Постоянно горит белым
Режим объемного звучания включен (при получении источника DOLBY ATMOS [®])	Постоянно горит синим
Режим объемного звучания выключен	Не горит

3. Низкие частоты



С помощью кнопок Bass + и Bass - на пульте ДУ можно отрегулировать звучание низких частот.

Использование пульта ДУ телевизора для управления саундбаром

Используйте для управления саундбаром пульт ДУ от телевизора (применимо к большинству телевизоров Vizio, LG и Philips).

Примечание. С помощью пульта ДУ от телевизора вы можете управлять только включением, выбором источника и уровнем громкости саундбара.

Загрузите приложение Soundcore, чтобы расширить возможности работы с устройством. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить настройку.



Когда вы не используете саундбар, храните его в прохладном месте.

Технические характеристики



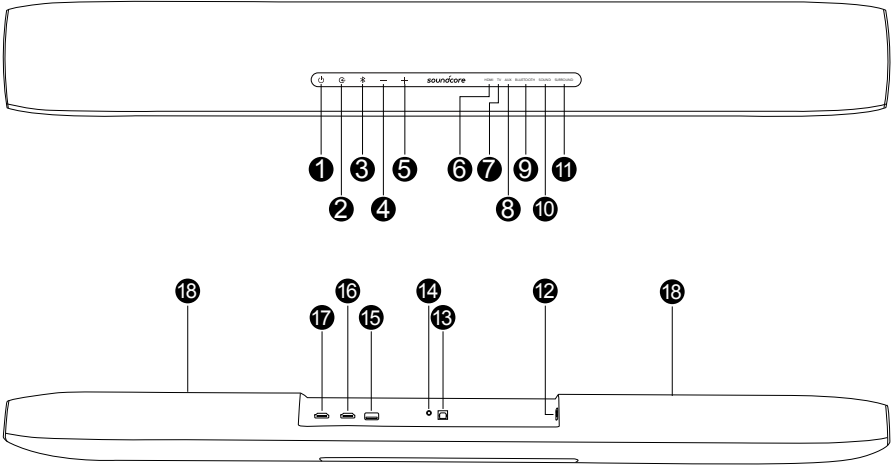
Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной ток	100–240 В~ 50/60 Гц, 0,5 А
Мощность звука	Передний левый / правый: 30 Вт x 2 канала Сабвуфер: 60 Вт
Декодер	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
Входной разъем	HDMI IN × 1 TV IN(OPT) × 1 AUX IN (мини-стереоразъем 3,5 мм) × 1
Выходной разъем	HDMI OUT × 1
Дополнительный разъем	USB (только для обновления встроенного ПО)
Bluetooth	Версия 5.0
Размер изделия	930 × 120 × 61 мм / 36,6 × 4,7 × 2,4"
Размер изделия (с установленными кронштейнами для настенного крепления)	930 × 135 × 63 мм/36,6 × 5,3 × 2,5"
Вес (без упаковки)	3,3 кг / 116 унций

إرشادات السلامة

- تجنب إسقاط الجهاز.
- لا تفكك الجهاز.
- لا تغمر الجهاز بالماء.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- استخدم الكبلات الأصلية أو المعتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتاكل/زيت لتنظيف الجهاز.
- يجب ألا يتعرض المنتج لقطرات المياه أو رشها.

نظرة سريعة



مؤشر الحالة:

- 6 مؤشر HDMI
- 7 مؤشر التلفزيون
- 8 مؤشر AUX
- 9 مؤشر Bluetooth
- 10 مؤشر وضع الصوت
- 11 مؤشر الصوت المحيطي

لوحة اللمس الأمامية:

- 1 زر الطاقة
- 2 زر إدخال المصدر
- 3 زر Bluetooth
- 4 زر خفض مستوى الصوت
- 5 زر رفع مستوى الصوت

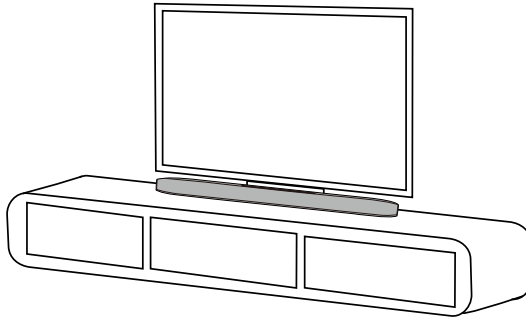
الجهة الخلفية:

- 12 إدخال التيار المتردد
- 13 إدخال التلفزيون (OPT)
- 14 إدخال AUX
- 15 منفذ USB
- 16 إدخال HDMI
- 17 إخراج HDMI (قناة إرجاع الصوت ARC)
- 18 فتحات البراغي للتركيب على الحائط

مكان وضع الجهاز

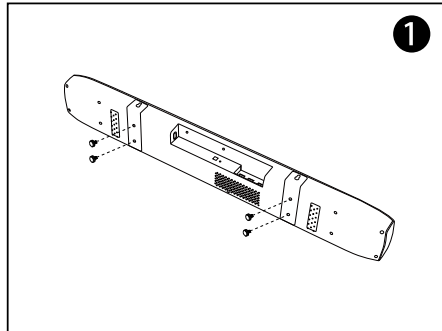
• مكان وضع الطاولة

1. ضَع مَكْبَر الصوت العمودي على سطح ثابت بحيث تكون لوحة اللمس متجهة إلى الأعلى.

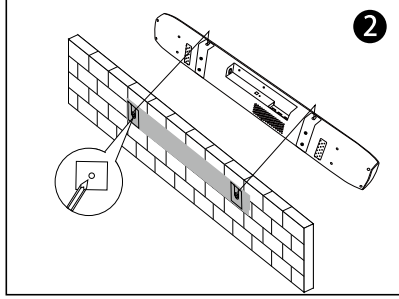


• التركيب على الحائط

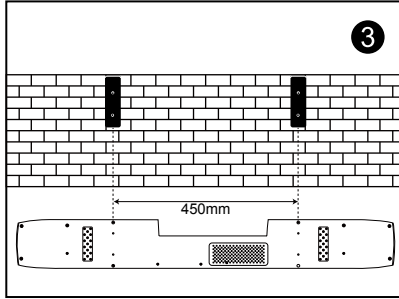
الخطوة الأولى: ضَع أقراس التركيب على الحائط فوق فتحات البراغي للتركيب على الحائط على الجهة الخلفية لمكبَر الصوت العمودي. أدخل البراغي الأربعة المضمنة في فتحات البراغي للتركيب على الحائط، ثم شدّ البراغي.



AR الخطوة الثانية: تَبَّت بطاقة تحديد الموضع على الحائط تحت التلفزيون. حدّد فتحتي الأفواس على الحائط بواسطة قلم رصاص، ثم اثقب فتحتين في الحائط. أدخل برغيين في الفتحات.

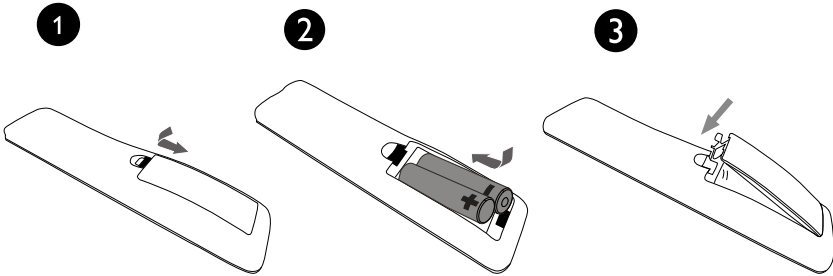


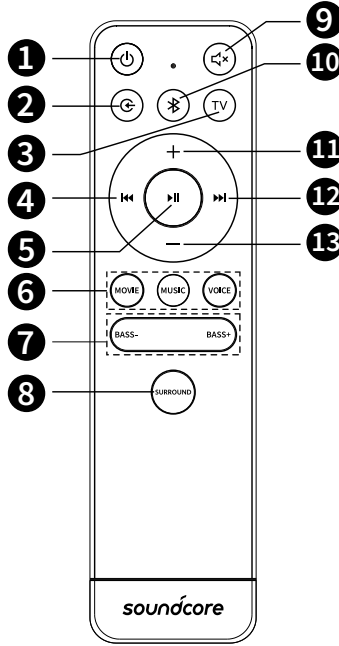
الخطوة الثالثة: علّق مكبّر الصوت العمودي على الحائط.



جهاز التحكم عن بُعد

1. تركيب البطارية

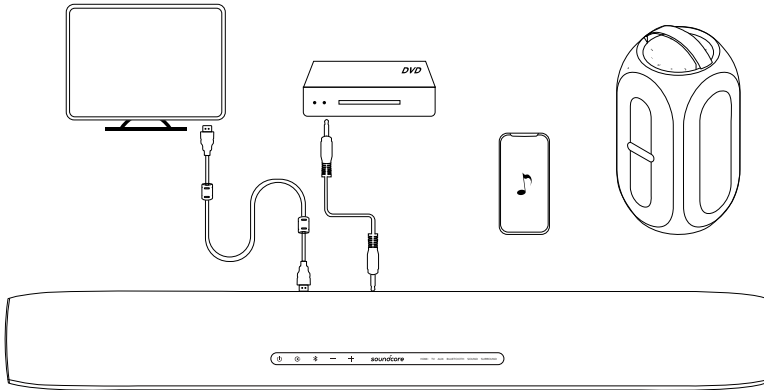




وظائف الزر	الزر
اضغط على هذا الزر لتشغيل / إيقاف تشغيل مكبر الصوت العمودي. ملاحظة: سيومض مؤشر الحالة لمصدر الإدخال المضبوط سابقاً عندما يكون مكبر الصوت العمودي قيد التشغيل.	1 زر الطاقة
تحديد مصدر إدخال للتشغيل: HDMI: صوت من جهاز متصل عبر إدخال HDMI التلفزيون: صوت التلفزيون (إدخال التلفزيون (OPT) وإخراج HDMI (قناة إرجاع الصوت ARC) AUX: صوت من جهاز متصل عبر إدخال AUX BLUETOOTH: صوت من جهاز مزوّد بتقنية Bluetooth. يُرجى مراجعة الفصل د. العملية الأساسية للحصول على التفاصيل.	2 زر إدخال المصدر
للتبديل إلى مصدر التلفزيون.	3 زر التلفزيون
للعودة إلى المقطع الصوتي السابق.	4 السابق
لإيقاف التشغيل بشكل مؤقت أو استئنافه.	5 تشغيل / إيقاف مؤقت
لتنشيط وضع الفيلم أو الموسيقى أو الصوت. يُرجى مراجعة الفصل هـ. أوضاع الصوت للحصول على مزيد من المعلومات.	6 أزرار وضع الصوت

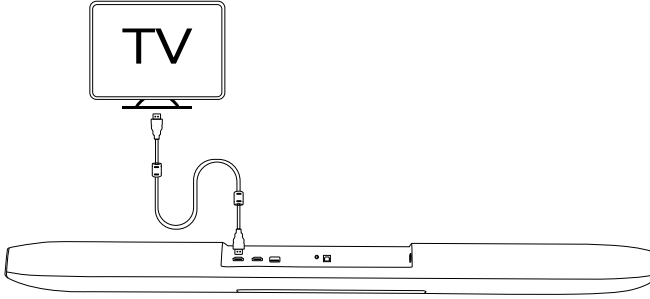
وظائف الزر	الزر
لرفع / خفض مستوى الجهير. يُرجى مراجعة الفصل ز. الجهير لمزيد من المعلومات.	7 زرّي - الجهير + والجهير -
لتنشيط تأثير Dolby Surround. يُرجى مراجعة الفصل هـ. التنشيط بواسطة الصوت المحيطي لمزيد من المعلومات.	8 الصوت المحيطي
لإيقاف تشغيل الصوت بشكل مؤقت. اضغط مجدداً على الزر لتشغيل الصوت مرة أخرى.	9 زر كتم الصوت
لتنشيط وضع Bluetooth. اضغط على هذا الزر لتنشيط وضع Bluetooth. يُرجى مراجعة الفصل ج. وضع Bluetooth للحصول على معلومات.	10 زر Bluetooth
لرفع مستوى الصوت.	11 زر رفع مستوى الصوت
للانتقال إلى المقطع الصوتي التالي.	12 التالي
لخفض مستوى الصوت.	13 زر خفض مستوى الصوت

استخدام مكبر الصوت العمودي



ملاحظة: سينتقل مكبر الصوت العمودي تلقائياً إلى وضع الاستعداد عندما لا يتم تلقي أي إدخال صوتي لمدة 15 دقيقة. سيخرج مكبر الصوت العمودي من وضع الاستعداد عندما يتم الضغط على أي زر أو عندما يتم تلقي إدخال المصدر.

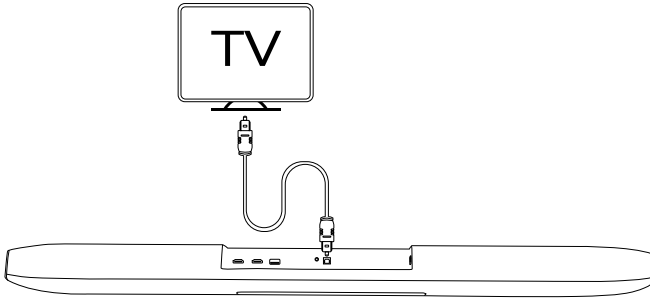
HDMI ARC (لأجهزة التلفزيون التي تدعم قناة إرجاع الصوت ARC)



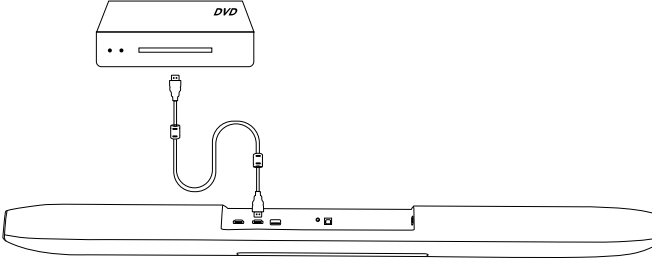
ملاحظة: تتيح وظيفة قناة إرجاع الصوت (ARC) لأجهزة التلفزيون المتوافقة مع HDMI إرسال بث الصوت إلى إخراج HDMI الخاص بالوحدة.

1. قم بتوصيل كبل HDMI بمنفذ إخراج HDMI (قناة إرجاع الصوت ARC) على الجهة الخلفية لمكبر الصوت العمودي.
2. قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل HDMI بمنفذ قناة إرجاع الصوت (ARC) الخاصة بإدخال HDMI على التلفزيون.
3. اضغط على زر إدخال المصدر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط الوضع المناسب.

التوصيل البصري (لأجهزة التلفزيون التي لا تدعم قناة إرجاع الصوت ARC)

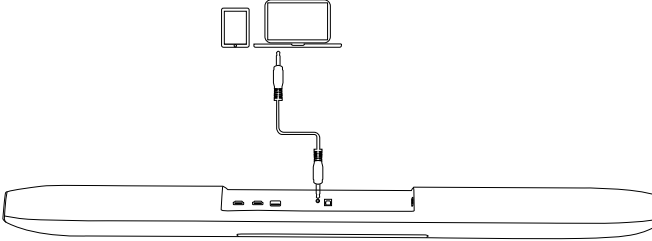


1. قم بتوصيل الكبل البصري بمقبس إدخال التلفزيون (OPT) على الجهة الخلفية لمكبر الصوت العمودي.
 2. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل البصري بمقبس إخراج الصوت على التلفزيون.
 3. اضغط على زر إدخال المصدر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط الوضع المناسب.
- ملاحظة: لا يمكن استخدام مقبس إدخال التلفزيون (OPT) عندما يكون التلفزيون الذي يدعم قناة إرجاع الصوت متصلاً بمكبر الصوت العمودي.



1. قم بتوصيل كبل HDMI بمنفذ إدخال HDMI على الجهة الخلفية لمكبر الصوت العمودي.
2. قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل HDMI بمنفذ إخراج HDMI على أجهزة التشغيل.
3. اضغط على زر إدخال المصدر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط الوضع المناسب.

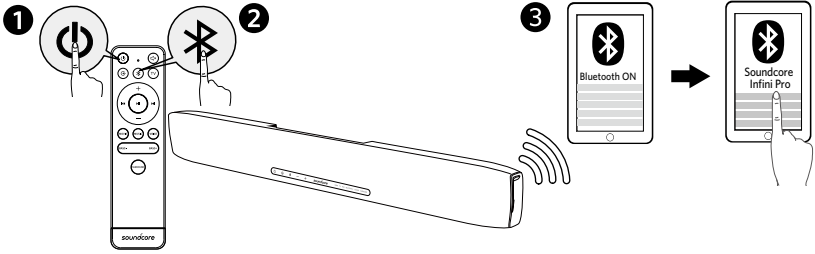
توصيل AUX



1. قم بتوصيل كبل الصوت بمنفذ إدخال AUX على الجهة الخلفية لمكبر الصوت العمودي.
2. قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل AUX (غير مضمّن) بمقيس إخراج الصوت على الجهاز.
3. اضغط على زر إدخال المصدر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط الوضع المناسب.

ملاحظة: أتبع دليل المستخدم المتوفر مع جهازك إن كنت تريد توصيل مكبر الصوت العمودي بأجهزة أخرى (مثل مشغل أقراص Blu-ray أو وحدة تشغيل ألعاب أو كمبيوتر لوحي أو مشغل MP3 أو كمبيوتر محمول أو غيرها من الأجهزة).

ملاحظة: لا يتوفر كبل بحجم 3,5 مم إلى 3,5 مم مع الجهاز.

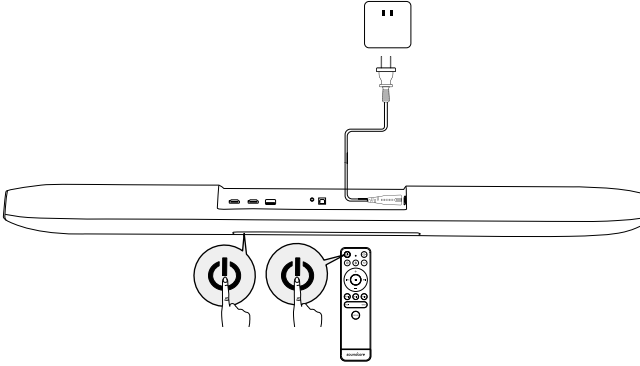


1. اضغط على زر الطاقة على جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل مكبر الصوت العمودي.
2. اضغط على زر Bluetooth على جهاز التحكم عن بُعد لتنشيط وضع الإقران عبر Bluetooth.
3. قم بتشغيل ميزة Bluetooth في جهازك وابحث عن Soundcore Infini Pro في قائمة الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth، ثم حدّد "الاتصال".

تم تنشيط وضع Bluetooth	⊖ (مؤشر Bluetooth) وامض وأبيض
تم الاتصال بجهاز	○ أبيض ثابت

اضغط باستمرار على زر Bluetooth لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط وضع الإقران عبر Bluetooth. هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ يجب إزالة Soundcore Infini Pro من محفوظات Bluetooth في جهازك والتأكد من أنه على بُعد أقل من 10 أمتار. ثم حاول الاقتران من جديد. للحصول على أفضل جودة صوت، تأكد من توفير رؤية واضحة بين الجهاز المتصل ومكبر الصوت العمودي.





1. اضغط على زر الطاقة على جهاز التحكم عن بُعد أو مكبر الصوت العمودي لتشغيل مكبر الصوت العمودي.
2. شغل الجهاز المتصل (مثل التلفزيون أو أجهزة التشغيل أو وحدة تشغيل الألعاب أو غيرها من الأجهزة).
3. اضغط على زر إدخال المصدر على جهاز التحكم عن بُعد أو مكبر الصوت العمودي لتحديد مصدر الإدخال المطلوب.

مصدر الإدخال	الوصف
HDMI	صوت من جهاز متصل (عبر منفذ إدخال HDMI)
التلفزيون	صوت من تلفزيون (عبر منفذ إخراج HDMI أو مقبس إدخال تلفزيون (OPT))
AUX	صوت من جهاز متصل (عبر منفذ AUX)
BLUETOOTH	صوت من جهاز متصل بـ Bluetooth

ملاحظة: سيومض مؤشر حالة مصدر الإدخال الذي تم تحديده.

اضغط على أزرار ضبط مستوى الصوت للتحكم بمستوى الصوت. يُشير مؤشر LED إلى مستوى الصوت.



HDMI TV AUX BLUETOOTH SOUND SURROUND

Volume Down (-) ————— Volume Down (+)

+ / -	رفع مستوى الصوت / خفضه
🔊	كتم الصوت

ملاحظة: لا يمكن التحكم بمستوى الصوت عبر زرّي ضبط مستوى الصوت الموجودين على مكبر الصوت العمودي عندما يكون إدخال الصوت إلى منفذ إدخال HDMI خارجًا من التلفزيون.

ما هو **DOLBY ATMOS®**؟

ينقلك **Dolby Atmos®** من المعتاد إلى الاستثنائي بفضل الصوت المذهل والمؤثر الذي يملأ غرفتك ويغمرك من كل الجوانب.

استخدام **DOLBY ATMOS®**:

يتوفر **DOLBY ATMOS®** فقط في وضعي إدخال HDMI وإخراج HDMI (قناة إرجاع الصوت ARC).

• يجب أن يدعم التلفزيون تقنية **DOLBY ATMOS®** لتتمكن من استخدام **DOLBY ATMOS®** في وضع إخراج HDMI (ARC).

• عيّن معدل عينات إخراج الصوت على 192 كيلوهرتز إذا كان بإمكانك ضبطه.

يدعم مكبر الصوت العمودي هذا مسار عبور بدقة 4K وتقنية **DOLBY VISION**. عندما تشغّل قرصاً يدعم إشارة فيديو بدقة 4K، يمكن إيصال الإشارة إلى التلفزيون.

و. أوضاع الصوت

حدّد وضع صوت ملائمًا لوسائطك.

وضع الفيلم (افتراضي)	يكتف الجهير ويعزّز وضوح الحوار.
وضع الموسيقى	يعزّز الإيقاع ويضيف عمقًا أكبر للموسيقى.
وضع الصوت	يعزّز وضوح الأصوات. وهو ملائم لمشاهدة البرامج التلفزيونية والأخبار والرياضة.

الحالة	مؤشر الحالة
وضع الفيلم	أبيض ثابت
وضع الموسيقى	يضيء المؤشر باللون الأخضر الثابت
وضع الصوت	أزرق ثابت

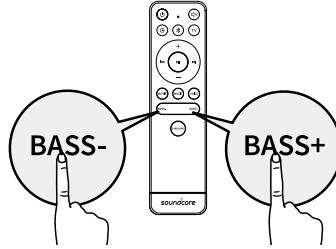
ز. التشغيل بواسطة الصوت المحيطي

اضغط على زر الصوت المحيطي على جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل / إيقاف تشغيل وضع الصوت المحيطي.

وضع تشغيل الصوت المحيطي	عند تحديد وضع الصوت المحيطي، يتيح لك DOLBY ATMOS® الاستمتاع بتجربة كاملة وغنية تأسر الحواس.
وضع إيقاف تشغيل الصوت المحيطي	عُد إلى تشغيل ستريو ثنائي القنوات. حدّد وضع من أوضاع الصوت الثلاثة لتخصيص صوت الوسائط.

الحالة	مؤشر الحالة
تشغيل وضع الصوت المحيطي	أبيض ثابت
تشغيل وضع الصوت المحيطي (عند تلقّي مصدر (DOLBY ATMOS®)	أزرق ثابت
إيقاف تشغيل وضع الصوت المحيطي	إيقاف التشغيل

ح. الجهير



اضغط على زرّ الجهير + والجهير - على جهاز التحكم عن بُعد لضبط الجهير.

استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون لتشغيل Soundbar

استخدم جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحكم بجهاز Soundbar (ينطبق ذلك على معظم أجهزة التلفزيون من Philips و LG و Vizio).

ملاحظة: يُمكن التحكم بالطاقة وإدخال المصدر ومستوى صوت مكبر الصوت العمودي فقط باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون.

قم بتنزيل تطبيق Soundcore للحصول على تجربة أفضل أثناء استخدام المنتج. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإعداد التطبيق.

ضع مكبر الصوت العمودي في مكان معتدل الحرارة عند عدم استخدامه.



إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

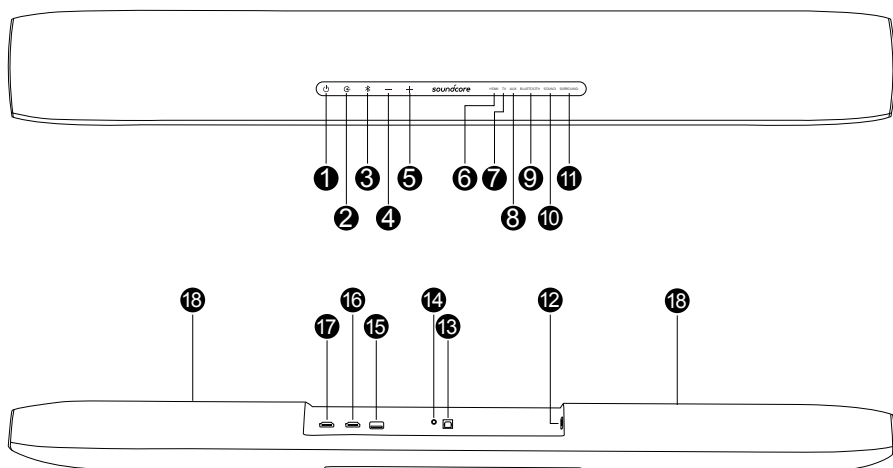


الإدخال	100-240 فولت ~ 50-60 هرتز 0,5 أمبير
إخراج الصوت	الجهة الأمامية يسار / يمين: 30 واط x قناتين مضخم الصوت: 60 واط
جهاز فك الكود	Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus Dolby Atmos
مقبس الإدخال	إدخال HDMI 1 × إدخال التلفزيون (OPT) 1 × إدخال AUX (3.5 stereo mini مم) 1 ×
مقبس الإخراج	إخراج HDMI 1 ×
مقبس إضافي	USB (لتحديث البرنامج الثابت فقط)
Bluetooth	الإصدار 5.0
حجم المنتج	930 x 120 x 61 مم / 36,6 x 4,7 x 2,4 بوصة
حجم المنتج (مع تثبيت أقواس التركيب على الحائط)	930 مم x 135 مم x 63 مم / 36,6 x 5,3 x 2,5 بوصة
الوزن (من دون الغلاف)	3,3 كغ / 116 أونصة

הוראות בטיחות

- מנע נפילה של ההתקן.
- אל תפרק את ההתקן.
- אל תטבול את ההתקן במים.
- הימנע מטמפרטורות קיצוניות.
- אל תשתמש בהתקן מחוץ למבנה במהלך סופת רעמים.
- השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- אל תשתמש בחומר ניקוי או שמן משתך (קורוזיבי) כלשהו לצורך ניקוי.
- אל תחשוף את המוצר לטפטוף או להתזה של מים.

סקירה מהירה



- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| מורית סטטוס: | משטח מגע קדמי: |
| 6 מורית HDMI | 1 לחצן הפעלה |
| 7 מורית TV | 2 לחצן קלט מקור |
| 8 מורית AUX | 3 לחצן Bluetooth |
| 9 מורית Bluetooth | 4 לחצן החלשת עוצמת הקול |
| 10 מורית מצב צליל | 5 לחצן הגברת עוצמת הקול |
| 11 מורית צליל היקפי (סראונד) | |

האחורי:

AC IN 12

(TV IN (OPT 13

AUX IN 14

USB יציאת 15

HDMI IN 16

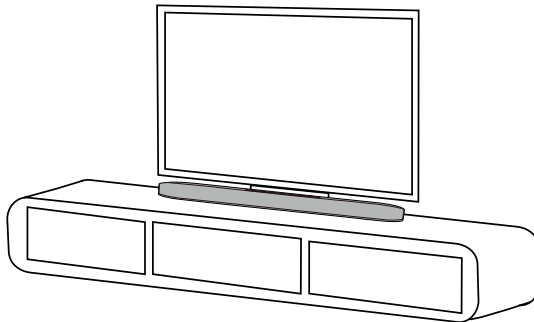
(HDMI OUT (ARC 17

18 חורי ברגים לתלייה על קיר

הצבת ההתקן

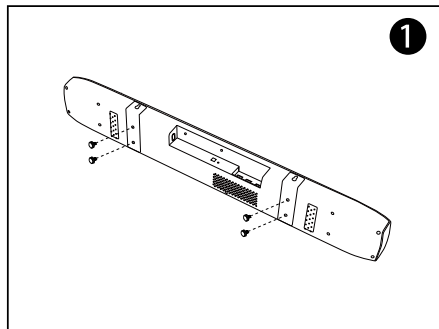
• הצבה על משטח אופקי

1. הצב את פס הרמקולים על משטח מוצק כאשר לוח ההצמדה פונה מעלה.

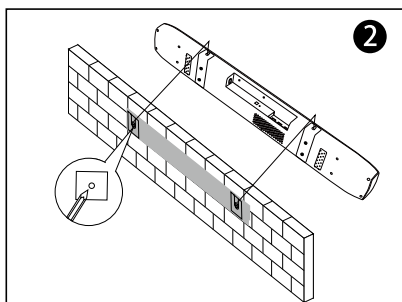


• התקנה בתלייה על קיר

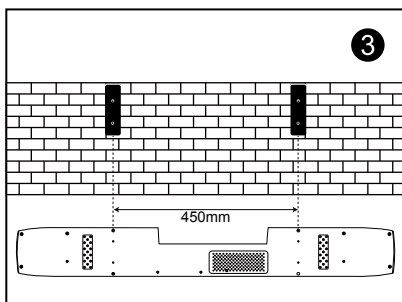
שלב 1: מקם את תושבות ההרכבה מעל חורי הברגים לתלייה על קיר שבצדו האחורי של פס הרמקולים. הכנס את ארבעת הברגים המסופקים לתוך חורי הברגים לתלייה על קיר, ולאחר מכן הדק את הברגים.



HE שלב 2: מקם את תבנית המיקום לתלייה על קיר מתחת למכשיר הטלוויזיה תוך לחיצת התבנית לקיר. סמן את שני חורי התושבות על הקיר באמצעות עיפרון, ולאחר מכן קדח שני חורים בקיר. הכנס שני ברגים לתוך החורים.

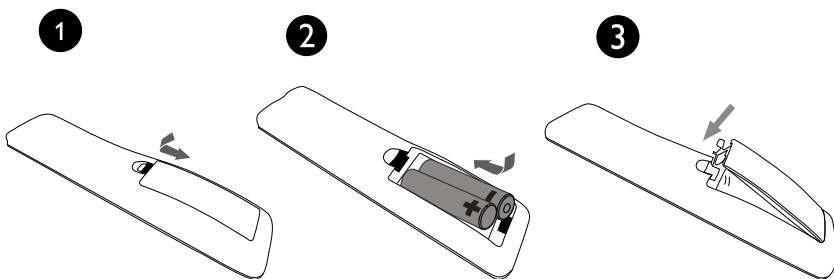


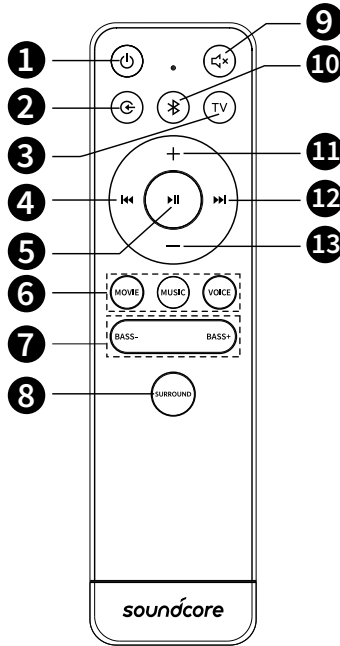
שלב 3: תלה את פס הרמקולים על הקיר.



שלט רחוק

1. התקנת הסוללות

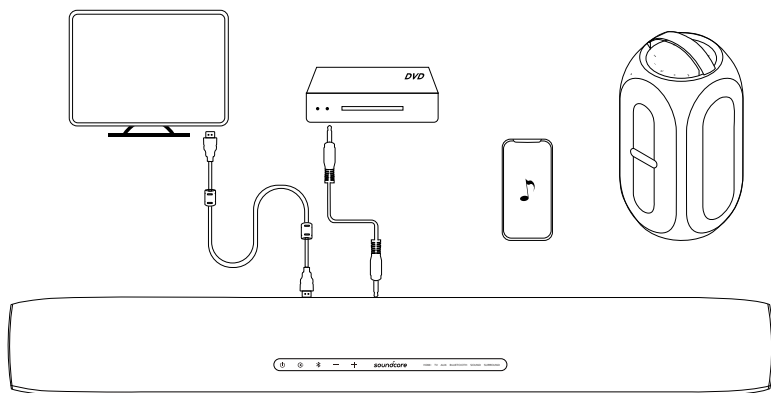




שם הלחצן	פונקציות הלחצן
1 לחצן הפעלה	לחץ כדי להפעיל/לכבות את פס הרמקולים. הערה: עם הפעלת פס הרמקולים, נורית הסטטוס של מקור הקלט שהוגדר קודם לכן תתחיל להבהב.
2 לחצן קלט מקור	בחר מקור קלט להשמעה: HDMI: הצליל מגיע מתוך התקן המחובר דרך HDMI IN TV: שמע TV (TV IN [OPT]) וכן HDMI OUT (ARC) AUX: הצליל מגיע מתוך התקן המחובר דרך AUX IN BLUETOOTH: הצליל מגיע מתוך התקן BLUETOOTH הרחבה, עיין בפרק ד. הפעלה בסיסית.
3 לחצן TV	עבור למקור TV.
4 הקודם	חזרה לרצועה הקודמת.
5 השמעה/השהיה	השהיה/חידוש של ההשמעה.
6 לחצני מצב צליל	הפעלת מצב סרטים, מוסיקה או קול. להרחבה, עיין בפרק ה. מצבי צליל.

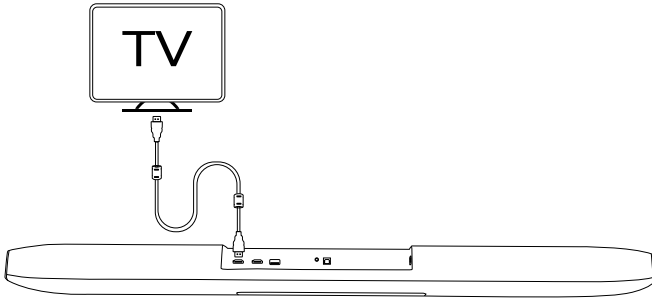
שם הלחצן	פונקציות הלחצן
7 לחצן 'Bass+' ולחצן 'Bass-'	הגברה/החלשה של הבסים. להרחבה, עיין בפרק ז. בסים .
8 צליל היקפי (סראונד)	הפעלת אפקט של צליל היקפי Dolby Surround. להרחבה, עיין בפרק ז. השמעה עם צליל היקפי (סראונד) .
9 לחצן השתקה	השתקת הצליל באופן זמני. לחץ על הלחצן פעם נוספת כדי להשמיע את הצליל מחדש.
10 לחצן Bluetooth	הפעלת מצב Bluetooth. לחץ כדי להפעיל את מצב ה-Bluetooth. להרחבה, עיין בפרק ג. מצב Bluetooth .
11 לחצן הגברת עוצמת הקול	הגברת עוצמת הקול.
12 הבא	מעבר לרצועה הבאה.
13 לחצן החלשת עוצמת הקול	החלשת עוצמת הקול.

השימוש בפס הרמקולים



הערה: כאשר אין קבלה של קלט שמע במשך יותר מ-15 דקות, פס הרמקולים עובר אוטומטית למצב המתנה. עם הלחיצה על לחצן כלשהו או עם קבלת קלט מקור כלשהו, פס הרמקולים יוצא ממצב המתנה.

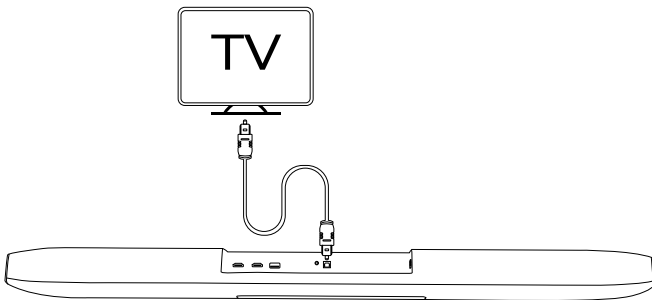
חיבור HDMI ARC (עבור מכשירי טלוויזיה התומכים ב-ARC)



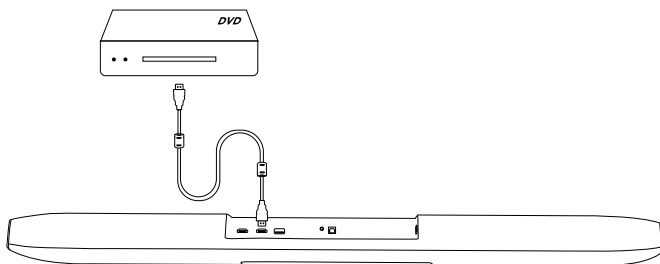
הערה: פונקציית ערוץ החזרת השמע (ARC) מאפשרת לטלוויזיה תואמת HDMI לשלוח את תזרים השמע אל מחוץ ליחידה דרך יציאת ה-HDMI OUT.

1. חבר את כבל ה-HDMI ליציאת ה-HDMI OUT (ARC) בצדו האחורי של פס הרמקולים.
2. חבר את הקצה האחר של כבל ה-HDMI ליציאת ה-HDMI IN ARC בטלוויזיה.
3. לחץ על לחצן קלט המקור בפס הרמקולים או בשלט כדי להפעיל את המצב המתאים.

חיבור אופטי (עבור מכשירי טלוויזיה שאינם תומכים ב-ARC)

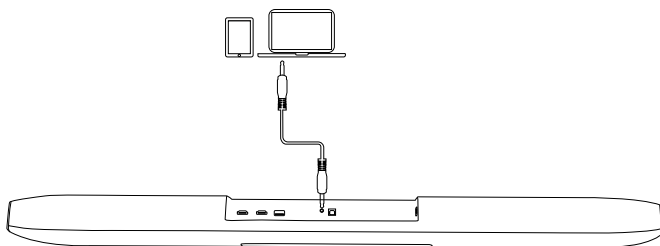


1. חבר את הכבל האופטי לשקע ה-TV IN (OPT) בצדו האחורי של פס הרמקולים
 2. חבר את הקצה האחר של הכבל האופטי לשקע יציאת השמע בטלוויזיה
 3. לחץ על לחצן קלט המקור בפס הרמקולים או בשלט כדי להפעיל את המצב המתאים.
- הערה: שקע ה-TV IN (OPT) אינו ניתן לשימוש כשמחברים מכשיר טלוויזיה התומך בערוץ החזרת שמע (ARC) לפס הרמקולים.



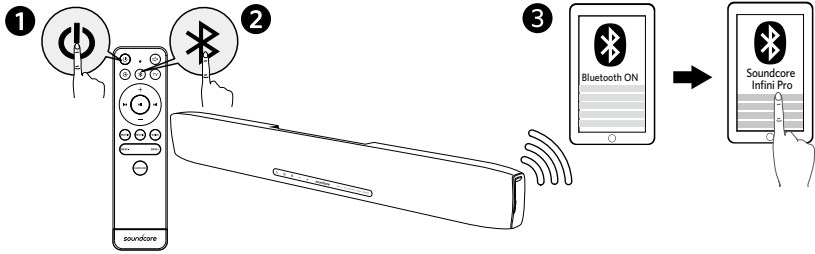
1. חבר את כבל ה-HDMI ליציאת ה-HDMI IN בצדו האחורי של פס הרמקולים.
2. חבר את הקצה האחר של כבל ה-HDMI ליציאת פלט ה-HDMI בהתקני ההשמעה.
3. לחץ על לחצן קלט המקור בפס הרמקולים או בשלט כדי להפעיל את המצב המתאים.

חיבור AUX




1. חבר את כבל השמע ליציאת ה-AUX IN בצדו האחורי של פס הרמקולים.
 2. חבר את הקצה האחר של כבל ה-AUX (לא מסופק) לשקע יציאת השמע בהתקן.
 3. לחץ על לחצן קלט המקור בפס הרמקולים או בשלט כדי להפעיל את המצב המתאים.
- הערה: אם ברצונך לחבר את פס הרמקולים להתקנים האחרים שלך (כגון נגן Blu-ray, קונסולת משחקים, טאבלט, נגן MP3 / מחשב נייד וכד'), פעל לפי המדריך למשתמש של ההתקן שברשותך

הערה: כבל 3.5 מ"מ ל-3.5 מ"מ אינו כלול.

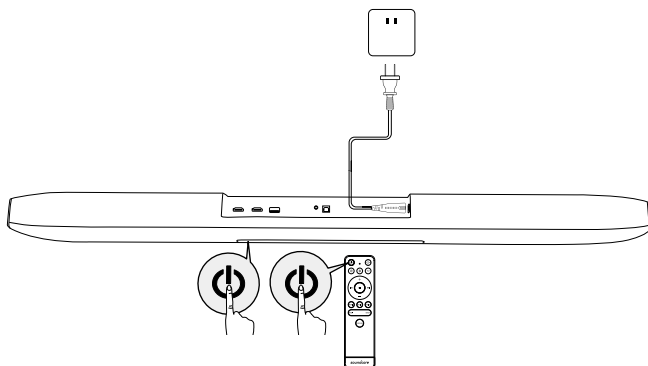


1. לחץ על לחצן ההפעלה בשלט רחוק כדי להפעיל את פס הרמקולים.
2. לחץ על לחצן ה-Bluetooth בשלט רחוק כדי להפעיל את מצב שיוך Bluetooth.
3. הפעל את פונקציית Bluetooth בהתקן שברשותך, חפש את Soundcore Infini Pro ברשימת התקני ה-Bluetooth ובחר להתחבר.

מצב Bluetooth מופעל	לבוץ (נורית Bluetooth)
מחובר להתקן	לבוץ רציף

לחץ על לחצן ה-Bluetooth למשך 3 שניות כדי להפעיל את מצב שיוך Bluetooth. 

האם נתקלת בבעיות התחברות? הסר את Soundcore Infini Pro מהיסטוריית ה-Bluetooth בהתקן שברשותך וודא כי הוא נמצא במרחק של פחות מ-10 מטר מההתקנים האחרים. לאחר מכן נסה לשייך פעם נוספת. כדי לקבל את איכות הצליל הטובה ביותר, ודא כי קיים קו ראייה פנוי בין ההתקן המחובר לפס הרמקולים.



1. לחץ על לחצן ההפעלה בשלט רחוק או בפס הרמקולים כדי להפעיל את פס הרמקולים.
2. הפעל את ההתקן המחובר (כגון מכשיר טלוויזיה, התקני השמעה, קונסולת משחקים וכו').
3. לחץ על לחצן קלט המקור בשלט הרחוק או בפס הרמקולים כדי לבחור המקור הקלט הרצוי לך.

מקור קלט	الوصف
HDMI	הצליל מגיע מתוך התקן מחובר (דרך יציאת HDMI IN)
التلفزيون	שמע מהטלוויזיה (דרך יציאת HDMI OUT או שקע TV IN [OPT])
AUX	הצליל מגיע מתוך התקן מחובר (דרך יציאת AUX)
BLUETOOTH	הצליל מגיע מתוך התקן Bluetooth מחובר

הערה: נורית הסטטוס של מקור הקלט שנבחר תהבהב.

לחץ על לחצני עוצמת הקול כדי לשלוט בנפח הצליל. הנורית מציינת את רמת עוצמת הקול.



הגברה/החלשה של עוצמת הקול	+ / -
השתקה	🔇

הערה: כאשר קלט הצליל ליציאת ה-HDMI IN הוא פלט המגיע מהטלוויזיה, לא ניתן לשלוט בעוצמת הקול דרך לחצני עוצמת הקול של פס הרמקולים.

מהי טכנולוגיית DOLBY ATMOS®?

ה-Dolby Atmos היא טכנולוגיה המעבירה אותך מן היומיומי אל השמימי – הודות לשמע עוצר נשימה ומרגש הממלא את החדר והזורם מעליך ומסביבך.

השימוש ב-DOLBY ATMOS®:

פונקציית ה-DOLBY ATMOS® זמינה רק במצב HDMI IN ובמצב HDMI OUT (ARC).

- מכשיר הטלוויזיה שלך חייב לתמוך ב-DOLBY ATMOS® כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו במצב HDMI OUT (ARC).

- אם ניתן לכוון את קצב הדגימה של פלט השמע, כוונן אותו ל-192 קה"צ.

פס מקולים זה תומך בטכנולוגיות 4K Passthrough ו-DOLBY VISION. כשאתה מפעיל תקליטור התומך באות וידיאו 4K, האות יכול להישלח למכשיר הטלוויזיה שברשותך.

ו. מצבי צליל

בחר מקור צליל מתאים עבור המדיה שלך.

מצב סרטים (ברירת מחדל)	מגביר את הצלילים הנמוכים (בסים) ומשפר את צלילות תדרי הקול.
מצב מוסיקה	משפר את הצלילים הגבוהים (טרבל) ומוסיף עומק רב יותר למוסיקה.
מצב קול	משפר את בהירות הקולות. מתאים לצפייה בתוכניות טלוויזיה, חדשות וספורט.

הסטטוס	תאורת מרית הסטטוס
מצב סרטים	לבן רציף
מצב מוסיקה	ירוק רציף
מצב קול	כחול מלא

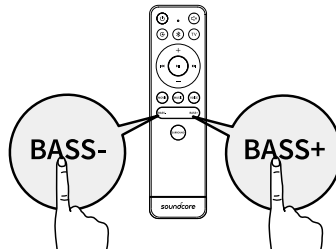
ז. השמעה עם צליל היקפי (סראונד)

לחץ על לחצן פס הרמקולים בשלט רחוק כדי להפעיל את מצב הפעלת/כיבוי הצליל ההיקפי (סראונד).

מצב צליל היקפי (סראונד)	כאשר בוחרים במצב צליל היקפי (סראונד), פונקציית מופעל DOLBY ATMOS® יוצרת חוויה מלאה ומציאותית יותר המכניסה אותך לתוך ההתרחסות עצמה.
מצב צליל היקפי (סראונד) כבוי	אתה חוזר להשמעת סטריאו דו-ערוצי. בחר אחד מתוך שלושת מצבי הצליל כדי להתאים את הצליל למדיה שבשימוש.

הסטטוס	תאורת נורית הסטטוס
מצב צליל היקפי (סראונד) מופעל	לבן רציף
מצב צליל היקפי (סראונד) מופעל (כאשר מתקבל מקור DOLBY ATMOS®)	כחול מלא
מצב צליל היקפי (סראונד) כבוי	הנורית כבויה

ח. בסיס




כדי לכוון את הבסיס, לחץ על הלחצן 'Bass+' והלחצן 'Bass-' בשלט רחוק. שימוש בשלט רחוק של הטלוויזיה להפעלת פס הרמקולים השתמש בשלט הרחוק של מכשיר הטלוויזיה שברשותך כדי לשלוט בפס הרמקולים (ישים לגבי מרבית מכשירי הטלוויזיה של היצרנים Philips ו-LG, Vizio).

הערה: רק הזנת המתח, קלט המקור ועוצמת הקול של פס הרמקולים ניתנים לשליטה דרך השלט רחוק של הטלוויזיה.

לצורך חוויית מוצר משופרת, הורד את אפליקציית Soundcore. פעל לפי ההוראות שבמסך כדי לבצע את ההגדרה.

כאשר פס הרמקולים אינו בשימוש, אחסן אותו במקום קריר.



המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש. 

הזנת מתח	100~240 וולט, 50~60 הרץ, 0.5 אמפר
פלט שמע	קדמי ימני/שמאלי: 30 ואט × 2 ערוצים
מפענח	סאב-וופר: 60 ואט
	Dolby Digital
	Dolby TrueHD
שקע כניסה	Dolby Digital Plus
	Dolby Atmos
שקע יציאה	HDMI IN × 1
	1 × TV IN(OPT)
שקע נוסף	AUX IN (תקע סטריאו מיני 3.5 מ"מ) × 1
	1 × HDMI OUT
Bluetooth	USB (לעדכון קושחה בלבד)
גודל המוצר	גרסה 5.0
גודל המוצר (עם תושבות מותקנות לתלייה על קיר) משקל (ללא אריזה)	61 × 120 × 930 מ"מ / 2.4 × 4.7 × 36.6 in
	63 × 135 × 930 מ"מ / 2.5 × 5.3 × 36.6 in
	3.3 ק"